

### ands bydio CHOLIMEN

APARECE LOS VIERNES Una publicación de la AGENCIA LONDRES F. S. HERNANDEZ



1936 "Sueño de una noche de verano". 1937 "Madre tierra". 1938 "Blanca Nieves y los

siete enanitos". 1939 "Juárez". 1940 "Viñas de ira". 1941 "El ciudadano".

GENERAL DIRECCION ANDRES PERCIVALE E. DOMINONI FONT

DIRECCION GRAFICA

JOSE MARIA COPELLO CINE

Dominoni Font. Hugo Rocha Homero Alsina Thevenet. Hugo R. Alfaro. Wilfredo Jiménez (Puck). Francisco García Otere.
("El Diablo Cojuelo")

Carlos Martell. Federico Silva (Remy).
"Organización Cineprese" Corresponsales exclusivos en Hollywood, Madrid, La Ha-bana, México, Roma y Bue-

nos Aires: Oficinas centrales: Vene-zuela 1120, Buenos Aires.

TEATRO Eugenio Alsina (Amarux). BALLET O. Mantero Blanco. JAZZ

Juan Rafael Grezzi 'Sedim'

R A D I O F. García Otero. F. J. Raffini.

FOLKLORE Hugo Byron, RADIO · DEPORTES Roberto Somoza (Asesor)

NOTAS GRAFICAS Estudios F. Nápoli. Foto Silva. Foto Vidal Martinez.

DIRECCION COMERCIAL CARLOS A. COPELLO

Dirección, Redacción Administración:

En Montevideo:

JUNCAL 1370 esquina Plaza Independencia 703 TELEFS.: 85905 - 86604 MANUEL MARTINEZ

En Buenos Aires: Alsina 679 - Escr. 19

U.T. - 34 Defensa - 3247 Dietribuideree: VIDAL

PRECIO DEL EJEMPLAR Capital ..... \$ 0.10 Interior ..... " 0.12 Semestral ..... \$ 2.50 Anual ..... " 5.00



# GRAMATICA:

# "MUSICA Y JUVENTUD"

(Babes on Broadway) Metro Goldwyn Mayer. Director, Busby Berkeley, Productor, Arthur Freed, Argumento de Fred Finklehoffe, Adaptación y guión cinematográfico, Fred Finklehoffe y Elaine Ryan. Canciones por un montón de gente, Adaptación musical, Roger Edens, Arregtos vocales y orquestales por Leo Arnaud, George Bassman y Conrad Salinger, Director musical, Georgie Stoll, Fotografía, Lester White, ASC, Sonido, Douglas Shearer, Director artístico, Cedric Gibbons, Colaborador, Malcolm Brown. Decorados, Edwin B. Willis, Presentación musical, Merrill Fye, Vestuario, Kalloch, Maquillaje, Jack Dawn. Montaje, Fredrick Y. Smith, — REPARTO: Tommy Williams, Mickey Rooney; Penny Morris, Judy Garland; Miss Jones, Fay Balnter; Bárbara, Virginia Weidler; Ray Lambert, Ray Mc Donald Morton Hammond, Richard Quine; Mr. Stone, Donald Meek; Alexander Woollcott, él mismo (el gran hombre no hace nada); Nick, Luís Alberti; Thornton Reed, James Gleason; Mrs, Williams, Emma Dunn; Mr. Morris, Frederick Burton; Inspector Moriarity, Cliff Clark; Locutor, William Post, Jr.

EL "tropo" o figura lite-raria, consiste en el juego por el que se denomina a las ideas, sentimientos, y deseos por medio de semejanzas reales o arbitrarias, usadas convencional-

mente e interpretadas por el lector u oyente. A los efectos de su correcto estudio y adecuado uso, debemos distinguir tres casos de tropos: la metáfora, la sinécdoque y la metonimia. Consiste la metáfora en una relación de semejanza entre lo dicho y lo significado: "así, por ejemplo, sabemos que la juventud es la edad de la belleza, de la gracia, de la alegría y de las risueñas esperanzas" (Gámez Marín y Musso, tercera edición, segunda par-te, pág. 336), y podemos, por tanto, definir simbólicamente uno de los elementos que obran a nuestra consideración. La sinécdoque puede consistir en designar la parte por el todo, como por ejemplo "música" por "toda la música", cuando literalmente sólo signi-fica "esta música". La metonimia usa del efecto en lugar de la causa, o de ésta en lugar de aquélla, y así, al de-cirsenos "es plausible Música y Juventud", sólo se nos dice que es plau-sible la película así denominada, pero se nos da a entender que es plausible toda la música y toda la juventud, de las cuales la película es sólo una resonancia, un efecto, un derivado o un hijo natural (todos los hijos son natu-

rales). La figura literaria o "tropo" configura el más usado de los ingredientes la retórica, dialéctica o habilidad estilística, a los efectos de convencernos de algo no con lo que se nos dice sino con la forma en que se nos dice, y así, es un instrumento o arma de los periodistas falsos y de los productores interesados (caso clarísimo de pleonasmo o repetición: todo productor es interesado); el primero de esots ejemplos (el de los periodistas) evidentemente no interesa, y el segundo tien-de a demostrar que la Metro Goldwyn Mayer se mantiene, entre otras fuentes, con esta de las películas musica-

les. Ahora bien, la habilidad estilística presupone no tan sólo un don nato de hacer fluir los conceptos (propios o ajenos) en determinado ritmo, determinada dirección y determinado objeti-vo, sino también el poseer el conocimiento de una técnica dada, conocimiento de una tecnica dada, conoci-miento al que se llega por medio del aprendizaje, el estudio y la práctica. El director Busby Berkeley tiene ese conocimiento, los estudios Metro le proporcionan la gran experiencia de la práctica, conseguida a través de "Hijos de la farándula" y "Armonías de juventud" como últimos ejemplos; el don nato está en Mickey Rooney y Judy Garland, que nacieron cantando, bailando, actuando y comprendiéndose (y siempre bien en todo, además).

No puede extrañar por tanto que "Música y Juventud" tenga todo lo que se acostumbra pedir a una película musical, consistente en calidad y variedad de números, unos a propósito de cualquier cancioncilla recordada junto a un piano, y otros creados a viva fuerza, dada la proximidad y vivencia de un escenario. Cerca de una docena de cosas diferentes y abundantes posee el film, todas jóvenes (incluso la imitación de los viejos: Carmen Miranda, Fay Templeton, Sarah Bernhardt y otros), todas musicales (en la bien entendida sinécdoque de que llamamos genéricamente música a las tonadas que dirigiera Georgie Stoll), y, además, todas briosas (2), jugosas (3), refrescantes (4), entusias-mantes (5), apreciadísimas (6) y agradabilísimas (7 silabas). Las preposiciones, conjunciones y adverbios con que la práctica de los estudios las une y las convierte en un todo orgánico. consiste, naturalmente, en un argumento convencional sobre dos muchachos en busca de fama que se quieren y se pelean, se reconcilian y se pelean, y hasta se reconcilian y se pelean, y nasta se reconcilir y pelean otra vez, sucesos estos que no nos extrañan, por cuanto suele ocurrir así en todas las películas musicales y porque el suceso pasional de entre bastidores ha sido, es y será siempre sumamente compleia y eminentemente insignificante; pero no nos fijemos mucho en el vicio hereditario de estos nexos y alegrémonos en cambio de que sean escuelos, sintéticos y aproxima-damente adecuados. Podríamos reprocharle en cambio a la práctica de los estudios Metro que, al dar todos los tonos para todos los públicos, se haya jugado la parte por el todo, al jugarse la parte de la emoción en ese "broadcasting" en que los niños ingleses hablan a sus mamás a través del Atlántico; pero si le reprochamos eso, y si además le reprochamos la dedicatoria a un simbólico "Tommy Atkins" a a un simbólico quien animan a derrotar a un simbó-lico "Fritz" gritándole "cheeri-o" y "carry on" (belicismo infantil o sea

guerra dentro de 25 años), cometemos el pecado de ignorar que los públicos pagan por enterarse de que ellos (los públicos) poseen conciencia democrática, y de que Hollywood gusta ente-rarlos tanto como gusta cobrar. Al no reprochárselo, y no ignorar por tanto ese hecho (lan cierto como la falsedad de todo "arand finale", incluso el del film) quedamos en redondear el con-cepto, al decir que la película posee una entereza, una armonía y un "élan vital" — galicismo forzado — que desvital" — galicismo forzado — que des-de luego no tenía "Armonías de Ju-ventud", y al manifestar gramatical-mente que "Música y juventud" es uno de esos casos en que la pura dialéctica, retórica, o uso exclusivo del fropo, o figura literaria, lleva por dentro una verdad y una sinceridad de contenido. No es ese contenido grande ni heroico ni histórico: es claro, liso v aprehensible. y consiste en una glori-ficación de la juventud, aunque, desde luego, de esa juventud fácil, sin grandes riesaos, afortunada e invero-símil que viven Mickey Rooney y Ju-ay Garland y Virginia Weidler y Rav McDonald v otras personas que son también admirables por similares conceptos.
Tal contenido está dicho por la eru-

dición y la habilidad estilística de esta clase de films con un sentido de la concordancia que debe primar en toda frase conceptual, y nos congratula-mos de que tal exacto conocimiento de la gramática, pueda equilibrar en tal perfecta forma la necesidad comercial del film con el conjunto de elementos constitutivos que a ese film

ARGUMENTO. — Dos muchachos que se encuentran y simpatizan y llegan a quererse, tienen veleidades de artistas de vaudeville, y realizan una serie de espectáculos en beneficio de un orfanato. Por salvar al orfanato renuncian al estrellato en Broadway, pero llegan a él para convencer a un productor de la realidad de sus talentos y de la realidad de los talentos del resto de su juvenil compañía. Estreno en Estados Unidos, enero de 1942; en Montevideo, viernea 17 en el Metro. Ducación: 118 minutos.

# Parampampán:

# "PIRATAS DEL CARIBE"

ESTA es la obra magna con que la empresa Paramount festeja sus 30 años de vida - es la más antiqua de sus colegas

— y con que el celebérri-mo director Cecil B. de Mille se obsequia a sí mismo en ocasión de su onomástico profesional. 30 años de oficio son muchos años, y lo aprendido y lo hecho en ellos debe contarse como un hecho consumado de valor permanente, tal como si ya estuviera en la historia y fuera una época a recordar. Tal torta de cumpleaños cumple con todos los requisitos que la empresa, el di-rector y la época juzgan imprescindi-bles, y por eso esta es una película de acción, situada en época pretérita, v atravesada por un presunto ideal humano — la libertad de los mares — aue fuera descubierto hace poco. Mr. de Mille realiza por tanto el corolario de toda su obra, y pone en "Piratas del Caribe" tal cantidad de "toques" que éste llega a ser el mejor ejemplo de lo que está en sus manos hacer. Es por eso que la película abusa de la grandiosidad: con seis estrellas (la propaganda menciona doce, pero de ellas la mitad jamás ha tenido un papel protagonista a su cargo), con uno, dos, cinco, diez o setenta millones en el presupuesto - lo mismo da - con el tecnicolor de Miss Natalie Kalmus, con las playas, las piscinas, los sets y los técnicos a su entera disposición,





PUEDE VER

"Música y juventud".— Donde Ud. puede com-probar una vez más hasta qué punto le gustan las peliculas musicales.

"Piratas del Caribe". Supremo parampampán en tecnicolor de la industria hollywoodense, realizado a propósito de los corsarios que robaban en el Caribe los cargamentos de los barcos naufragados

"Muéstrame la espalda". - Muy suave contribución a la lucha contra el espionaje nazi, ubicada dentro de una muy suave comedia en la que hay cuatro muy suaves chistes buenos.

#### SOPORTARA

"Miguel Strogoff". Verne nunca nos entusiasmó con esta posta del correo del zar; por otra parte, la RKO nos entusiasma con las escenas de masas con que se decora la posta, pero eso eso mismo - ya lo vimos en alemán hace cinco años.

"Noches de rumba". -Comedia de primera sección, con tres ocurrencias originales y un protoplasma de vulgaridad.

"Reloj sin manos". Le apostamos cualquier cosa a que no nos expli-ca adecuada y detalladamente el argumento de esta película.

"La hora de las sorpre sas". - ¡Si no fuese más que una hora!

Mejor actor de la semana: MICKEY ROONEY en "Música y juventud".

Mejor actriz: FAY BAINTER on "Miguel Strogoff" y en "Música y juventud".





Mr. de Mille nos cuenta su consabido hecho heroico, abundante en peleas, naufragios, catástrofes de varias índo-- omitió inexplicablemente los incendios y los terremotos — complicados sucesos argumentales y además, (cosa imprescindible) una cuidada reconstrucción de época.

Pero el corolario que Mr. de Mille da a su obra de los últimos 30 años, es, jayl, apenas el corolario de su obra en los últimos 30 años, es decir, apenas una narración grandilocuente de hechos sin importancia, preocupada siempre más por la extensión que por la profundidad, abundante en todo menos en concepto y en emoción. Este es el último acto - momentáneamente el ultimo acto — momentaneamente — de una ópera larga y declamatoria en que quedan incluídos "El signo de la cruz", "Las cruzadas", "El llanero", "El bucanero", "Unión Pacífico", "Los siete jinetes de la victoria" y otros que ahora se nos escapan; es la más futera se nos escapan; es la más futera se nos escapan; riosa y colorida consagración del hecho financiero en el cine, es la más pretensiosa de grandeza que haya hecho jamás el director. Porque sucede que Mr. de Mille no es un director de cine - probablemente no coincida con nosotros en esto — en ese sentido del "séptimo arte" que tan afecto les resulta a todos los propagandistas cinematográficos del mundo; y no lo es "MUESTRAME LA ESPALDA" por la muy sencilla razón de que está especialmente capacitado para dirita especialmente capacitado para dirigir a todos los personajes sanguíneos, pero no a los nerviosos, ni a los flemáticos ni a los linfáticos, pequeña adaptación y guito cinematográfico, Harry máticos ni a los linfáticos, pequeña adaptación y guito cinematográfico, Harry circunstancia que le hace dedicar todas sus obras a los músculos de las dar; Ronald, Roland Young; Baron von Kemp, gentes y no a las gentes en sí. Sus películas resultan exactas y perfectas adeir con brio y con alguna violenta contracción de buen humor, todo lo que sea movimiento, lucha a social. do lo que sea movimiento, lucha, o sola existencia de las masas. Pero una película requiere más que eso: sustancia dramática, concepto, finalidad, emoción, necesita del famoso y zarandeado "calor humano", y es en ello que Mr. de Mille no emboca, habiendo largamente intentado sustituir con prodigalidad de temas la falta de méritos intrínsecos. Ningún argumento de sus películas nos ha conmovido en cuanto sólo era material para historieta episódica de suplemento ilustrado; ninguno de ellos tenía la suficiente oriapartarse de aquellos viejos moldes del carece de ideas y de gracia, y a pevillano y la muchacha, y en este sentido, "Piratas del Caribe" corre en evidante desventaja frente a lo que se ha ginalidad o elocuencia como para

dado en llamar su similar y que es "Lo que el viento se llevó". (Confese-mos aquí que la historia de Scarlett O' Hara siempre nos pareció inventada para Cecil B. de Mille). La más profunda emoción que el director de Paramount nos ha causado en su vida y en nuestra vida, ha consistido senci-llamente en temor, y la ocasión en que más ha conmovido a sus especiadores de todo el mundo ha sido seguramente esta de la lucha entre un pulpo y dos buzos — un pulpo de una goma maravillosa, casi viviente - que constituye la escena de fondo del film (sin metáfora). Pero el resto del argumento es perfectamente vacío y singular-mente largo, abusa de todo lo fácil y previsible y hasta cae en ese recurso final de matar a tres personas en tres minutos para solucionar los problemas de una vez, sin contar con que la psicología de los personajes es desordenada e ilógica, y sin contar con que está muy amañado eso de situar a castas Susanas junto a muy rudos hombres de mar.

Que el conjunto constituya un espectácula visual, y un excitante para los espectadores sanguíneos, nadie lo pone en duda; que al 80 0/0 del público esto le ha de gustar furiosamente por la habilidad del colorido y el derroche de acción, será suceso extremadamenlógico, pero que tal demostración de grandilocuencia tenga algo que ver con los ideales del séptimo arte, es

afirmación harto discutible.

El arte es otra cosa.

H. A. T.

ARGUMENTO. — La dueña de una compañía de salvataje se compromete con el capitán
de un barco hundido, y para conseguirle el
puesto de capitán de otro vapor, filtrea con
su jefe, quien le ofrece casamiento. El capitán,
se une a unos piratas y hunde ese barco, creyéndose traicionado. En el accidente muere la
novia de uno de los piratas, y para hallar la
prueba de su muerte, el capitán y su rival
descienden al fondo del mar. Allí se traban
en lucha con un gigantesco pulpo, muriendo
el capitán en el combate para salvar la vida
del otro.

del otro.
Estreno en Norte América, el 21 de marzo
de 1942. En Montevideo, el miércoles 15 en el
Trocadero. Duración: 124 minutos.

Espías con soda:

HE aquí el argumento de "Una noche en Lisboa" tratado en broma, pero sin que el cambio haya contribuído a pro-ducir una película más entretenida. La historia de espionaje

se basa en una idea indudablemente original: la de que la espalda de una dama puede ser un lugar ideal para esconder unos planos de gran valor militar. Esta idea da origen a dos o tres situaciones graciosas y con ello cumple su cometido. El resto de la película

Robert Preston y Susan Hayward en dignas de Alejandro Dumas, el resul-"PIRATAS DEL CARIBE". tado final es una película apenas patado final es una película apenas pa-sable. Festejados los chistes que justifican el título, lo demás nos dejó perfectamente frios.

Bien... con esto ya quedaría terminado el comentario — v por cierto que hemos tenido que hacer un esfuerzo para recordar y sopesar los valores de tan insignificante película — pero según es tradición, no se puede terminar un comentario sin enrabarle la consabida lista de adjetivos destinados a los intérpretes. Allá van pues esos ad-jetivos: Ray Milland está inteligente pero repetido, Paulette Goddard insinuante y graciosa, pero repetida y Roland Young, buen comediante, pero re-

ARGUMENTO. — Espías nazis, periodistas y diplomáticos, se empeñan en ver la espalda de una joven reporter, a la que creen complicada en un robo de importantes planos inscriptos en su cuerpo. Se aclara la inocencia de la muchacha y ésta, en compañía de su jefe, logra descubrir la verdadera espía, consiguiendo, además, un excelente notición.

Estreno en Norte América, el 24 de enero de 1942. En Montevideo, el jueves 16 en el Radio City. Duración: 75 minutos.

Un film "histórico" "MIGUEL STROGOFF"

(Michael Strogoff) Producción RKO. Director, George Nicholls, Jr. Argumento de la novela homonima de Julio Verne. Adaptación y guión cinematográfico, Mortimer Offner y Antony Veiller. — REPARTO: Miguel Strogoff, Anton Walbrook; Nadla, Elizabeth Allan; Ogareff, Akim Tamiroff; Zangara, Margot Grahame; La madre, Fay Bainter; Blount Eric Blore; Packer, Edward Brophy; Vasloff, Paul Guitfoyle; Gran Duque, William Stack; Posadero, Michael Visaroff; Zar, Paul Harvey; Jefe tartaro, Ward Bond; Verdugo, Constantine Romanoff: Gitana, Margaret Armstrong; Además: Doris Lloyd, Frank M. Thomas, Oscar Apfel, Leonard Ceeley, Dewcy Robinson, Francis Mc. Donald, Matthew Betz, Frank Lackteen, Cuke Lee, Craufurd Kent, Pat Somerset.

EL viejo novelón de Julio Verne, sacude nuevamente su polvo. Y los polvos de aquella versión alemana que conocimos allá por 1936, traen los lo-

dos de este rompecabezas que, sobre los despojos de la anterior, reconstru-

yó el cine americano allá por 1917. Hagamos historia: cuando la "RKO" contrató al actor alemán Adolph Wohlbrück, compró también la versión ale-mana de "Miguel Strogoff" para impedir de esa manera la exhibición de dicho film en los Estados Unidos y lanzar, con poco gasto, al mercado cinematográfico norteamericano al que, en adelante, habría de llamarse Anton Walbrook, encarnando al implacable héroe de Julio Verne. Ahora bien; como la película alemana abundaba en excelentes tomas al aire libre, reconstrucciones seudohistóricas de gran visualidad, exuberante ornamentación enorme despliegue de seres desatados en bárbaras luchas, aparte de muy estimables valores de realización que aún perduran nada más lógico pensaron los nuevos propietarios de la película — que utilizar cuanto fuera utilizable, evitando nuevos gastos, para la versión norteamericana que se preparaba. Así las cosas, se filmó— en realidad lo que se filmó fueron los primeros planos en los que, necesadebian aparecer actores riamente, norteamericanos, siendo todo lo demás un hábil trabajo de laboratorios y monla versión norteamericana de 'Miguel Strogoff' que, recién ahora llega a nosotros por haber vencido, no ha mucho, los derechos que, en el Río

# E DUELEN LAS MUELAS?





Paulette Goddard y Rav Milland en "MUESTREME LA ESPALDA".

de la Plata, tenía registrados aquella

versión alemana.

Anton Walbrook quien, posteriormente apareciera en "Victoria, mujer y reite apareciera en "Cona" en el cine americano, y en "Co-cenas, especialmente en razón de apache", en el cine inglés, aquellas en que persigue al villano y desapareciendo poco después, logra subrayar con adecuado juego expresivo la fisonomía moral del viejo y siempre prestigioso héroe, mientras hacen algo que no todas sus congé-Elizabeth Allan, dulce y aplomada, neres pueden hacer: le quitan la ropa Fay Bainter, intensa y sobria en su a una chica en plena escena de baile, papel de madre, y Akim Tamiroff, vi- pero no sabemos lo que ocurrió destilano cuya ferocidad de gesto y voz pués debido a que en ese momento llano cuya ferocidad de gesto y voz todavía no ha podido ser desmentida, capean, a lágrima, sangre y látigo, la falsa emotividad del resentido relato. E. D. F.

ARGUMENTO. — El Zar necesita un corrección de las tropas tártaras. Elige al capitán Strogoff, quien recorre la Siberia con su mensaje. Es demorado, atacado y apresado por los tártaros, por el jefe de la insurrección y por una espla, pero consigue una novía, consigue llegar a destino, consigue una cicatriz en la frente y consigue que le aumenten de grado militar.

Estreno en Estados Unidos, mayo de 1937; en Montevideo, Jueves 16 en el Ambassador.

# Film de animales: "NOCHES DE RUMBA"

(Las Vegas Nights) Paramount. Director, Ralph Murphy. Libreto cinematográfico, Ernest Pagarro y Harry Clork. Diálogo adicional, Eddie Welch. — REPARTO: Norma, Constance Moore: "Estuco", Bert Wheeler; Bill, Phil Regan: Mildred, Lillian Cornell; Patricia, Vir-

ginia Dale: Hank, Hank Laid; Catalina, Betty Brewer: Stevens, Henry Kolker; Gloria, Fran-cetta Malloy; con intervención de Red Do-nahue y su mulo "Uno", y de Tommy Dorsey Brewe cetta Mano nahue y su mun nahue y su mun su orquesta,

ESTA es una encanta-dora película de animales. Hay un burro, (la figura más destacada) que se luce en numerosas escenas, especialmente en

termina sentándose encima de él. También salen unas habilísimas palomas que además de transmitir mensajes, la cámara se aleja demasiado.

En otra escena, por fin, los animales (dos aventajados caballos) llegan hasta a hablarse. Esto en cuanto a la faz interpretativa; no podemos especificar su participación en el aspecto creador del film: argumento, dirección, etc., pero es de suponer que ha sido considerable.

Junto a los representantes del reino animal, aparece en "Noches de rum-ba" el cómico Bert Wheeler, ex com-pañero del difunto Robert Woolsey, el cual parece haberse llevado a la tum-

H. R.

rreno para vender, y un solo interesado, el cual ofrece una suma muy baja sabiendo que no tienen más remedio que aceptar, pero Bill obliga a su propio padre, mediante una ingeniosa maniobra, a ofrecer mucho más. Con lo que todo queda en la familia, pues Bill se casa con una de las chicas.

Estreno en Norte América, el 29 de marzo de 1941. En Montevideo, el Jueves 16 en el Radio City. Duración: 89 minutos.

# Locura: "RELOJ SIN MANOS"

(No Hands on the Clock) Paramount. Director, Frank Mc Donald. Producción de William H. Pine y William C. Thomas. Argumento de la novela de Geoffrey Jones. Adaptación y guión cinematográfico, Maxwell Shane. Fotografía, Fred Jackman, J. Dirección artística, E. Paul Sylos. Montaje, William Ziegler. Sonido, Karl Zin. Director musical, Irvin Talbot, Musica, Paul Santelle. — REPARTO: Humbert, Chester Morris; Louise, Jean Parker; Mrs. West, Rose Hobart; Harris el Rojo, Dick Purcell; Gypsy, Astrid Allwyn; Tøm. Rod Cameron; Oscar, George Watts; Benedict, James Kirkwood; Rosa, Billy Seward; Bates, Robert Middlemass; Belding, Grant Withers.

EL expediente 3802 de la casa de salud de-cia así: "Geoffrey Homes, americano, se ignora la edad. Se trata de un individuo que sufre manías li-

terarias, como resultado de una intoxicación de novelas policíacas. Fué ba toda la gracia del famoso dúo có-cluído en ocasión de la película "Remico. El cantor Phil Regan, y las chi-loj sin manos" (No Hands on the cas Lillian Cornell y Constance Moore Clock), en la que el título y el argupoco pueden hacer frente a la fuerte mento resultan inexplicables. Al pare-competencia de las palomos, el burro cer, este último es un agitado "cock-y los caballos." lirios de persecuciones que hayan su-ARGUMENTO. — Bill, el hijo de un rico frido alguna vez los personajes de es-hombre de negocios ayuda a dos muchacias te tipo de novelas, sucediendo que en-cancionistas a conseguir trabajo con la orquesta de Tommy Dorsey, Las chicas tienen un te- tre un rapto, unas cartas, un casamien



to secreto, varios crimenes y varias corridas por todos los ángulos, no se ha llegado a comprender absolutamente nada de lo que su autor, Mr. Homes, quiso con ello decir. Al parecer el di-rector Frank McDonald tampoco lo comprendió. Fue con este motivo que se aisló a Mr. Homes, privado de todo contacto externo con su máquina de escribir y con toda clase de pape!".

Llega en n

# 'LA HORA DE LAS SORPRESAS'

producción externo con su máquino de scribir y con toda clase de pape!".

Investigó tales elocuentes informer H. A. T

ARGUMENTO. — Un joven detective, debe, a plena luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel, aclarar un caso de la pape luna de miel distribuída por Ariston. Director, Daniel Tinayre. Argumento de Harry Clork y Erwin Celsey. — ELENCO:

Quartucción Baires-Almar, distribuída por Ariston. Director, Daniel Tinayre. Argumento de Harry Clork y Erwin Celsey. — Pedro Quartucción Baires-Almar, distribuída por Ariston. Director, Daniel Tinayre. Argumento de Harry Clork y Erwin Celsey. — Pedro Casta Marcos Caplán, Juana Sujo, Héctor Calcagno, Consuelo Abad, Héctor Méndez, Salvador Sinaí, Carlos Castro, Liana Moabro, Liana

ARGUMENTO. — Una niña de sociedad apuesta que formará parte de una audición radial, dirigida por un famoso cantor. Para logrario se finge pobre y menesterosa, obteniendo su apoyo y ayuda en forma más amplia de lo que esperaba; se enamora de él. Al conocer la farsa, el cantor se aleja, pero la foven lo sigue y se reconcilia con él. (¡Qué idiotez!)

Estreno en Buenos Aires, octubre 21 de 1941; en Montevideo, Jueves 16 en el Ambassador. Duración: 88 minutos.

inte

los "Le-

rpreta, con el

o, la canción "Ma-



Servicio informativo semanal de la Organización "CI-NEPRESS" de Buenos Aires, corresponsales de "CINE RADIO ACTUALIDAD" en la Rep. Argentina. — Material exclusivo. - Derechos de reproducción reservados.

SIDNEY (Australia). — Helen Kirsoya, destacada bailarina australiana, ampliamente popular dentro del territorio por su labor artística cumplida durante estos últimos cinco años, acaba de ser contratada por la empresa productora Sidney Films Corp. para intervenir en varias realizaciones cinematográficas que se cumplirán en el presente año y en el entrante. El contrato firmado tiene carácter de exclusividad absoluta y una duración de dos años. La primera interpretación de Helen Kirsoya ha de ser una extraordinaria comedia musical con

argumento confeccionado por Alec Cooppel.

LA HABANA (Cuba). - Los cinematografistas cubanos Ramón Peón y Pedro P. Chávez, están preparan-do una nueva edición del "Anuacio Cinematográfico Cubano" que ha de lanzarse a la venta por todo el conti-nente americano dentro de muy pocas semanas. El éxito alcanzado por la edición del año anterior, hace presumir un aumento considerable de interesados en esta nueva que preparan correspondiente al año en curso. El "Anua-rio Cinematográfico Cubano" ha llenado una necesidad evidente dentro del gremio cinesco del país tropical.

HOLLYWOOD (EE. UU.) -HOLLYWOOD (EE. UU.) — Una extraordinaria producción cinematográfica ha de dirigir René Clair en los estudios de la editora Paramount, cedido especial-mente para tal efecto por la empresa productora Uni-versal. Se desconoce por el momento su titulo definitivo, pero en cambio se sabe que ha de ser una película interpretada por Fredric March y Verónica Lake, secundados por un selecto grupo de actores y actrices de la pantalla yangui.

Los números entre pa-réntesis indican el sjemplar de la revista en que fué comentada la película.

DEBE VER Pepe le Moko" (315) 'Qué verde era mi va-lle" (314)

PUEDE VER
"La avalancha" (311)
Bola de fuego" (314)
'La Canción del Volga" (314)
'Canto a la vida" (310)
'Casi un ángel" (308)
'Castillos en el aire"
(317) (317). 'Confirme o niegue''

(318)
(318)
(50n un pie en el ciello" (310).
(De corazón a corazón" (309).

"El Hijo de la Furia"
(316)
"El Hombre que vino
a cenar" (313)
"Juana de Paría" (312)
"La loba" (317)
"Marido soltero" (318)
"La novia cayó del cielo" (307)

lo" (207)
"El pantano de la muerte" (308),
"El Piyama de Adán" (315),

(315),
"Por meterse a redentor" (308),
"El profesor Mamlock"
(310),
"Recuerda aquel día"

(311).

(317).
"El Sargento York"
(307)
"El tercer beso" (317)
"El terror de los ma\_
ridos" (317)
"La tía de Carlos"
(308)

"Una mujer notoria"
(307)
SUFORTARA

"A la Habana me voy!

(307)
"Aloma" (305).
"El amor no muere"
(317)
"Ansia de amor" (311) El camino einiestro'

(307)
"Capitanes de las nu-bes" (318)
"El carnaval de la vi-da" (315)
"El castigo" (307)
"Charlie Chan en Río"
(314)

(314)
"La clave del misterio"
(306)
"Concierto de almas"

(313) "El c

10" (310).

"De corazón a cora
rón" (309).

"Des enamorados" —

(309).

"Dos enamorados" —

(313)

"La tía de Carlos"

(315).

"Cuando las luces se apagan" (312)

"Cuatro ases y una recina" (313)

(313).
"De mujer a mujer"
(314).
"Desheredados de la fortuna" (314).
"Día de fiesta" (308)
"Dos balas perdidas"
(310).

'La edad romántica''
(308).

"El expreso de Shan-ghai" (312) "El filósofo andante" (305),
"El gallardo aventurero" (308),
"El hales-

"El narcon (308).
"Hasta que la muerte nos separe" (308) "Los hermanos corsos"

"Los hermanos corsoa"
(315),
"La mano de la momia" (309),
"Los muelles de San
Francisco" (315),
"Murieron con las botas puestas" (310),
"No estantos rasador"
(306)

(306)

"Nuestra esposa" (308)

"Nunca tendrás un centavo" (316). Peluquería de señoras (308) I Primer Ministro

"Qué par de reclutas" (318)

"¿Quién mató a tia Maggie" (313). "Raid de altura" (317) "Secreto entre trea" (309). Sed de venganza" 308

'Sed de venganza' 308
''Siempre en mi corazón' (318)
"El soldado de chocolate' (312)
"La sombra de los acu\_
sados" (315).
"El tesoro de Tarzán"
(310).
"Ula sio con toda la

(310).
"Un tio con toda la barba" (316).
"Una lux en la ventana" (310).
"Una noche intermina-

ble" (313).
"Una vez en la vida"
(311).

(311).
"Usurpadores de la tierra" (313)
"Veinte años y una noche" (312)
"El vielo Hucha" (316)
"Zapatero a fus zapatos" (315).
"La zarpa del gato

La zarpa del gato montés" (317).

"Al toque de clarin" "Bajo la luna tropical" 307)

"El cabaret del eccán-dato" (308). "El lobo vielo" (316). "Más allá de la tum-ba" (316). "Mí suegra es una fiera" (309. "El confesso como"

fiera" (309.
"El profesor cero" (314).
"Una novia en apuros" (309).
"Las vacaciones del Santo" (314).



# COSASY CASO

Por: LOLITA PARDO BAZAN De la Organización "CINEPRESS" de Buenos Aires, corresponsales de "CINE RADIO ACTUALIDAD" en la Rep. Argentina. — Material informativo y gráfico exclusivo.

DENTRO de pocos días se abrirán al trabajo nuevamente los estudios que Baires Films posee en Don Torcuato, luego de un "impase" que se prolonga desde que Alberto de Zavalía terminara "Concierto de almas". Esta vez será el director Luis Saslavsky, quien entrará a galerías para realizar una producción en cuyas proporciones artísticas la la temporada actual. Nos referimos a la ya anunciada INICIAN "LA LUNA EN EL POZO".—
"Cenizas al viento",

cuyo argumento fué preparado por conocidos escritores argentinos, con directa colaboración de Luis Saslavsky. El elenco

de esta película reune un conjunto de figuras estelares de magnitud. Lo más destacado es la intervención de Berta Singerman, a quien Baires. Films lleva al cinematógrafo con la esperanza de conquistarla definitivamente para él. Por si su nombre no fuera suficiente, cabe agregar los de María Duval, Olinda Bozán, Zully Moreno y Tita Merello, por mucho tiempo alejada de este género de actividades. No es menos ponderable, por cierto, la calidad del elenco masculino, encabezado por Pedro López Lagar. Ernesto Vilches ha sido incorporado últimamente a este grupo de grandes figuras, a raíz de su desempeño en "Su primer baile", primer papel de responsabilidad que le ha correspondido en el cine argentino hasta la fecha. Santiago Arriepondido en el cine argentino hasta la fecha. Santiago Arrieta, el galán ampliamente popular, tendrá también un papel de mucha responsabilidad, al igual que Oscar Valicelli y José Squinqel. La citada muestra filmica ha despertado excepcional expectativa dentro del ambiente filmico de Buenos Aires, por los antecedentes que se proporcionan con respecto a los propósitos que persique la editora al hacer rodar esta película argentina.

En los estudios de la S.I.D.E., se ha dado por concluído finitivamente el rodaje de la película argentina "Tú eres definitivamente el rodaje de la película argentina "Tú eres la paz", bajo la dirección de Gregorio Martínez Sierra y con Catalina Bárcena de intérprete central. Esta producción extraordinaria, la primera de una serie de tres que ha de extraordinaria, la primera de una serie de tres que na de realizar el productor independiente Carlos Gallart, será ctrecida al público de Buenos Aires dentro de muy pocas semanas. Sobre "Tú eres la paz" se han ido proporcionan-do inmejorables referencias durante el curso de su filmación, y cabe esperar entonces que todas esas presunciones de hoy dentro del ambiente, se confirmen oficialmente cuando la misma sea ofrecida como estreno. Comparten

los roles estelares, secundando a la actriz Catalina Bárcena, otros elementos de prestigio dentro del cine argentino, tales como Floren Delbene, Alicia Barrié, Armando Bó, María Santos, Percibal Murray. Ernesto Raquén, Domingo Márquez, Ricardo de Rosas y Elvira Norrel.

FINALIZO "TU ERES LA PAZ" .-

En los estudios Río de la Plata y por cuenta de la Filmadora Independiente Argentina, acaba de iniciarse el rodaje de "La luna en el pozo", película argentina que está siendo dirigida con especial cuidado por Carlos Torres Ríos, en versión de la conocida obra teatral homónima que lleva procedo de la conocida de la conoc en version de la conocida obta teatra homonima que la firma del comediógrafo chilèno Armando Mook. Los intérpretes centrales de esta novedad filmica criolla son: Aída Alberti, Floren Delbene, Angelina Pagano, Maruja Gil Quesada, Elisardo Santalla, Rufino Córdoba y Vicente Padula.

SE ESTRENO "PUERTOS DE ENSUEÑO" .-

La Distribuidora General de Films estrenó la película "Puertos de ensueño" que dirigió C. Moneo Sanz en los estudios N.I.R.A. para el sello editor Renacimiento, en la sala de la Institución Circarte de Buenos Aires. El elenco de esta novedad criolla está compuesto por Alfredo Jordán, Toti Muñoz, Alba Mutica, Gregorio Verdi, Felipe Paniaazzi, Yaya Pa'au, José Vacaro Luisa Pitaluga Carmen Jiménez, Cirilo Etulain y muchos otros elementos, quienes animaron los diferentes personales de un tema que es tocado por primera vez dentro de la cinematografía argentina. Este

BANQUETE DE LOS CRO NISTAS PORTENOS. — EI fotógrafo de la Organización "Cinepress" ha obtenido esta interesante nota gráfica en la cual vemos a los cronistas cinematográficos portenos, reunidos en su primer banquete, celebrando la constitución de la entidad que los agrupa. Como puede observarse, también el bello sexo tiene sus dispas representantes en la entidad porteña.





desconsolada del mundo en que empieza a vivir. Los autores no encuentran ciro recurso que ése, y el de reve-larle que el tal héroe de la guerra mundial, que fué su podre, no murió como héroe sino en cualquier juerga me-

# Josefina Diaz - Manuel Collado

# Temporada de la Compañía Díaz-Collado en el teatro 18 de Julio

"16 AÑOS", comedia de Aimee y Philip Stuart

Collado, podría resignada, haber constituído una significativa producción teatral si resignación. los autores, asustados de la magnitud del problema que tenian entre las manos, e incapaces de elevarlo al nivel de su trascendencia, no lo hubieran dejado caer en la charca de la vulgaridad melodramática, eludiendo todo cuanto de apasionado existe en ese inquietante misterio de la adolescencia, mundo complejo apenas esbozado en hober tenido, dejándola en lo contingente de la peripecia. Inc. primeros actos de la obra y ablertamente eludido al De una obra de aliento dramático, de pensamiento, ha quefinal, cuando se esperaba que los autores habrían de en ado en una comedia convencional, apta para una de contrar los acentos de verdad y los rasgos de vigor humano de unos seres que hasta entonces no se aparecían sino como muñecos sin convicción.

Ese amañamiento del conflicto es lo que le resta a la cobra "16 años" todo el mérito trascendente que pudiera dobra "

Podría habérseles perdonado entonces, en gracia al cliento del asunto, a su latido, todo cuanto de amañado y artificioso existe en ese dibujo de hagar de ángeles, formado por seres periectos de una conducta ejemplar y educación inobjetable, hasta en la cocinera, estampa de Noel muy del gusto inglés. Ese hogar está formado por tes generaciones de mujeres: abuela, hija, nietas, y lo preside la efigie y el recuerdo venerado del padre, héroe de la anterior guerra mundial. Todo ello tiende a configurar un clima particular de recato virtuoso, de respeto a las convenciones, atento a la educación monjil de las ninguar un clima particular de recato virtuoso, de respeto a las convenciones, atento a la educación monjil de las ninguar un clima particular de recato virtuoso, de respeto a las convenciones, atento a la educación monjil de las ninguar un clima particular de recato virtuoso, de respeto a las convenciones, atento a la educación monjil de las ninguar un clima particular de recato virtuoso, de respeto a las convenciones, atento a la educación monjil de las ninguar un clima particular de recato virtuoso, de respeto a la convención es convenciones, atento a la educación monjil de las ninguar un clima particular de recato virtuoso, de respeto a la convención es convenciones, atento a la educación monjil de las ninguar un clima particular de recato virtuoso, de respeto a la convención de una linda muñeca, vun hombre que la ame. También es perfecto el cui, deal encarnación de cualquier ensueño femenil. Tantas excelencias aglomeradas parece que podrían llegar a constitur la felicidad, si una de las ningua, la de "16 años", insondable, tembloroso espíritu al que cada día se le aparece una revelación turbadora, y el alma se angustia de congo de la convención teatral, — por uno de esos recursos banales de la convención teatral, — los amores do la madre con el caballero de todas las ejemplaridades.

Vas este el momento cumbre de la obra en el que esperecursos banales de la convención teatral. — los amores de la madre con el caballero de todas las ejemplaridades. Y es este el momento cumbre de la obra en el que esperábamos ver a los autores, como un Amiel, iluminar con sus luces ese laberinto del sentimiento en una niña que ya sabe que no lo es, y siente derrumbarse todos los altares de su adoración a la madre, idealizada a extremos de santidad, y sin embargo, acaba de comprobarlo al sornada más que una mujer. Y el descubrimiento lo hace en el momento en que la revelación de ser una mujer está esciada a disgustantes procesos biológicos. Se une a ese sentimiento el del fraude a la memoria del padre. Y todavía más, para desolación de su atribulado ánimo: advierte que ninguna de las otras mujeres, abuela hermana menor, dan mínima importancia a aquello que de mana entre una expresión de colorido que se destaque sobre la monotonía de su decir, como si nada le importanta todo caquello que en la escena pasa. Un juego escénico sobredo, escueto, hecho con mañas del oficio, y la falta de atención en evitar odemones mecánicos, malogram sus dones de encantamiento de figura, elegancia, naturalidad, que no bastan a dis i mular le la aprender la descubrimiento lo hace en mayo de su corriente actuar.

También el señor Manuel Codavía más, para desolación de su atribulado ánimo: advierte que ninguna de las otras mujeres, abuela hermana menor, dan mínima importancia a aquello que de manales en una expresión de colorido que se destaque sobre la monotonía de su decir, como si nada le importanta todo caquello que en la escena pasa. Un juego escénico sobredo, escueto, hecho con mañas del oficio, y la falta de dención en evitar odemones mecánicos, malogram sus dención en evitar odemones mecánicos, malogram sus dención en evitar odemones mecánicos, malogram sus dención en evitar odemones de contrado, escueto, hecho con mañas del oficio, y la falta de dención en evitar odemones de contrado, escueto, hecho con mañas del oficio, y la falta de dención en evitar odemones de contrador en nera tan borrascosa sacude su candor. Por el contrario, go escénico con todas aceptan con íntima complacencia una solución de otros elementos vida natural que las pone a resguardo de las alternativas de expresividad

Llegado a este punto, que es donde los autores debie en ejercicio, tra-ran haberse manifestado como tales, pues no se abordan tando, por sobre tales temas sin estar antes en posesión de un pensamien todo, de adquirir to a desarrollar, se elude lo sustancial y deriva el conflicto mayor aplomo a lo vulgar del melodrama: la niña intenta suicidarse, señorial.

LA comedia ti-nor, con mujerzuelas y vinacho. En vez de explicársele, tulada "16 como pudieran haberlo hecho, el renaciente sentimiento de años", de Aimee la vida que no desdora el amar más de una vez, se le y Philip Stuart, destruye también el ideal del padre. Parece que esto ha-que en el teatro bría de hacer aún más desolado el sentir de la niña, 18 de Julio ha es mantenido en el engaño, haciendola naturalmente recelosa tado representan de la legitimidad de los nuevos argumentos, ya que tan do la compañía facilmente se le demuestra que pueden ser mentidos. Pero española Díaz-contra toda verdad, esa niña adquiere una conformidad Collado, podría resignada, precisamente cuando menos motivos tiene de

sinc como muñecos sin convicción.

mente construída en cuanto a tecnicismo escénico, y atrayente por la feliz interpretación que le procuran dos artistas jóvenes, auténticamente jóvenes, de la compañía:
Virginia Luque y Mirtha Reid. Esta última tuvo a su cary artificioso existe en ese dibujo de hogar de ángeles, ciona inventida y apprendicado de la compañía de anticipado de su gra-

que los muy precarios que pone



# Excelente labor del conjunto que secunda al actor Maurice Schwartz

GRACIAS a los incansables estuerzos del conocido hom-bre de teatro Willi Goldstein, Montevideo cuenta en estos momentos con el acontecimiento artístico excepcional estos momentos con el acontecimiento artístico excepcional que implica para el mundo teatral la extraordinaria temporada de Maurice Schwartz en el Teatro Mitre. Este breve ciclo teatral que configura sin duda una página memorablo en la historia teatral de Montevideo, se caracterizó por la esmerada y disciplinada actuación de conjunto de parte de los actores que acompañan al genial artista.

Jevel Buzgan, el primer actor de la compañía del Mitre, es un artista fino, de renombre europeo, compone un Jacob Ashkenazi sutil, rico en matices, evidenciando su profunda comprensión del personaje y resultando en todo monte.

cob Ashkenazi sutil, rico en matices, evidencianao su pro-tunda comprensión del personaje y resultando en todo mo-mento un "partenaire" eficacisimo para Maurice Schwartz. Tombién despliega su excelente escuela de actor experi-mentado en su difícil rol de "Shver tsu zain a id" en el mismo papel que constituyó la revelación de Paul Muni en el Teatro de Arte que dirige Maurice Schwartz en Nueva York. La señora Shiler impresionó favorablemente en todos los roles que le tocó interpretar, con su atrayente personales roles que le tocó interpretar, con su atrayente persona-lidad, porte distinguido que le sirvió de excelente marco para su Esposa en Sender Blank. Supo vencer con soltura les dificultades que ofrecía el grotesco personaje de mu-La presente nota fué obtenida del conjunto del Mitra enca-les dificultades que ofrecía el grotesco personaje de mu-La presente nota fué obtenida del conjunto del Mitra enca-les dificultades que ofrecía el grotesco personaje de mu-La presente nota fué obtenida del conjunto del Mitra enca-bezado por el gram Maurica Schwartz, en la noche del chacha idiota en Ioshe Kalb.

la comprensión que puso al servicio de personajes tan dia-metralmente opuestos como los que le tocara interpretar en las distintas obras, y especialmente en el "Judío de los salmos", donde impresionó por la nobleza que supo impri-

Elena Streitman.

Un triunfo personal obtuvo el excelente veteramo Adolfo Streitman, con su interpretación del "mujik" en el Judío de los salmos. Compuso un personaje que perdurará en la memoria de los espectadores. Muy eficaz también en todas sus intervenciones.

Queremos destacar también a Z. Gold, el actor que perschalmente más ha logrado impresionarnos. Posee un juego escénico riquisimo; su gran ductilidad de intérprete que-do evidenciada en los variados personajes que compuso con todo acierto. Es un gran factor del éxito, y responsable por muchas carcajadas que lo acreditaron como la "sal del programa".

Excelente concepto nos mereció también la intervención del actor Sokolov, artista fino y comprensivo; el joven actor Drexler que compuso un Rabino en "El Judío de los solmos", y Blumental, muy acertado en sus intervenciones. Poseedor de una sólida técnica teatral es Patron, que nos dió una excelente versión del Padre en Ashkenazi, y muy buenos los actores Goldstein, Leitses, Salomon, As y otros

Renglón aparte merece el galán de la compañía, Mija-Rengión aparte merece el galan de la compania, Mijalevich. En sus partes cantables demostró poseer una hermosa voz, que aliada a su apuesta figura y bella dicción,
contribuyen para hacer de él una personalidad atrayente.
Su interpretación del Estudiante en "Es difícil ser judío"
es todo un acierto, lo que permite augurar a este joven
estudioso un brillante porvenir.

M. M.

M. M.

# Revistas españolas, en el Solís

Messuti demuestra una marcada preferencia hacia el genero de lo popular español, más o menos auténtico para instalar en su teatro, siendo evidente que consultados gustos de determinado público al que toda esa jaranta "chulillos" y "chulillas", pregones, bailaoras, y casticismo de rompe y rasga atrae en tal medida que hacen chicas las localidades populares; sobre todo en las visperas y feriados en que el público adicto está más libre de cuidados domésticos.

"España y sus maravillas" se titula la revista en cartal, con la que inició su temporada el conjunto de Pepita Llaser, y no le faltan por cierto esos elementos de atractión colorista, de animación y de gracia que constituyen principales e'ementos del género



# Género chico en el "Artigas"

triz de gran experiencia que sabe dar en todo momento que, desde la fecha de su presentación, mantiene el cartel ese cariz pintoresco peculiar del espíritu que predomina con uno de esos bodrios a los que suele darse la denoter judío. Muy eficaces asimismo en todas sus in minación de teatro cómico, titulado el enjendro "El vivo tervenciones, las actrices Blumental, Kusnir, Zaslavski y vive del zonzo".

Los autores son Botta y Bronemberg. El zonzo es el público.



# LA TEMPORADA DEL BALLET RUSSE EN EL S.O.D.R.E.

COMO lo habíamos previsto, la actuación del Original Ballet Russe ha sido aceptada plenamente por nuestro público. Es un excelente exponente de la danza de con-junto, como pocas veces nos fué dado admirar, aún du-rante la breve temporada que en 1941 realizara el famoso ballet de Montecarlo, más generoso en valores individuales que en homogeneidad.

Las reposiciones de los hoy un tanto aviejados ballets de la primer época de Fokine — "Sílfides", "Carnaval" y "Scheherazade" — nos permite abrir un juicio que creemos exacto sobre las coreografías de veinte años ha, ampa-randonos, claro está, en las comparaciones. Ello no quiere decir, de ninguna manera, que se le reste importancia a esas reposiciones. Si así fuera, pecaríamos sin duda de repuscamiento y de "snobismo". Pero la verdad es que, exceptuando "Silfides" que aún se mantiene como fiel exponente del "ballet bland", como el exacto tipo de una exponente del battet blanc, como el exacto por de indica nama del género de la danza teatral, encontramos hoy, que en los nuevos ballets se aprovecha más la música, que no se emplea solamente la que acusa un marcado ritmo bailable y que por ello, las nuevas coreografías logran darnos la sensación de una obra terminada.

Hoy, el "Carnaval" de Schumann Fokine, tiene grandes, enormes claros en su coreografía que sería menester llenas para que - a pesar de las deliciosa plástica de Arlequín, muy bien estudiada, en esta ocasión por Roman Ja-sinsky — se consiga el suceso que lo acompañó por una buena cantidad de años, en la primer época de los ballets rusos. Es así que resulta inexplicable que, trozos como Estrella y Promenade, ricos en ritmo, se desperdicien lamentablemente como intermedio musical y escenas de pan-tomima. "Carnaval" carece en la actualidad de movimiento y resulta demasiado paseado. Algo similar ocurre con "Scheherazade". Se suprime un movimiento de la sinfonía de Rimsky-Korsakoff: los Jóvenes Principes. ¿Por qué? No io sabemos. Pero recordamos muy bien que en aquella niemorable temporada del Cuerpo de Baile del Teatro Colón, la versión de Fokine que se nos ofrecía, comprendia este ballet en toda su extensión y ese movimiento de "Scheherazade" era empleado en un exquisito "pas de deux", vertido con singular eficacia por la Galantha y Keith Lester.

En cuanto a "Las Silfides", que las dejen tal cual so Es la composición coreográfica de Fokine, que más n habla hoy de toda su fecunda primer época. La interpri tación que le cupo sirvió, sin duda, para aquilatar los v lores de conjunto y la intervención de Nana Gollner, Genevieve Moulin y de Nina Stroganova; Paul Petroff, ác y elegante, lucha sin embargo, en este ballet con un cue po demasiado fuerte. Eso es lo de menos, porque la intevención del bailarin en "Silfides" es muy breve y a quiere decir absolutamente nada en su contra en otro más felices intervenciones.

Y ahora reseñemos los cuatro estrenos ofrecidos en 1 primer semana de actuación:

"LAS BODAS DE AURORA". — Es una refundición e un acto, de un largo ballet de Tchaikowsky-Petipa. Quize la parte más importante de todo él. Su coreografía oria nal, la de la "Bella Durmiente del Bosque", data de 189 y la reposición, condensada, de 1922. Tiene, por lo tant todo el espíritu de un ballet del siglo pasado, en el qu se ha incluído un número de una coreógrafa moderna los Tres Ivans, que pertenece a Bronislava Najinska — que por ello resulta, no obstante su excelente composición, upoco fuera de lugar. La interpretación correctístma por pote de todo el conjunto, ha sido superada por los solista realmente buenos. El famoso "pas de deux" del "Pájar Residente por contrata de lugar. Azul", que conoce perfectamente nuestro público por ant riores interpretaciones, bailado por Roman Jasinsky y G riores interpretaciones, bailado por Roman Jasinsky y Gnevieve Moulin y que en esta ocasión ha sido uno de la número fuertes de estos "divertissements" y la intervención de Nana Gollner, bailarina de técnica admirable — lo que en una bailarina académica resulta aún má admirable, — notable expresión, y Paul Petroff, exacto e los difíciles "portés" del "pas de deux" final, merecen, si duda alguna una mención especial en esta interpretación así como Tatiana Stepanova, Nina Stroganova y Oleg Tipuna en el delicioso "pas de trois".

"BAILE DE GRADUADOS". - Esta graciosa coreografi de Lichine, no nos hace adivinar de ninguna manera c coreógrafo de "Francesca da Rímini". No va ello en der medro de su obra Lichine se ha propuesto hacer pasar



# Un músico de talento: M. Streitmann

CONSTITUYO una actadable revelación a la par que un considerable factor en el resonante éxito que está obteniendo en estos momentos la compañía teatral del Teatro Mitre que secunda eficazmente al genial actor judio Maurice Schwartz, el joven com-positor y director Misha Streitmonn.

Es sabido, que Maurice Schwartz cultiva en su teatro una técnica personalísima, de gran movilidad y rapidez en los cambios de escena, usando al mismo tiempo de to-dos los recursos artísticos disponibles, de iluminación, de color, y especialmente de música, para componer fielmen-to el clima que la índole de la obra requiere.

En ese sentido podemos afirmar que Schwartz tiene en Streitmann un colaborador ideal, ya que la gran musicalidad, pericia, y capacitación técnica crientan a este joven maestro hacia una comprensión profunda de la obra musical, permitiéndole ostentar al frente de su orquesta un

Oquilibrio y una armonía poco comunes.

Misha Srteitmann nació en Rusia en 1910. Hijo de actores, respiró el aire del teatro, lo que explica su compren-

sión de la escena y sus problemas. Su clora vocación musical se manifestó en la más tierna infancia, y es así que a los diez años ocupó el puesto de pianista en una orquesta de operetas. Sus padres le dieron una esmerada educación musical, y al pasar a la Argentina estudia con Constantino Gaito, quien lo estimula y lo orienta hacia la

composición, augurándole un gram porvenir.

En el año 1935 estrena en Buenos Aires su primer opere a titulada Capitán Willi, y en 1938 presenta La Gram Ciudad en el Teatro Ombú, constituyendo un aram éxito.

En sucesivas temporadas en que se le confió la direc-ción de conjuntos de operetas logró perfilarse como uno de los elementos juveniles de jerarquía en el ambiente musical bonaerense, no descuidando al mismo tiempo su la-

bor de compositor.

El año pasado le tocó secundar en Buenos Aires al gran actor Ben Amí, con intercuantes ilustraciones musicales que acreditaron el prestigio de este jovern dondo. siendo contratado para una lira por Norte América donde fué unánimemente resaltada por la crítica su promisora personalidad. Ante el público montevideano quedaron evidenciadas sus grandes cualidades en el festival que dirigió en el Sodre.

# Lana Turner fué la primera Sweater Girl... pero m u c h a s siguieron el ejemplo





Más tesoros fotográficos: arriba a la izquierda, Lana Turne en el patio del Liceo de Hollywood, poco antes de firmar si primer contrato cinematográfico. A la izquierda, otra pose coi el famoso sweater. Si; esta niña de tan modesta apariencie es la que poco después sería la tempestuosa Lana Turner qu todos conocemos y a quien vemos, a la derecha, en pose de gran estrella.

es lo que llega más fácil al espectador, si la atmósfera lograda por el coreógrafo, o esa lírica frase de Rachmaninoff, sencilla e incisiva.

Su interpretación fué notable. Dmitri Rostoff, actor impecable, posee una plástica y una fuerza de expresión poco común. Es él, sin duda, una de las grandes figuras del ballet que nos visita. A su lado, se mantuvieron dignamente Tatiana Stepanova, la joven discípula de Lifar; Tationa Leskova, exquisita en la danza de la joven florentina; Thamara Grigoriewa y Paul Petroff.

"FRANCESCA DA RIMINI". — Junto con "Paganini" es, hosta ahora, una de las más grandes concepciones coreográficas que hemos conocido en estos últimos tiempos. Lichine, su "coreo-autor" se independiza del ballet académico, para lograr una mayor fuerza expresiva. Es un in jerto de la danza, según Jooss, lo que realza la composición de grupos en este ballet. Los movimientos de masas inspirados en pintores del Renacimiento conducen al es pectador cómodamente al clima que se pretende. Si a ello se le agrega una interpretación consciente, se consigue la tragedia batlada. Es, sin duda, un ballet de grandes mo nientos. La entrada de Francesca en el primer cuadro, roceada de sus dueñas; Paolo, envuelto en su capa rojo-ocre al entrar en la cámara de Francesca; el friso boticcelliamo de los ángeles cantores; la visión de Lancelot y Guinivere; las batientes de la gran puerta que se abren descubriendo a Malatesta dispuesto a consumar la tragedia; la ctra gran composición de conjunto, donde cada bailarin es un per fecto actor, presintiendo la tragedia inminente y la muerte de Francesca.

Pero, no es solamente el talento del "coreo-autor" el que aparece latente en la versión de este ballet ofrecida en el Sodre. Es también el acierto en la elección de sus intérpretes y la labor de ellos. Lubov Tchernicheva, a quien no sabemos bien si elogiar como actriz trágica o como danzarina de exquisita plástica, realiza un trabajo de los que el público afecto al ballet no podrá olvidarse fácilmente. Algo así como el Cisne de Pavlova o el Espectro de la Rosa de Nijinsky. A su lado, con la categoría que yo le aplaudimos en "Paganini", se destacan Dmitri Rostoff, Paul Petroff de bella estampa y muy correcto Algeranoff. El conjunto admirable y la actuación de Tamar Grigorieva y Mackenzie, en una fugaz aparición, completa el cuadro de excelentes intérpretes de este ballet.

Genevieve Moulin.



Roman Jasinsky.



Permitame demostrarle con qué rapidez puede dominarlo ahora estudiándolo en su propia casa durante sus horas libres. Esta es una magnifica oportunidad que se le presenta para mejorar su posición y ganar más dinero: ¡Aprovéchela Ud. hoy mismo!



# PIDA MILIBRO Gratis

NATIONAL SCHOOLS (de California, E.U.A.)

pr. J. A. ROSINKRANZ, Presidente:

Oficina Sucursal: Mercedes: #1288

MONTEVIDEO, URUGUAY. Depto. No.: LA7-598.

Mándeme su Libro GRATIS "El Idioma Inglés."

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_

Población Prov. o Edo.

O. M. B.

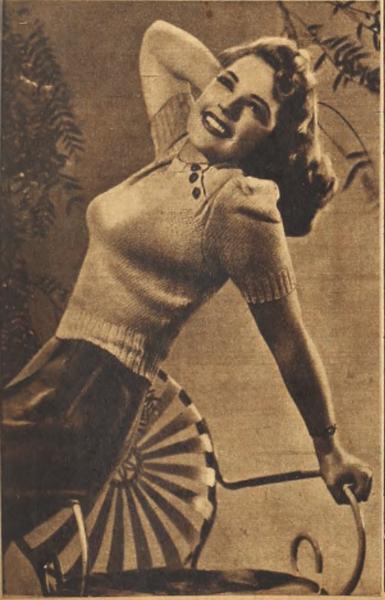


# Lana Turner fué la primera Sweater Girl... pero m u c h a s siguieron el ejemplo





Más tesoros fotográficos: arriba a la izquierda, Lana Turner en el patio del Liceo de Hollywood, poco antes de firmar su primer contrato cinematográfico. A la izquierda, otra pose con el famoso sweater. Si; esta niña de tan modesta apariencia es la que poco después sería la tempestuosa Lana Turner que todos conocemos y a quien vemos, a la derecha, en pose de gran estrella.





# QUE URUGUAY NO PUEDE HACER CINE

EN relación con los conceptos emi-tidos por el suscripto en una oportunidad, aprovechando la especial acogida dispensada por el diario "El Día" de Montevideo, respecto a ias posibilidades productoras del Uruguay, en el terreno cinematográfico, un lec-tor de CINE RADIO ACTUALIDAD y "El Día" me ha presentado unas objeciones en una extensa carta de 34 hooficinas de la Organización "Cine-press" de Buenos Aires, objeciones que he leido detenidamente. No niega

la posibilidad de que en el Uruguav se hagan películas, pero señala una abulia, manifiesta un pesimismo extraordinario, acerca de lo que allí — en Montevideo — se pueda hacer.

Es que estamos en pañales o sin ellos; es que aquí no se ha hecho nada que pueda alimentar esperanzas" es su punto de vista y el plano en que

Muy bien, digo yo. Se ha hecho muy poco, que ya es algo más que nada. Se ha hecho muy poco, pero, ¿quiere decir eso, que el Uruguay no pueda hacer mucho más de lo hecho? ¿Quiere decir que no se puede esperar pa ra un futuro más o menos próximo más o menos lejano, la creación de una industria peliculera de mayor o menor estimación, pero siempre esti-

mable?

El niño que tiene seis años, apenas sabe las letras del abecedario. Dentro de un lapso de 25 años, ese niño, puede llegar a ser un profesor de matemáticas, en letras, en geografía y astronomía, en derecho y en tantas otras cosas más. Aver era un ignorante: mañana u otro día no se siga diciendo lo nosotros comenzamos a trabajar, tenemos escasa o regular pericia en el trabajo y ganamos un sueldo irrisorio pero proporcionado a los servicios que prestamos. Al cabo de equis tiempo seremos idóneos en nuestras labores v ganaremos el doble o el triple.

Nada o muy poco se ha hecho en el campo de la cinematografía uruguaya. Pues es necesario hacer, para que ma-nana otro día no se siga diciendo lo mismo. Es necesario comenzar. Como si se fuera niño que tiene que apren-der y crecer aprendiendo. Como si fuera artesano que cada día ha de mejorar en el arte. Perfeccionándose y sacándole utilidad al esfuerzo indivi-

dual o colectivo.

En estos últimos días, he te-nido oportunidad de conversar con muchos turistas uruguayos llegados a estas playas porteñas, animándose la charla en la mayoría de los casos en el escrito firmado por mí y aparecido en el diario "El Día". Y en el curso de esas conversaciones, indicaba a los gentiles visitantes uruguayos que los primeros tanteos podían hacerse a base de noticiarios y películas documentales, que son más económicos y que presentan menos y menores dificultades técnicas y artísticas. La vida uru-guaya da lugar a producir mensual, quincenal o semanalmente un noticiario que compensaría el esfuerzo en todos sus aspectos mediante la exhibición en los cines de todo el territorio en primer lugar y también en las repúblicas hermanas y del Norte, explotando hoy más que nunca esa corriente de panamericanismo que fluye por todos los países del continente. El poco dinero que se invierta en esto, volverá a las cajas en pocos meses y hasta con beneficios. Nada señalo de los beneficios culturales y patrióticos. Hablo ahora como empresario y negociante. Porque es la parte económica a que retrae la producción cinesca del Uruguay.

Los noticiarios crearian los elementos peritos en la materia. El entrenamiento haría trabajadores hábiles en todos los aspectos. Se descubritían artistas también. Se formaría un ambiene adecuado. Irían acaparando la atención de grandes sectores de un público entusiasta de todo el continente americano, como lo ha hecho poco a poco la industria cinesca de la Argentina, como lo ha conseguido también la producción de Méjico y de algunos otros países americanos como ser Chile, Perú, Venezuela, Cuba, Colombia y Bra-

Un día, podra llegar el momento propicio para atreverse a los grandes films, como cualquier otro país. Producirían películas grandes y pequeñas. Podrían pensar en lo aue todavía es prematuro: hacer la película sobre la vida del Gral. Artigas o los aspectos gloriosos de los 33 Orientales. De igual manera como la Argentina ha hocho



SI usted, amigo lector, está en la edad de poder votar cuando hay elecciones, claro está -; de fumar delante de "los viejos" sin que le peguen un rezongo; de afeitarse tres veces por semana — a los 15 años por hombrear, ahora, porque así lo exigen la higiene, la moral y las buenas costumbres—; de andar con una muchacha del brazo con toda la displicencia y la "cancha" del que va diciendo: "Esta no es la primera"; si está en esa edad y sin embargo gusta sentarse algún sábado de tarde en los cos bravos como usted para jugar un partido a la "paya-nita" — Lo pallanita? — (2)

cos bravos como usted para jugar un partido a la payanita" — 10 pallanita? — (3) y protesta con el mismo ardor
del que se está jugando la vida, porque su contrario "movió" al hacer "las
tres Marías" y no quiere reconocerlo; entonces, ES de los míos.
Si usted, buscando en el altillo "De la tierra a la luna", que está completamente seguro que alguna vez lo dejó por allí, para regalárselo a su sobrinito que mañana cumple 11 años y Ud. no tiene plata para comprarle algo, encuentra en cambio en algún rincón su niñez perdida que viene rodando hacia usted bajo la forma de un par de bolitas, y se pone a jugar al "uñate" — a escondidas para no pasar calor — por ver si conserva la puntería; entonces, ES de los míos.

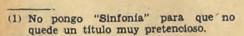
Si usted odia las calles hormigonadas porque en ellas no se puede jugar al "hoyo pelota"; si le vienen ganas de meter en la cárcel al vigilante que lleva preso a algún botija por jugar al fútbol en la calle, y comenta con el vecino que "a los grandes no los agarran"; si siente ansias asesinas cuando la solterona avinagrada de al lado viene a quejarse porque su hermanito le rompió un vidrio de una pedrada; entonces, ES de-los míos.

Pero si un sábado se decide a ir a una "matinée" de cine de barrio, porque siente "saudades" de aquellas en que eran dueños y señores Fred Thompson y "su iamoso caballo Rey del Plata" — ¿Qué? ¡Qué va a ser mejor Tom Mis si es un chueco que tarda como una hora para sacar los revolveres! —y Si usted odia las calles hormigonadas porque en ellas no se puede jugar

Mix si es un chueco que tarda como una hora para sacar los revoíveres! — y Richard Talmadge, "único émulo y rival del famoso atleta Douglas Fairbanks"; de aquellas en que el portero lo echaba dos o tres veces por patalear en el asiento de adelante, y lo dejaba entrar de nuevo porque "afilaba" con su herasiento de adelante, y lo dejaba entrar de nuevo porque "afilaba" con su hermana y tenía que estar bien con Ud.; de aquellas en que apenas cruzaba la puerta la pianista con su montoncito de piezas bajo el brazo (¿verdad que a pesar de todo lo que le enseñaron, no fué la maestra, sino la pianista del "biógrafo" la "segunda madre" para Ud.? Y si era joven como la de "mi biógrafo", ¿no fué también su primera novia "in mente"?) la sala se venía abajo de aplausos y gritos porque esa era la señal de que en seguida iban a dar "las cómicas"; si va porque añora todo eso y se sienta atrás de una barra de pibes para revivir "sus tiempos" y ve que ya no gritan como antes pese a que están exhibiendo "Los tambores de Fú-Manchú" — 15 electrizantes episodios 15 —y que cuando termina critican acertadamente los ingenuos trucos y el ingenuo "maquillaje" y el ingenuo argumento, que 10 años atrás nos hubieran hecho parar los pelos de punta; y ve que fueron por "El pantano de la muerte", y que "saben" quién es Renoir — nunca te perdonaré la educación cinesca que divulgas, C. R. A. —

por más partidario que sea del buen cine, si no se levanta usted del asiento tratando de morderse el nudo que se le atraviesa en la garganta -/por que no serán ingenuos y sentimentales los niños de hoy como lo somos los hombres?—; entonces, NO ES DE LOS MIOS.

NELSON.



(2) Costado Norte.(3) A "la porteña", que es más difícil.



ESCENA DE UNA COMEDIA

MUSICAL. Tito Lusiordo,

Carmen del Moral, Sofía Bozan, Elena Lucena y Juan Carlos Thorry, animan esta inieresante escena que perte-nece a la comedia musical cinematográfica "Elvira Fercinematográfica "Elvira Fer-nández, vendedora de tien-da" que dirigió Manuel Ro-ofrecida como estreno en Films y que acaba de ser Buenos Aires,



film ha sido rodado bajo una faz técnica de marcado estilo francés, v tiene, además, algunas composiciones musicales ejecutadas por Henriette y su orquesta musette, que le imprime al film, en determinados momento, un colorido desconocido.

### LUMITON CONTRATA DOS FIGURAS. -

Siguiendo el ejemplo de otras productoras argentinas que se han apresurado a contratar desde ahora figuras de relieve de los "sets" criollos para la temporada próxima, relieve de los "sets" criollos para la temporada próxima. Lumiton ha tirado también sus líneas haciendo lo propio con elementos del cine argentino que son considerados dentro del ambiente como de alta cotización, a quienes liga a sus estudios no sólo por el año próximo, sino también por el siguiente, vale decir, para el año 1944. Cabe destacar en primer lugar, la contratación de Alicia Barrié, la protagonista de "Embrujo" y "Tú eres la paz", para las dos temporadas próximas. Según el convenio suscripto. Alicia Barrié hará cuando menos tres películas en la producto. cia Barrié hará cuando menos tres películas en la producto-ra de Munro, con opción a intervenir en otra más para otra filmadora, Pepita Serrador, la gran actriz teatral y ci-nematográfica, ha firmado también con Lumiton per la convenio parecido, pues se verá ligada durante 1943 y 1944 a ella, con autorización para hacer en otros estudios una película en cada una de esas temporadas. Son dos adquisiciones que hablan muy elocuentemente del tacto de los directores de Lumiton para assegurarse el concurso de artistas de verdadera valía y de ascendencia popular. También será llevada durante los dos próximos años Ana Artistas de la figurar de servindo plane llaradas a neodo, una de las figuras de segundo plano llamadas a conquistar lugar de preferencia en el concierto local en cuanto se le ofrezcan oportunidades de lucir sus medios

Paulina Singerman. Comparten las responsabilidades interpretativas, otros destacados elementos, entre los cuales se halla Juan Carlos Thorry, galán que supo granjearse las simpatías del público latino-americano en poco tiempo. Además intervienen en dicho film Carmen del Moral, Elena Lucena, Tito Lusiardo, Enrique Roldán, Alberto Terrones, Sofía Bozán y otros. "Elvira Fernández vendedora de tiendo" cuenta con seis canciones que fueron confeccionadas por Rodolfo Sciamarella, el afortunado compositor del cine la menora parte en exteriores. argentino.

### PREPARAN "SENDAS CRUZADAS" .-

**CARRERAS de PORVENIR** para SUS HIJOS

El comercio asegura un BRILLANTE PORVENIR a todo joven -hombre o mujer— que SEPA BIEN alguna especialización comercial, que su hijo debe aprender, antes de iniciarlo en el comercio, para garantizarle el EXITO.

CURSOS PITMAN - fáciles y rápidos -

Máquina - Tenedor de libros - Secretariado Taquigrafía - Correspondencia - Idiomas, etc.

# Academias PITM

Av. 18 de Julio 1236 - Av. Agraciada 3883 Av. Gral. Flores 2543 - Av. 8 de Octubre 3822

conquistar lugar de preferencia en el concierto local en cuanto se le ofrezcan oportunidades de lucir sus medios bien personales.

OBTUVO GRAN EXITO.—

Ante la sorpresa de todo el ambiente cinematográfico de Buenos Aires, la película argentina "Elvira Fernández, vendedora de tienda" que dirigió Manuel Romero en los estudios de la A.D.A.P. Films, se ha convertido en el éxito comercial más extraordinario de la actual temporada oficial de cine, confirmándose así las presunciones hechas los honores y con el cuidado especial que la índole de su por los críticos porteños, en ocasión a su estreno. Esta novedad cinesca criolla ha sido protagonizada por la actual temporiado. Un gran conjunto de artistas dan animar vedad cinesca criolla ha sido protagonizada por la actual temporiado. Santalla, Anita Jordán, Severo Fernández y Arturo Blanco.

Director, personal técnico y artístico de los Estudios San Miguel, viajarán a lo largo del Río Paraná en una embarcación especialmente contratada, para rodar "Tres hombres del río" que han de protagonizar Elisa Galvé, Rafael Falcón y José Olarra, y cuyas escenas se desarrol'an en gran parte en exteriores.

El actor cinematográfico Ernesto Raquén acaba de ser

incorporado al elenco que animará la excepcional producción argentina de Baires Films, titulada "Cenizas al Distribuidora Panamericana piensa ofrecer dentro de viento" y que dirigirá Luis Saslavsky.

JULIO 24-19H2 (3/19) 12

### por Aylis MUSICA POPULAR

# SE LOGRARA LA UNIFICACION DE FOTOS LOS MUSICOS ARGENTINOS?

"La Canción", nueva publicación gremial argentina, bien informada, anuncia la probable unificación de los músicos del país vecino, divididos, como se sabe, en varias entidades, principalmente a raíz del último conflicto con LR3 Radio Belgrano, y que tuvo su repercusión en el ambiente local.

Consideramos de interés transcribir algunos párrafos de la nota aparecida estos días en aquel periódico.

Consideramos de interés transcribir algunos párrafos de la nota aparecida estos días en aquel periódico.

"La familia musical argentina —autores, compositores y los mismos músicos— atraviesa por un periodo dificil, derivado de la falta de unión. Hace tiempo que vientos de fronda agitaron el ambiente y dispersaron fuerzas que habrian alcanzado una gravitación extraordinaria obrando en perfecto acuerdo. El afán por el mejoramiento gremial resultó lamentablemente relegado a un plano secundario: el promario lo ocupó la necesidad de hacerse la guerra entre hermanos de trabajo. Muchos esfuerzos se han rendido en pro de la unión, pero hasta ahora ninguno ha dado resultado efectivo. Todos se han estrellado contra la terquedad. O, en todo caso, no hubo la iniciativa inteligente y tesonera capaz de juntar las voluntades. Se registró un periodo tristísimo en que los mismos músicos se vieron separados por lamentables desavenencias hogareñas, pero en este caso el tiempo hizo primar la cordura y aquella división ha sido casi anulada del todo.

Ahora son los autores y compositores los que dan el espectáculo de la desunión y de la negativa lucha interna, encenada y estéril. Es el caso de las fracciones que están anaquilándose en la guerra intestina de S.A.D.A.I.C., la extraordinaria entidad que es un honor para el país como un modelo de organización.

Al comenzar el año actual, a raíz de un artículo aparecido en la revista "Radiolandia", haciendo un llamado en pro de la unidad del gremio, el Comité Pro Unificación de la Profesión Musical, luego de dos reuniones, decidió nombrar una delegación integrada por varios músicos para que se entrevistaran con las autoridades de la referida publicación, para agradecerles sus propósitos de unidad y exponer en forma concreta el objeto de la constitución del Comité.

Es indudable que una revista de la difusión y ascendencia de "Radiolandia", puede hacer mucho por la unificación de la familia en discordia, Estamos seguros que los músicos esperan con verdadera impaciencia su contribución en

impaclencia su contribución en

tan noble afán.

#### PROPOSITOS CONCRETOS

PROPOSITOS CONCRETOS

El Comité Pro Unificación de la Profesión Musical Argentina, con motivo de las gestiones de "Radiolandia", hizo la siguiente declaración:

1º Que apoya y apoyará toda iniciativa sanamente dirigida, que tienda a lograr, por las vías que mejor contemplen los intereses de los músicos, la unidad.

2º Por lo expuesto precedentemente, apoya a la existente Comisión Inter-Societaria Pro Fusión de la Profesión, comisión formada como consecuencia de la voluntad emanada por el gremio a través de un mitin realizado con fecha 10 de noviembre de 1941.

3º Que el Comité ve la necesidad, como condición previa y fundamentalisima, de iniciar una era de concordia, una era de pacificación en todos los órdenes y sectores de la profesión, para poder marchar, así, sin dificultades, hacia el logro de la unidad del gremio.

4º Que el Comité considera que solamente es posible negociar la unificación de todos los músicos en base a un principio fundamental: el mantenimiento de las conquistas logradas".

HISTORICAS...
y más que histórica, es és ta pintoresca. Fué obtenida hace algunos años en el Par-que Rodó de Montevideo, y que Rodó de Montevideo, y en ella aparecen, de izquier-da a derecha: Julio De Caro (el de bastón), Pedro Maf-fia, Francisco De Caro y el violinista Manlio Francia.

N. de R. — "FOTOS" HIS-TORICAS" queda a las ór-denes de los amables lectodenes de los amades lecto-res que deseen enviarnos al-gún ejemplar, aunque éste no sea del carácter humorís-tico, como el que hoy publi-



## - DISCOS DE AGOSTO -

LAS COMPOSICIONES NUEVAS

SOY MUCHACHO DE LA GUARDIA

(Tango)

Letra: HECTOR MARCO.

Música: AGUSTIN IRUSTA.

(Primicia de MUSICA POPULAR).

Soy muchacho de la guardia, no me asusta el "empedrao". Con mi estampa y mi cartel y el chambergo "requintao" me hago ovillo y carretel cuando piso un "encerao". Soy muchacho de la guardia; disculpen si me "bandiao".



Con su permiso, señores, que va a pasar la milonga y el bandoneón ya rezonga dentrándose al corazón. Así naciste, tayando, tango dulzón, orillero, sangrando en un entrevero, guapeando, peleando en un bodegón. Y hoy, que sos rey dondequiera al verte otra vez despierto. por Dios... que me caiga muerto, te bailo de sol a sol.

Soy muchacho de la guardia. Tango: ¡dáme tu compás!

Publicamos algunas de las grabaciones del mes próximo:

Miguel Calo. — "Trasnochando", Tango c'estribillo, A. Balioti S. Adamani;
"Que te importa que te llore", Tango c'estrib., M. Caló-O. Maderna.

Anibal Troilo (Pichuco) con Florenti-no. — "Soy muchacho de la guardia", tango, de Irusta y Marco; "Los Marea-dos", de Cobián y Cadicamo.

Francisco Canaro, — "Necesito olvidar", tango c/estrib. (Del film "Elvira Fernández, vendedora de tienda"), de R. Sciammarella y M. Romero; "Cuando un viejo se enamora", milonga c/estrib. (Del mismo film), de R. Sciammarella y M. Romero. Romero.

Carlos Di Sarli con Rufino. — "Rosa morena", milonga, de Blomberg y Ma-

### SU OPINION

 ¿Cuál es la mejor orquesta típica uruguaya? -Roberto Cuenca, dice Nelly R. P.,

San José. 2) ¿Cuál es la mejor or-questa típica argentina? io Demare, di-Roberto Airaldo, Lucio

Mdeo. ¿Cuál es el mejor estribillista uruguayo?
—Walter Caravadossi. dice Estercita, Buceo,

Mdeo.
¿Cuál es el mejor es-tribillista argentino?
—Angel Vargas, dice Pedro Olhagaray, Capurro, Mdeo.

cancionista argentor argentina? enviaron

-(No opiniones). 6) ¿Cuál oancionista nacional?

—Azucena Fiore, dice

—Azucena Fiore, dice
Omar Porta, Mdeo.

7) ¿Qué tango recientemente grabado le gusta más?

—"Amigos de ayer",
por la orquesta de Enrique Rodríguez, dice José Luis, Pocitos, Mdeo.

Lucio



Walter Caravadossi



(Las opiniones a CINE RADIO AC-TUALIDAD, Música Popular, Juncal Nº 1370, — Montevideo).

# "EL HOGAR DE LA MUSICA"

Representantes exclusivos en el Uruguay de los discos ODEON y COLUMBIA CALLE URUGUAY, 1039 Teléfono Automático 8-5537 MONTEVIDEO

or DEMOFILO DOMINGUEZ. De la Drganización "CINEPRESS" de Buenos lires, corresponsales de "CINE RADIO ICTUALIDAD" en la Rep. Argentina. Material exclusivo.

a un film sobre la vida del Gral. San Martin, Cuba sobre la vida de Marti. enezuela sobre la vida del Gral. Bovar y tantos otros casos por el estilo. O es que creen ustedes que las coas son pensar y hacer? ¿Que se as-ira a ser cirujano y al día siguiente e puede esgrimir un bisturi y comenar a rasgar tejidos y apéndices?

Tengo la convicción, de que toda roducción uruguaya, realizada a coniencia, encuadrada dentro del marco que por ahora les corresponde, y traajada en asuntos que no les resulten amisa de once varas, puede intentare y proporcionar utilidades económiverdaderamente asombrosas VIS uera de todos los cálculos posibles en os momentos actuales.

a creación de esta industria que tanas promesas ofrece a la República Oriental del Uruguay, Y para ello deen conseguir la entusiasta y patriótica tolaboración de los grandes capitalisas y hasta de las autoridades guber-

Comiencen la obra, y ya verán cómo ton el correr de los años, han de dar-

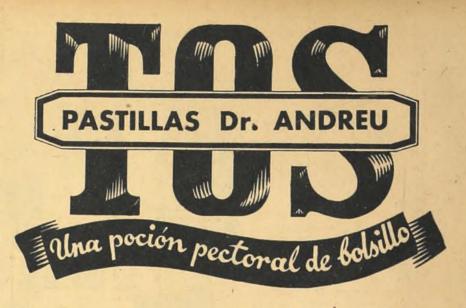
ne la razón.

# LAS LEYENDAS DE LAS PELICULAS

SOBRE la defectuosa traducción de los diálogos de las películas exranjeras en los títulos de nuestro idiona hemos opinado en más de una ocasión. Insistimos ahora porque no se rata de casos aislados o de pocos y espaciados errores y porque no sería usto achacar a determinadas películas deliciencias que afectan a gran númeo de ellas. El arbitrario criterio de los raductores no se manifiesta solamene en las expresiones de l'originales. Vése en las francesas, las británicas, en las expresiones de Hollywood. as soviéticas y las de cualquier otro cais de idioma extraño que llegan a nuestras playas para ser explotadas

de la mejor manera posible. La Argentina y el Uruguay, unidas comercialmente por los productores de Ilms, ocupa un lugar destacado como mercado cinematográfico de importación y los millares de espectadores que destilan diariamente por las salas de espectáculos de ambos países, separados tan solo por un río bien ancho, nerecen un tratamiento mejor en este sentido. En los Estados Unidos existe una colectividad de procedencia hiscana o hispanoamericana. Entre algunos de sus miembros eligen las empresas productoras a sus asesores idionáticos, que con excesiva frecuencia revelan una actitud caprichosa en la dificil tarea de traducir y un desconoelmiento muy agudo de las modalida-des del idioma en estas latitudes y nasta del idioma del cual traducen. No es sólo la sintaxis la más perjudicada.
Habitualmente son, palabras y giros an deformados, que el error no pasa nadvertido, ni para los que descono-

en el inglés. Además de una mediocre corrección gramatical, los títulos sobreimpresos evelan una ignorancia muy grande



Hay que decidirse, es necesario lan- acerca de la aptitud de comprensión arse con el optimismo conveniente a de nuestro público rioplatense, en detrimento de la impresión de las películas y en perjuicio, por lo tanto, de las mismas empresas productoras.

Hay, desde luego excepciones - señalemos la vivaz, adecuada, interpre-tación de los diálogos en "Vive como quieras" o "You cant'take it with you" - pero son por lo general tan escasas,

que no sientan regla.

Alusiones históricas, comentarios sobre política internacional y otros tópicos para los cuales nuestros auditorios están perfectamente apercibidos, apa-recen escamoteados de los diálogos por un equivocado criterio del traduc-

Sabemos que a veces es un trabajo delicado sintetizar en los títulos todo el bagaje de un diálogo. Razón de más para asignar una importancia mayor a su confección. Si por razones técnicas, conviene — no nos preocupa ahora este punto — que dichos títulos sean traducidos en el país de origen, se debe confiar el trabajo a traductores responsables que además demuestren, condición indispensable, un conocimiento exacto de la penetración del público nuestro. Producciones anunciadas como de carácter extraordinario se han presentado asimismo en las salas de estreno con todas sus referencias en el idioma original, hecho que no se puede justificar y que, aparte de revelar falta de respeto para el espec-tador que sólo entiende el castellano, defrauda la legitima curiosidad del que quiere informarse claramente de los antecedentes de una película.

Estas deficiencias y algunas más que sería prolijo enumerar y sobre las que los espectadores argentinos y uruguayos recogen pruebas cotidianas, se advierten por igual en los films euro-

Ni contamos nuestro dinero en "pe-setas", ni decimos "signorina", ni cuan do descansamos "relaxamos", ni nos do descansamos "relaxamos", ni nos embarga una "grossen" alegría, ni confundimos a Robin Hood con Diego Corrientes o Pancho Villa, ni bautiza-mos de "radicales" a los que quieren, impacientemente, derribar el orden so-cial, ni "imparan" los que son curiosos.

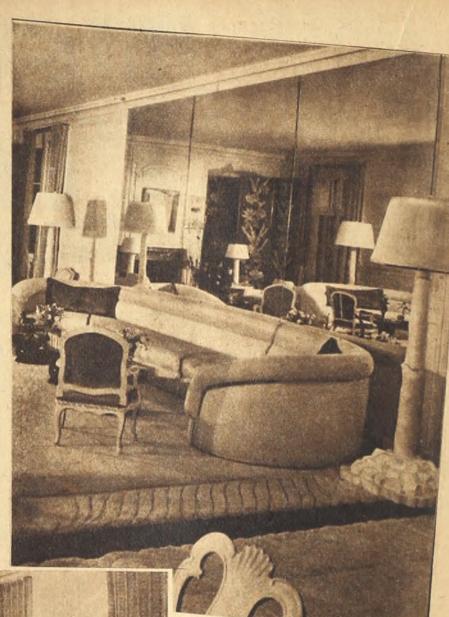
Esperamos que algún día los que se dedican a traducir diálogos extranjeros en nuestro idioma lleguen a ente-rarse de tales pormenores. Y las empresas productoras extranjeras, las mismas que presentan al público estas atrocidades, deberían tomar cartas

serias en el asunto dentro de la mayor brevedad para evitar estos hechos. Y si así no fuere, entonces sería llegado el momento de solicitar de nuestras respectivas autoridades gubernativas una determinación drástica sobre el particular para imponer norma-lidad en esto de las levendas sobreimpresas en las películas que nos vienen del extranjero.

Así como el Brasil y también Méjico obligan a toda producción hablada en otro idioma extraño al que se usa oficialmente en cada país, a que venga traducida con leyendas sobreimpresas con un mínimo del 80 0/0 y sin errores de ninguna especie, también los gobiernos de la Argentina y del Uruguay deberían contemplar esta situación, reglamentando alguna ley u ordenanza municipal en ese sentido. todos saldremos beneficiados.



BLANCAS pare-des y alfombras, amplios espejos, cortinas amarillas, sillas color cre-ma tapizadas en sa tín verde, adornos de bazar de exquisito buen gusto, po-nen una nota de verdadera distinción en este esce-nario que ha de lucir en todo su maravilloso colorido dado que la comedia para el cual fué diseñado se filma en tecnicolor, (Del film "Nemest Inves-tors").





Interiores cinematográficos

Caviglia Hnos.
25 de Mayo N.o 560

MUEBLES - BAZAR - TAPICERIA - ALFOMBRAS - ARTEFACTOS





### Correspondencia

María Dora. — Woodrow Wilson ("Woody") Herman nació el 6.V.1913 en Milwaukee, Wisconsin. Tenía diez años cuando formó su primera orquestita; luego trabajó en "vaudeville" en un número de baile y clarinete. Después de estudiar en la "Marquette University" retornó al teatro y, profundamente interesado en el "jazz", ingresó en una orquesta. Trabajó en las de Joe Lichter, Tom Gerun, Harry Sosnick, Gus Arnheim e Isham Jones. A fines de 1936 separóse de Jones en Memphis, con algunos de sus compañeros de labor (Walter Yoder, Nick Hupfer, Joe Bishop y "Saxie" Mansfield) para formar una banda cooperativa que lo eligió presidente y decidió especializarse en la interpretación de "blues" y otros números representativos del mejor temario "jazzístico". Actuó en el "Roseland Ballroom" de New York en 1936 - 37, comenzó a registrar regularmente para "Decca" y dejóse aplaudir frenéticamente en la "Famous Door" en 1939-40. Hasta recientemente, toco en el "Hotel New Yorker".

# El primer programa de "Jazz" que los EE. UU. AA. propalaron por televisión...



estuvo a cargo de los "Town Hall Jazzopators" del guitarrista Eddle Condon: "Zutty" Singleton, Joe Sullivan, Billy Taylor, "Pee-Wee" Russell, Benny Morton y Max Kaminsky. Como solistas intervinieron el trompetista Oran Page y el pianista James P. Johnson.

# Como integrantes de la Orquesta de RAY VENTURA, han estado en Montevideo tres distinguidos habitantes del mundo orquestal francés

PIERRE ALLIER, Trompetista.



Miembro de una familia de músicos, recibió y aceptó la educación musical tradicional hasta el día de su ju-ventud, en que decidió abrazar la causa "jazzística" la Aprendió a tocar la trompeta y, al la-do de su hermano Roger, saxofonista, inició su carrera en 1924. Fogueóse innumerable s 'cabarets" y mentó su prestigio durante una larga permanencia en la célebre "Abbaye" de Théleme, En 1929 era la estrella trompetística de "Grégor et ses Grégoriens", la reputada organiza-ción francesa que tan importante pa-pel desempeño en

el proceso de difusión de la buena música de "jazz" por varios países europeos. Ocupó después la plaza de primer trompetista en las orquestas de Freddy Taylor, Benny Carter y George Johnson, y trabajó seguidamente con los principales grupos parisienses en "Le Dernier Refuge", "La Jeunesse" y otros establecimientos. Como director, inicióse con éxito en el "Normandie" de París (1940). Ha intervenido frecuentemente en los recitales organizados por el "Hot Club de France". Su labor fonográfica está certificada por algunos registros en los conjuntos de André Ekyan, Michel Warlop y el quinteto de la citada institución, así como también por algunos del suyo propio. Entre otras cosas, ha compuesto "Peter's Stomp", "Jam Men", "Petite Lily" y "Allons-y". Es Pierre Allier, indiscutiblemente, un trompetista de primera clase, técnicamente admirable, cuyo estilo revela una influencia definitiva de Bill Coleman y se presta para sobresaturar la atmósfera de "swing" (acepción moderna del vocablo).

E. D'HELLEMMES, Trombonista y Contrabajista.



Orientado por el ambiente familiar, comenzó a los diez años sus estudios musicales y a los doce decidióse a empuñar el trombón. Seis años después, laureado en el Conservatorio de Lille, marchó a París a hacerse al "jazz" tocando con varios grupos. En 1930, mientras recibia su instrucción militar, aprendió a tocar el contrabajo. Codeóse después con Booker Pittman y otros músicos yankis en la orquesta de Romeo Silva, y fué con trabajista de Freddy Taylor (1934-36) y Willie Le wis (1936-37). En el interín, registró con Taylor,

Le wis (1936-37). En el interin, registró con Taylor, Michel Warlop, Hawkins, el quinteto del "Hot Club de France", Bill Coleman & Herman Chittison, etc. Después de una jira con la orquesta Rimac, que lo llevó hasta Escandinavia, reingresó en la de Lewis — esta vez como trombonista — y con ella trabajó en el "Coliseum" de París. Viajó con el quinteto del "H. C. F." y actuó en el "Palm Beac;" de Cannes con el grupo del saxofonista Serge Glyckson, Prisionero de guerra en la linea Maginot, logró evadirse, y después de registrar con Alix Combelle, Noel Chiboust y otros, unióse en Lyon a la orquesta de Ray Ventura. Con algunos de sus compañeros de labor en ésta, y mientras ella descansaba, formó un quinteto que actuó con éxito en "Les Ambassadeurs" de Lyon. Eugene D'Hellemmes es todo un señor trombonista de "jazz", cuyo estilo, melódicamente rico desde el punto de vista "hot", recuerda al de Tommy Dorsey. Como contrabajista, invariablemente bien colocedo, suministra un "swing" (acepción antigua de la palabra) de primer orden, a lo John Kirby o Billy Taylor.

LOUIS VOLA, Contrabajista.



Aburrido de proveer ritmos sincopados con sus paiillos de baterista,
comenzó a bulsar
las cuerdas del
contrabajo a principios de 1928. Hailándose en 1929
en Toulon, conoció
a los guitarristas
Django y Joseph
Reinhardt y concibió el proyecto de
cultivar el "jazz"
con el original trio
de cuerdas que así
quedó constituído.
Dos años después,
debiendo formar
una orquesta bara
el "Casino" de Can
nes, llamó a los
Reinhardt y, finalizada la "saison",
marchó con ellos a
París, para actuar
con enorme éxito
en "La Bolte á
Matelots". Después
ente en Cannes, co-

Matelots", Después de trabajar nuevamente en Cannes, conocieron al violinista Stéphane Grappelly y no demoraron en formar el conjunto de cuerdas que, bajo la égida del "Hot Club de France", hizose pronto mundialmente famoso. El quinteto ofreció algunos recitales en la Escuela Normal de Música, "donde se necesitó un año para hacerle comprender al público que el "straight jazz" que tocábamos en Francia, era monótono". Desintegrado el quinteto en 1938, ingresó en la orquesta de Ray Ventura, de cuyo desprendimiento "hot" es piedra angular. Ha tocado y registrado, además de casi una cincuentena de realizaciones del quinteto del "H. C. F.", con Alix Combelle, Willie Lewis, Coleman Hawkins & Benny Carter, Philippe Brun, Michel Warlop, etc. Figura Louis Vola entre los contrabajistas que suministran ritmo provisto de color tonal. Aflebrado y vehemente, a la vez que de una precisión metronómica, su trabajo rítmico no es menos entusiasmante que sus elaboraciones melódicas y sus "breaks", en los que manifiesta riquisima inventiva.

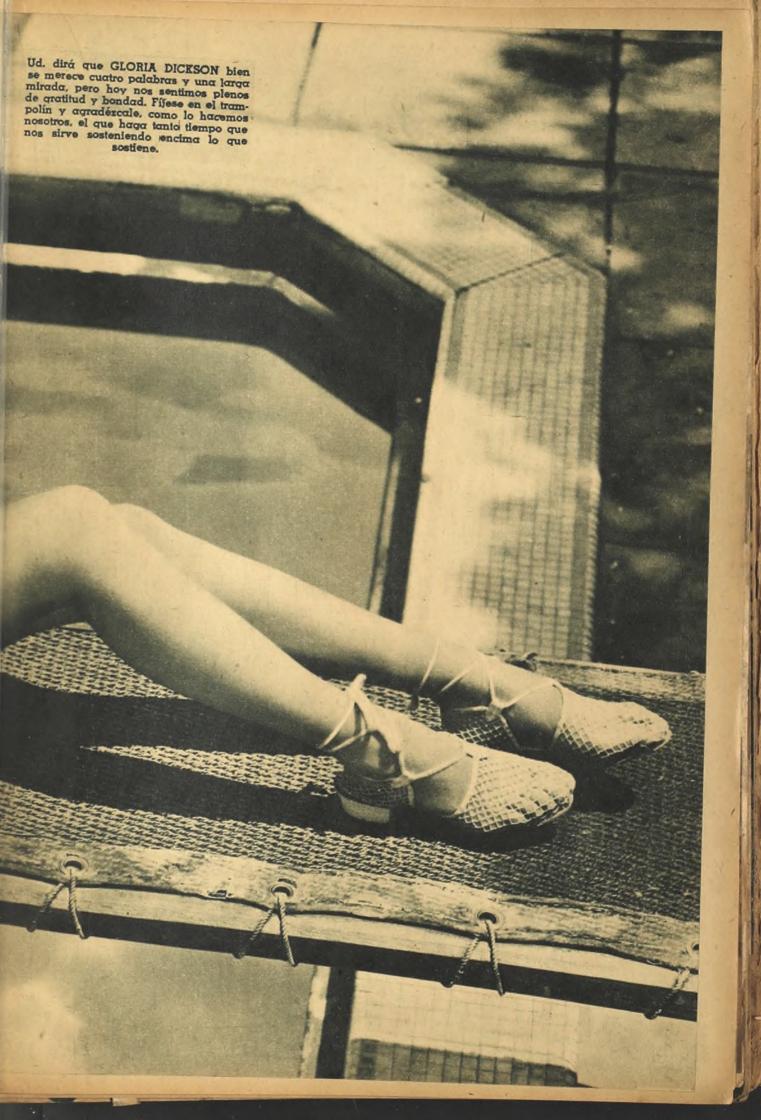
NUESTRA OFERTA:



Una guitarra española con clavijero mecánico... \$ 15.00

"PALACIO DE LA MUSICA" Av. 18 de Julio 988





8.45 Suc, del Mundo
9.15 Vent, propiedades
9.15 Vent, propiedades
10. Mañ, del Campo
12.— Hora Israellta
14.30 Musica popular
14.30 La voz del dia
17.— Hora Israellta
18.30 La voz del dia
17.— Hora Israellta
18.30 La nacimiento de
19.45 Voz Rpia, Juniora
19.50 Suc, del Mundo
19.45 Voz Rpia, Juniora
20.15 El man ic co m lo
musical o la sudición del venedición del veneno.

10. Variedades. 11. Hora del Tango. 12 15 Guarani. 12 30 Pritipicho F. C. 12 30 Pritipicho F. C. 14. Infor. inforcas. - CX 18 -19,06 Cong. locutores
19,06 Cong. locutores
19,00 Anger y demonio
20. Informativo
20. Informativo
20.30 Quint. Balatón
20.45 Lato Pasquet
20.45 Lato Pasquet
20.45 Lato Pasquet
21.45 Quint. Balatón
22.45 Quint. Balatón
21.45 Quint. Balatón
22.45 Quint. Balatón
22.45 Quint. Balatón
22.45 Quint. Balatón
23.45 Quint. Balatón
2

12. H. Ot. left. Int.
12. D. Aud. de la Disc.
13. El Turismo en el
13. D. Aud. de la Disc.
17. D. Aud. de la Disc.
17. D. Aud. de la Disc.
17. D. Aud. de la Disc.
18. D. Aud. de la Disc.
19. D. CX 38: Int.
19. Municipal. - ex e-

- CX 10 -Comp. de Inf. 

7 Variedades
7 30 Informativo
19, 30 Parcetades
7, 30 Informativo
19, 30 Variedades
11, 51, 11, 30 Discot.
18, 45 Ghoria Lavalle
19, Aud. Democ. Esp.
11, 11, 11, 13, 10 Discot.
12, 14, 17, 10 Discot.
13, 45 Ghoria Lavalle
13, 47 Inf. 17, 10 Discot.
13, 45 Ghoria Lavalle
14, 50 Variedades.
15, 50 Variedades.
16, 50 Variedades.
17, Inf. 17, 10 Discot.
18, 45 Ghoria Lavalle
19, 50 Variedades.
19, 50 Variedades. 18,50 Discoteca, 19,45 Evariate Barrios 19,45 Evariate Barrios 20, R. Campos 11, 30 Int., resulta.
12, 35 Discoteca.
12, 45 Epts., 13, 15 Discot.
14, 45 Epts., 13, 15 Discot.
16, 30 Selec., Discoteca.
17, 30 Thip, Operera.
17, 30 Thip, Operera.
17, 50 Bailables.
18, 45 Forms, Modelo.
18, 35 Forms, Modelo.
18, 35 Forms, Modelo.

23 15 Bailables. 23. Int B.B.C. 20.55 Intomativo

| 15,05 | Dots canc. utul. | 22,05 | Med Forino | 18,05 | Ord, Pellelero | 18,05 | Ord, Pelleler

Versario, C., nexda

13.30 Crón, de Histor.
14.55 Caract Don Vic.
14.55 Caract Don Vic.
14.55 Eduardo Fonseca
14.55 Terricón y nieda cana.
15.5 Informálya

16.5 Terricón y nieda cana.

8,46 Int. matutino
12,45 Lat. Con B.B.C.
12, H. Ot. e Int.
12, H. Ot. e Int.
12, Gambo' Fabint
13, Gambo' Fabint
14, Gambo' Fabint
15, Gam

- CX 10 -

8 Int. 9,45 c. BBC.
12.55 For. Wardler C. Camp. defaurable in Jacobeca selecta in Jacobeca in Jacobeca

Int, de la Bin e Int, General, Coment int.
Verdad al desn.
Selec. Discoleces
of tras. teatral.
EE. UU opinan.
Int. de la B.B.C.
and de la B.B.C.
of Int. de la B.B.C.

13.12.G

22

tor Int. Geniol G. Hermida Ani-versario. G. Her-

8.05 Inl. de C. X. 30
8.05 Inl. de C. X. 30
13.— Orq. Temburtsas
13.10 Diana Vidal
13.20 Orq. Temburtsas
13.50 Diana Vidal
20.10 Lilla Marrone
20.50 Carlos de Castro
20.50 Carlos de Castro
20.50 Carlos de Castro
20.50 Lilla Marrone
20.50 Carlos de Castro
20.50 Lilla Marrone
20.50 Carlos de Castro
20.50 Lilla Marrone
20.50 Carlos de Castro
20.50 Carlos de Castro
20.50 Carlos de Castro
20.50 Lilla Marrone
20.50 Carlos de Castro
20.50 Carlos de

- CX 30 -

19. "Art, prefetido".

19. Thinh, Dir, Mireys, Front, Mireys, Front, Mireys, Front, Mireys, Front, Mireys, Mireys, Front, Mireys, Front, Mireys, Mirey

7.45 Int. 8.30 Disc.
8.45 Oper. y sere.
9.45 Nuceas ruits.
9.45 Nuceas ruits.
11.15 Informativo.
12.30 Hora do Bresul.
13.30 Andread de la muler
14.30 Hora de la muler
16. Hallables.
16. Hallables.
16. Perios.

- CX 38 -

12,05 inf. de Guerra.
12,45 informativo.
13, Futbol desde Es.
13, Di Llegando al disco.
19, Hors Of, del Par.
19, 45 informativo.
21, 30 Coment, de Par.
21, 30 Coment, de Turt.
22, Ballables.
23 Ballables.
24 informativo.

9.30 Rev. de la prensa 9.45 Int. con BBC. 11. Rev. de la prensa 12. Comité c. "Eje". 12.05 Int. de Guerra.

CX 54 -

10. Varledades. 14. Andalucia canta. 15.30 Disc. 17.30 Bail. 15.30 Disc. 21.30 Bail.

- CX XO -

ochispas, deport. o discot.

19,19 Orl notich F. C. 20,30 Cachada deport. 21. Botatogo y Saca. 21. chispas,

14. Infor, hiplcas.
Sel, mús, popular
19.15 Aud. de la I. A.
Sud América,
19.15 Cla. Barrán-Gra

core... Ballables hasta las 24 horas

13.05 Discoteca.

10,15 Suc. aqui v allă.
10,15 Suc. aqui v allă.
11,39 Vision cubana.
12, Victor tangos.
12, Victor tangos.
13,00 Danc v musica medicana.
13,00 Danc v musica medicana.

- CX 48 -

16.30 Filds Accets To Darkshietl.

17. Té Danzante.

21.30 Novelly Club.

8. Despertar musical 15.30 Vamos a hablar... 14.30 Vamos a hablar... 20.45 Espectáculos.

CX 44 -

0.30 Aithos da Terra 1.30 Reyes Lerena 22. Don Raul (hlp.). Tramp. (Ver lunes).
mas. (Ver lunes).

Hora Forces

Taelita

Taelita

Gronists X Hore

Gronists X

Blanco y Megro

Hillshoes

Tamp, Panora

Tramp, Panora

Hora Polaco -Is-

.u.

Discoteca divisa", Epis, R. divisa", Epis, R. Lacoste.

- CX 45 -

8. Disc. 8.30 Int. 212.30 Sel. C. Gardel. 12.50 Sint, Informativa 12.50 Sint, Informativa 13.30 Sel. primicias. 14.45 Varicadedes. 14.45 Varicadedes. 15.30 Bailables h. las 2. A las 16.50; 20.50; 0.50 y 1.50; Int.

- CX 40 -

19.30 Tip, Maquicita 19.45 Sam Elgin, Jazz 20, 15 Sam Elgin, 20, 15 Sam Elgin 20, 15 Sam Elgin 21, Ballables h, la I.

Corpor

13.45 Discoteca

19. 20 The Magnitation of the Properties 17. Escuelita popular 17. 30 Hipod. del Eter 17. 45 Inf. Tearail 17. 30 Hipod. del Eter 17. 45 Inf. Tearail 17. 30 Hipod. del Eter 17. 45 Inf. Tearail 17. 30 Hipod. depotition of the Properties 18. 40 Hipod. depotition of the Properties 19. 40 Hipod. depotition of the Properties 19. 40 Hipod. del Eter 17. 30 Tipod. depotition of the Properties 19. 40 Hipod. del Properties 19. 40

13.15 Tfp. Maquietra 13.30 Renée Campos y orquesta

11.30 Int. hipico. 12.45 Tip. Maquieira 12.45 Tip. Maquieira

8.30 Int. 9.00 Varied. 10.30 Contunto nativo "Centenario". 11.25 Int. Teatral.

- CX 38 -

21. Episodios. 21.30 Espacio colorado 22.30 Espacio colorado 22.31 Espacio colorado y últ. bol. int. 22.15 La bolilla que faitaba

ersoupro

- CX IS -20 15 E. Barrios 20.30 Episodios, 21. Hora Española 22. Bailables h. 24.

8. Int. 8.30 Disct.
12. Int. 12.15 Epis.
13. OS Cartel. 13.10 Disc.
14. Paul. 20.30 Disc.
19. Prog. "El Coloso"
22. OS Aud. de ballables

ma divisa".

H. Lacoste,

L. 30 El Churtasco en

La Pala.

Hora Polaco -Is
Reves Lerena

Hora Polaco -Is
Reves Lerena

J. Beyes Lerena

J. Discoteca

M. Tramp, Panora
J. Discoteca

M. Tramp, Panora
J. Discoteca

M. Tramp, Panora
J. Discoteca

J. Discoteca

M. Tramp, Panora
J. Discoteca

J. Sint, Radial a Discoteca
Cla. Radiotestral
cn. 'Un amor y
una divisa''. —
una divisa''. — - CX 45 -

17 30 Ritmo le fazz. 12 Discoteca. 22 30 Ballablis 23 Hasta mañana.

10. Aleg. despertar. 10.15 Suc., aqui y allá. 11. Discoleca. 12. Informativo. 13. G. Discoleca.

- CX VE -

.0.30 Regeneracióni... 21.30 Teatro 18 Julio. 23.45 Cerrando el libro de los sueños...

15.50 Fatheria.

16. La Marcha del press

16. La Marcha del 16.30 Hasta q' la muer.

17.30 Moved, de Jazz.

17.30 Noved, de Jazz.

18. Comité c, el Eje.

19. Comité c, el Eje.

19. Saldos de un si.

8. Despertar musical 10,45 Espectáculos, 14,30 Vamos a hablar... 15,30 Pantalla de Cine,

- CX 44 -

1.15 Sint. Radial st cargo de Cortez 21.45 Mús. clásica. 2. Mús. clásica.

16 45

13 05

muter.
Teatro Sintético.
"Cenita de media roche".
Voc. inolvidables
Voc. inolvidables

rincon de la Discoteca.

Noved, del momento.

El zincon de la

7.45 Inf. 8.30 Disc.
8.45 Oper, y zarzuelas.
11.15 Informativo.
14.16 The state y tea14.17 The state y tea15.16 The state y tea16.17 The state y tea17.18 The state y tea18.19 The state y tea19.19 The state y tea19.1

17,50 Bailables 17,50 Bailables 18,30 Pens, Modeld 18,45 Inf., bursátil, 18,45 Inf., bursátil, 18,50 Discoteca,

8.30 Int. 9.00 Varied.
10.30 Contunto nativo."
Centential.
11.30 Int. Teatral.

- CX 30 -

8, Gardel, 8,15 Disc.
8,30 Int. 9,30 Disc.
12,30 Ult. novedades Y.
14,30 Disc. 16,50 Int.
17,30 Disc. 20,50 Int.
17,30 Disc. 20,50 Int.
17,30 Disc. 20,50 Int.
17,30 Disc. 16,50 Int.
17,30 Disc. 16,50 Int.
17,30 Disc. 18,50 Int.
17,30 Disc. 18,50 Int.

- CX X8 -- CX 40 -

9.30 Hev, de la prensa 9.45 Int, con HHC. 11. Connite c. "Eje". 12. Hora Odicial. 12. Ge Guerra. 12. 6 Guerra. 13. Micrósono. 13. Micrósono.

8.05 Int. de C. X. 30
12.35 Laurenz-Casella
12.55 Laurenz-Casella
12.55 Laurenz-Casella
12.55 Hans. Méndez
12.55 Hans. Mendez
13.55 Hans. Mendez
1

- CX 30 -

90.30 Circo Aéreo. Fuph. Dir. Mireya Fuph. Dir. Mireya

tantes.

14.30 Hora do Brasil.

75.30 Aud. de la mujer
16. Ballables.

18.30 Brocharos Cam-

14.15 Collar de los ins-

15.50 Peas el tango
15.50 Peas el tango
15.50 Peas el tango
15.50 Ferendo de la medita de monte de la monte de la

15.05 Tiplea Cao 15.30 Pasa el tango 16. Informativo 16.15 Batutas famosas

Informativo

Universatio

13.30 Crón. de Histor.

14.55 Albanico Reynal

14.15 Albanico Reynal

14.30 Juan de Dios

14.30 Juan de Dios

14.50 Tiplea de Cao

14.50 Tiplea Cao

| CX 16 -- | 8 | 46 Int. 9 | Ginn. 9 | Ginn. 9 | Ginn. 9 | Ginn. 1, 35 | Gind. 6el aire 12, 15 | Gind. 6el aire 15 | Int. 6enlol 900 - 15, 12 | Tipica del 900 - 15, 12 | Tipica del 900 - 15, 12 | Gind. 6enlol 900 - 15, 12 | Gi

mearT cl. gg.

32.30 Ballables,

21. Discoteca. 21. 30 Aud. cultural. 22. "La Voix de Paris".

15 Discolees

16 Int 8:30 Discript 12 Cert.
18 Per 18 Cert.
19 Per 18 Cert.
19

- CX 15 -

- CX IO -

o Discoteca, con BBC e Inf. gen

teatral.

CX 34 -13, 30 Variedades, 20, Andalucia canta. 20, O.sc. 22, Bailu'y.

Ashedades

To Int. 8.30 Discot.

To Salud d. I. Discot.

To Salud d. I. Discot.

To The 13.30 Discot. - CX XO -

20 30 Piripiono F. C. 31, 15 Voz de Peñarol

15.0 Fightino 2. C. 17.10 Fightino 2. C. 17.20 Fightino 2. C. 17.30 Figh

| 23, 30 Sint, int. del dia | 18, 30 A, P. Comunista | 23, 55 Nota del dia | 18, 45 La voz del dia | 19, 30 Guc, del Mundo | 19, 45 Voz Rpla, Juniors | 20 Luisto Grecco. | 20, 30 Hecco - Lacanau. | 21 - Hora israellità. | 22 - El tempo pasa. | 12, 15 pen, socialista. | 22 - El tempo pasa. | 14, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 14, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 14, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. C. | 15 La bollità que | 15, 30 Tyolicho F. | 15 Tyolicho F. C. | 15 Tyolicho F. C. | 15 Tyolicho F. C. | 15 Tyolicho F. | 15 Tyolicho F. C. | 15 Tyolicho F. | 15

- 9 XO -

12 H. Oli ele: Disc. 12 H. Oli ele: Disc. 12 H. Olic. V 20 Int. 17 10 Conv. del Edisc. 17 10 Conv. del Color. del Conv. del Celor. 17 10 Conv. del Celor. 17 10 Conv. del Celor. 18 10 Olic. Municipal. 18 10

8.45 Suc. det Mundo
8.45 Suc. det Mundo
9.15 Vent. propledades
9.15 Vent. propledades
12.— Mañ. del Campo
12.— Mañ. del Campo
12.— Mañ. del Campo
13.00 Discoleca
14.- Imi. de E. Barrios
16.- Audición Montale
11.- Imi. de E. Barrios
12.- Imi. de E. Barrios
13.- Imi. de E. Barrios
14.- Imi. de E. Barrios
15.- Imi. de E. Barrios
16.- Imi. de E. Barrios
17.- Imi. de E. Barrios
18.- Imi. de E. Barrios
18.- Imi. de E. Barrios
19.- Imi. de E. Barrios
10.- Imi. de E

22,45 La boll 22,45 La boll 23.— Ealtaba 23.— Ealtables 21, Episodios, 21, 20 Especio colorado 21, 22 El tiempo pasa... 22, 15 La bolilla que

23.— Ballaoles

8.30 Inf. 9.00 Varled,

10.30 Confunto andivo

10.30 Confunto andivo

11.30 Inf. Itelial,

12. 45 Epts. 13.15 Disc.

14.— Esquellis popular

16.— Esquellis popular

17.50 Inf. Central

17.50 Inf. Teetral

17.50 Inf. Teetral

17.50 Inf. Acetral

18.30 Pens. Modelo

18.45 Inform. Dursalli,

8.45 Inform. Dursalli,

8.45 Inform. Dursalli,

Episoda Ballabics - CX 40 -- CX 8.30 Inf. 12 19. Corp. deportive 20.30 Episodios. 20.

Variedades, 22. a 2 Ballables, 0.50 y 1.50 Inf. avitemioint 30 Discotece 30 Sel, C. Gardel, 50 Varledades, 50 Sint, informati 

pala. ra Polaco -1s-Discotecas Cla. Radioteatral en 'Un amor y ma divisa". — El Churrasco en El Churrasco en 11 30 EI - CX 45 -

11. Bisnco y Wellong.
12. Tramp. Panora13. Tramp.
14. 30 Anifos da Terra
14. 30 Vamos a habiar...
15. 30 pandalla de Cine.
15. 30 pandalla de Cine.
15. 30 pandalla de Cine.
15. 30 pandalla de Cine. 12, Hora Potenta 12, Hora Potenta 13, 10 Potenta 13, 10 Potenta 14, 15 Suc. Policiales, 15, 17 Elanco y Negro y Negro

Dress Acosta — Standard Standa

22. Ballables.
20. 30 Discolecs.
20. 30 Discolecs.
Americano.
Americano. 17 Voc incividables
18. Por Adul. - Por
18.30 LNo lo sable;
19.30 LNo lo sable; 13.05 Por España aus regiones. 13.30 Discotess. 10. Aleg. despertar. 10.30 Voc. Inolvidables 11. Discoteca. - 97 XO

21.12 G. Hermida -Antversatio 21.30 Wots Internse. 21.35 Comp, Hortsontes 23.30 Sint, int. del dis 23.35 Wots del dis.

OX 18—
10. Variedades.
10.30 Becco - Lacanau,
Episodios
II. Hors del tango.
11.130 Variedades.
12.15 Guarani.

Lacanau,
Lac 12.15 Guarani.
12.15 Guarani.
12.15 Piripicho F. C.
14. Episodios, Becco.
14. Episodios, Becco.

18.45 Coment, golf, 19.90 Aud, sntl - nazil. 19. Aud, sntl - nazil. 19. 30 Caballito criollo. 20. Democ, socialista 20.15 Piripicho F. C. 20.30 Coment, Hipicos 21. Patin, 21.15 Disc. 21.

CX 54 -10. Variedades. 13. Wapoli canta. 13.30 Variedades. 18.30 Andalucia canta 9. Disc. 22.30 Ball. CX 50 -

11. Contact 12. Hora Officia. 12.05 Int, de Guierra. 12.45 Informativo. 13. Micrófono. 13. Micrófono. 9.30 Rev. de la prensa 9.45 Inf. con BBC. I. Comité c. "Eje". I. Comité c. "Eje".

15. W. de las ciencias másteriosas, másteriosas, másteriosas, másteriosas, 17. 15. Casa de España. 18. Hors del Hogar. 18. O Liegado al discreta de la Mundo. 19.30 Unicando al discreta de la Mundo. 19.30 Unican Democracia de la Mundo. 19.30 Unión Democ. 19.30 Unión Democ

Ballables. Informativo. Empl. y Obrero

19.45 Informativo.
20. Microfono.
21. 30 Bajo el signo de si 30 Bajo el signo de cuerra.

7.45 Int. 8.30 Disc. 8.45 Operet, y zarz. 9.45 Nuevas rutas. 1.15 Informativo 1.5 Informativo Coment. de cince y teatios.

19,30 Audic. productor 79,30 Circo Aéreo. Coment de vestoes de vestoes de la mulet d

30 Ballables 10 Ord, Tamburisas allosed reselles 8.05 M. 30.8 8.05 M. 40.8 8.05 M. 40.8 8.05 M. 40.2 M.

72.20 Mediames Tutzi, 92.40 Pareal-Canedo 92.50 Mulfa Di Carlo 23.15 Media Di Carlo 23.15 Media Di Carlo 23.15 Media Di Carlo 70, 10 Grd. Tamburlass 70, 20 Laurenz-Casella 70, 20 Laurenz-Casella 70, 50 Laurenz-Casella 70, 40 Ord. Tamburlass 71, 55 Grd. Telas 71, 55 Laurenz-Casella 71, 55 Laurenz-Casella 72, 57 Ord. Vienesa 72, 57 Ord. Vienesa 72, 50 Ord. Vienesa

12. H. Othe y let.

12. A. Othe y let.

13. Conv., sobre Tu
14. H. Othe, y 20, Int.

15. Conv., sobre Tu
15. Conv., sobre Tu
16. Conv., sobre Tu
17. H. Othe, y 20, Int.

18. Conv., sobre Tu
19. Conv., sobre Tu-

- CX TO -

12, Inf. 13.10 Disco.
20, 55 Inf. 21, Varied.
20, Inf. 77.10 Disco.
21, A. G. Gloria Lavalle.
22, Inf. 77.10 Disco.
23, BBC, 23.15 Disco.
24, A. G. Gloria Lavalle.
25, Inf. 77.10 Disco.
27, Inf. 77.10 Disco.
28, A. G. Gloria Lavalle.
29, Inf. 77.10 Disco.
20, Inf. 7.30 Int. 8.30 Discot.
10.45 Int. Diptes.
11.5 Int. 11.30 Discot.
15. Int. 15.10 Disct.
15. Int. 15.10 Disct.
16.45 C. F. Haillista.
16. Int. 16.10 Discot.

- CX 15 -

13.45 Variedades.
14. Correo d. mundo
14. Correo d. mundo
17.30 "Liberty Beils".
19. - Prog. "Estp, españolas".
21. Variedades.
21.45 Gaucho Florido
22.05 "Estp, españolas".
21.50 Caballero Soriano
21.50 "Caballero Soriano
22.05 "Estp, españolas".
22.05 "Estp, españolas".
22.05 "Estp, españolas". 8. Int. 8.30 Varied.
12. Int. 12.15 Epis.
13. Cart. 13.05 Disc.
13.15 Destila el tango
13.45 Variedades.
14. Correo d. mundi

22. 30 Ballables, 27. 30 Balla

22.15 Trasm, teatral o variedades, 23. c. BBC e Inf. E.

- CX IE -

8.45 Int. matutho
9.35 Tablada e Int.
11.35 Çabend del alre
11.35 Cabend del alre
12.30 Ron. I. d. Aragón
12.30 Topica Cao
12.30 Topica Cao
13.30 Caón. de Hist
13.30 Caón. de Hist
13.30 Caón. de Hist
13.45 Tipica Cao
14.50 De Goes y Oi
14.50 De Goes y Oi
14.50 Usan de Dios
14.50 Topica Cao
14.50 Los de Aragón
14.50 Los de Aragón
15.05 Eduardo Fonseca
15.05 Eduardo Fonseca
16. Informativo
16. Informativo
16. Informativo
16. Os Eduardo Fonseca
16. Informativo
16. Os Eduardo Fonseca

16. Informativo
16.05 Famosos del Jazz
16.30 Cosas del oine
17. H. Ol. e Inf.
17. Exivos populares
17.15 Exivos populares

11.00 Disconces.

14.30 Disconces.

15. El informativo.

16. El informativo.

17. O Disconces.

18. O Disconces.

19. O A Marian Sinitético.

19. O A Marian Sinitético.

17. O Voc. Inolvidables.

17. O Voc. Inolvidables.

18. O Disconces.

19. O A Marian Sinitético.

19. O A Marian Sinitético.

20. O Caract. D. Victor Sinitético.

20. O A M. Perreiro.

21. O Disconces.

22. O Disconces.

23. Pin de sudición.

24. Disconces.

25. O Ballables.

25. O Ballables.

26. C. Don Victor Victor Disconces.

27. Dealas.

28. Fin de sudición.

29. Fin de sudición.

17.30 Concurso "Cares
Nuevas 1942"
18.— Esp. farmecculico
19.— La voz del dia
19.50 Guc, del Mundor
20.— Lu sito Grecco.
21.30 Heracilo Sena
22.— El diempo passa...
22. El diempo passa...
23. El diempo passa...
24. Lu sito boi int.
25. El La boillia que

- CX 38 -

199 Corp. Deportives
199 00 Mende Campos
199 194 Everier Estrios
20,15 E. Barrios
20,15 E. Barrios
20, 30 Episodios. 19, Corp. Deport
10, Episcoleca
11, 50 Ballables,
11, 50 Ballables,
12, 50 Hr. Teatrall,
13, 50 Trib. Obrera
14, 55 Int. Prearrall,
14, 55 Int. Prearrall,
15, 50 Ballables,
16, 50 Pallables,
18, 50 Ballables,
18, 50 Pallables,
1 14. Splacotice,
14. 30 'Yo la escucho',
15. Divers, musical,
19. 15 Futbol de barrios,
19. 15 Futbol barrios,
20. Guarant,
19. 15 Futbol barrios,
20. Surarant,
20. Surara 14. — Escuellia 8.30 Inf. 9.00 Discot.
10.30 Conjunto nativo
"Centenario"
11.30 Inf. 11.35 Discot.
12.45 Epis, 13.15 Disc.
14. Escuellis populat
14. 15 Discotlesa

- CX 40 -

Discoteca 71.30 Metropolit radial "Alda". de Verdi

8. Disc. 8. 30 Int. 8. 9. 20 Variedades. 9. 20 Variedades. 12. 30 Selec. novedad. 12. 30 Selec. novedad. 12. 30 Selec. novedad. 12. 30 Selec. novedad. 12. 30 Selec. partitional property of the selection of the

- CX 45 -

37 Mins cleates
31 42 Mins cleates
21 42 Mins cleates
21 12 Mins cleates
31 12 Silut Radial a
18 Tramb Panora18 Tramb Panora19 Tramb Panor 8.05 Int. C. X. 30
12.35 Tfp. Mejia Di
Carlo
12.55 Mejia Di Carlo
13.05 Diana Vidal
13.05 Diana Vidal
13.05 Mejia Di Carlo
13.05 Mejia Di Carlo
13.15 Mejia Di Carlo 10 Discokes
11 Cis, Radiotestral,
12 Cis, Radiotestral,
13 Cis, Tacoste,
13 Discokse,
14 30 Ei "Churrasco en
15 pals",
15 Hora Poisco -1516 Pals -1517 Serents
18 Poisco -1518 Poisco -1519 Poiscokes
19 Poiscokes
10 Poiscokes
11 Poiscokes
12 Poiscokes
12 Poiscokes
13 Poiscokes
14 Poiscokes
15 Poiscokes
16 Poiscokes
16 Poiscokes
16 Poiscokes
17 Poiscokes
18 Poiscokes
18 Poiscokes
19 Poiscokes
19 Poiscokes
19 Poiscokes
10 Pois

Carlo

25, 35 Tip, metro

25, 36 Eliana Vidal

13, 55 Metla Di Carlo

14, 55 Metla Di Carlo

15, 55 Metla Di Carlo

15, 55 Metla Di Carlo

15, 55 Metla Di Carlo

16, 50 Metla Di Carlo

16, 50 Metla Di Carlo

17, 50 Metla Di Carlo

18, 50 Metla Di Carlo

19, 50 Metla Di Carlo

10, 50 Metla Di Carlo

10, 50 Metla Di Carlo

10, 50 Metla Di Carlo

- CX 11 -

8. Despetter musical 0.45 Espectéculos. 5.30 Pantala de Cine. 5.30 Pantala de Cine. 6.30 Hasta q' la muer. 8.50 Comité c. el Eje. 9.30 Testro 18 Julio. 9.30 Reseneracióni... 9.30 Reseneración por seneración de los succiones de la libro de la libro

10. Saludo matinal. 10.15 Suc. aqui y allá 10.30 Voc. inolvidables 11.00 Discotçes. 11.00 Informativo. CX 48 -

Mary Discotece

14.45 Discotece

16. A voz do Brazil

16.05 R. Zerrillo

16.45 F. Farlas

17. Ronda Infantil 30 Discoteca 15 Aud. Galénica 8 45 Suc. del Mundo 9.15 Vent, propledades 9.30 Discoleca 0 — Mañ. del Campo 2. — Hora Israelita 5.30 Discoleca - CX 35 -71, 55 La Moro 21, 15 Red Forino 22, 15 Ord, E. Pellejero 22, 15 Ord, E. Pellejero 22, 15 Ord, E. Pellejero 22, 15 Ord, de Salón 23, 15 Carlos de Castro 23, 15 Carlos de Castro

El Moro.

Red Forino
Ord, Pellejero
El Moro
G. Prog, Nec
G. Prog, Nec
El Moro
Ort, Pellejero
Hamoro

- CX 30 -

20. Microtono. 21. 20 Ballables, 21. 30 Ballables, 23. Informativo.

en el Mund Informativo, Subte, La Democracia en el Mundo.

apsap

Comité pro Avia, ción Británica. Hora Oficial, Hora del Hogar, Tras, desde el

9.30 Rev. de la prensa 9.45 Int. con BBC. 10. Rev. de la prensa 11. Comité C. "Eje". 12. Hora Odicial. 12.05 Int. de Cuerra. 12.05 Int. de Cuerra. 12.05 Int. de Cuerra. 14.30 Res. de Tablada 16.30 Res. de Tablada 16. Comité pro Avla ción Británica.

- CX 54 -

10. Disc. 10.30 Gardel 11.30 Variedades. 12.30 Sel. Variedades. 13.30 Disc. 22. Hall. 13.30 Disc. 22. Hall.

- CX TO -

10. Variedades

17. 55 Inf. de W.B.C.A.

18. 0 Pitplecho T.C.

19. 0 Pitplecho T.C.

10. 0 Pitplecho T.C.

10.

Variedades

- CX 18 -

22, 30 Informativo 22, 30 Informativo 23, 30 Sint, inf. del dia 23, 55 Nota del dia.

61

18,30 Tras.

51 42 EI

12.30 Aud, de la Disc.

12.30 Aud, OSCODRE

13. Aud OSCODRE

14. H. Offe, ye ye Int.

17.30 Aud, de Disc.

18.30 Aud, esq. Disc.

18.30 Aud, esq. Disc.

20.30 3er, Inform.

21.30 Aud, espec, de la 31.30 Aud, espece, de la 31.30 Aud, especee, de la 31.30 Aud, especee, especee, de la 31.30 Aud, especee, de la 31.30 Aud, e

- CX 10 -

9 Varledades
11.15 Int. 11.30 Discot.
12. Int. 13.30 Disct.
14. Cr. de Cline.
15. Int. 13.30 Disct.
15. Int. 17.10 Disct.
17. Int. 17.10 Disct.
18.15 Sec. Int. 21.10 Disct.
20. 55 Int. 21.10 Discot.
20. 55 Int. 21.10 Discot.
21.5 Heilables.
22. 15 Heilables. 7. Disc. 7.30 Inf. 8.30 Por los caminos de América. 9. Variedades

CX 12 — CX 12 — S int, 8,30 Disct. 20,45 Variedades. 20,45 Varieda

- CX 14 - BC III. 9.45 c. BHC III. 9.45

\$2.25 Int. 23 c BBC \$1.30 V Union opinan \$1.30 V Union Civica \$1.12 V Union Civica \$1.12 V Union opinan \$1.12 V Un 14.15 Discoleces
15. M. Flores
15. M. Flores
16.30 Disc. 17.30. Int.
18.45 Discoleces
18.45 Discoleces
19. Esp. Internac

13,12 Tipica del 900 -Aniversario. 13,30 Crónicas de his-8.45 Int. 9. Ginn. 8. 5 Int. 9. Ginn. 8. 5 Int. 9. Ginn. 9. 5 Int. 11.35 Gaylend. d. birt. 12. 50 Pros. con LH3 Int. Geniol 15. Int. Geniol 15. Int. Geniol 15. Int. Geniol 15. Int. Ceniol 15. Int. Geniol 15. Int. Genius 15 - 91 XD

to the state of th

15.25 Defensa Pasiva 15.45 Pantalla sonora 16. Informativo 17. H. Of e Inf. a Inf.

18. (5) Information 18. (1) Therees all hecendado
18. (10 Int. al haccendado
18. (2) Informativo
18. (5) Exitos populares
18. (5) Exitos populares
18. (5) Exitos populares
18. (5) Exitos populares

Aniversario.
21,30 Tipica Cao - La
vox del universo.
21,45 Album historico.
22,45 Lalo Pasquet Mota Infernac.

Mota Internac.
20, 105 Dr. Goes y José
Serrial.
22, 30 Intormativo
23, 30 Intenes de mús.
23, 1nt, con C.B.S.
23, 30 Sint, int, del dia.
23, 55 Nota del dia. Mañ. del Campo Hora Israelita Discoteca Ricardo Farlas Imit. E. Barrios 10.01 Internac.

17 — Imit. E. Barrios 18.30 El nac. de un: 18.30 El nac. de un: 19. — La voz del dia 19. — La voz del dia 19. 45 Voz Rpla, Junior 20. — Habla América 20. L El manto o mit. musical o la su-dición del vene. no. - CX 18 -

Variedades

10. Variedades
10.30 Becco - Lacanau,
Episodios,
11. Hora del tango,
11.45 D.scoteca,
12.15 Guarani,
12.30 Piripicho F. C.
14. Episodios Becco15. Malinee de div.
17. 30 "Caramelos Surtidos"
19. Aud. ani. nazi
19. Fud. ani. nazi
19. Fud. ani. nazi 13. El turismo en el Uruguay.
13. 20 Aud. de la Disc.
14. 30 Conf. org. 14Es.
17. 30 Conf. org. 14Es.
18. 30 Aud. esp. Disc.
19. 30 Mus. de câmara
19. 30 Mus. de câmara
19. 30 Aud. esp. Disc.
21. Mus. de câmara 12, 36 Aud. de la Disc. 12, 36 Aud. de la Disc. 13, El turismo en el

- CX 10 -

- 9 XO -

CX 15 -7 Disc. 7.30 Inf.
8.30 Mits. y canciones
22 F. Silva Valledades
23 Inf. 15 Inf. 13.0 Discot.
24 Inf. 13.0 Discot.
25 Inf. 15.10 Discot.
26 Inf. 20.30 Discot.
27 Inf. 15.10 Discot.
28 Inf. 15.10 Discot.
29 Note Hades
20 Inf. 20.30 Discot.
20 Inf. 20.30 Discot.
20 Inf. 20.30 Discot.
20 Inf. 20.30 Discot.
20 Inf. 20 Inf. 20 Inf.
20 Variedades
20 Inf. 20 Inf. 20 Inf.
20 Variedades
20 Inf. 20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20 Inf. 20 Inf.
20

17.30 EMxab. Durand
18. Indomestive
18. 10 C. Oi, de Reseiv.
18. 30 C. conf. el "eje"
18. 30 C. oof, el "eje"
19. 30 Remon Otero
20. 30 "Cartel oral"
20. 50 Remon Otero
20. 60 Remon Ot

6. 05 T, imag del Are 17, 30 Elikab, Durand 17, 10 Elikab, Durand 18, Informativo

14.50 Tiplica Cao
14.30 Tiplica Cao
14.30 Juan de Dios
15.30 La canción da la
15.30 La canción da la
15.30 La canción da la

12.45 Okulta Changlis, 12.45 Okulta Centol.
13. Inf. Centol.
13.12 Okulta Chalar.
13.30 Fernando Borel.
14.05 Ceract Don Vic-

2.45 Int. manufino 9.35 Tablada e Int. 11.35 Calend, del Aire 12. H. Of. e Inf. 12. 50 Caraci, D. Victor 12. 45 Olguita Chalar 13. 45 Olguita Chalar

- CX 16 -

23, C. BBC, 23, 15 In 18, 20 In 19, 20 In 19,

14 15 Disc.

13.30

Camp, del mundo Variedades Diarlo Nativo, Disc. 16,15 Epis

A5 Proc. Gomes Gomes Int. Coop. Rural. 15 Hora popular. 45 Comen, Internac. 45 Comen, Internac. 155 Int. británico. 155 Int. británico. 155 Int. británico.

h. Int. 9,45 c. BBC 10,15 Discoleca selecta. 11,30 Cám. Mercantil. 11,45 Prot. Vázquez. Gómez

- CX 14 -

Geniol Chalar

8.45 Suc. del Mundo 9.15 Vent. propiedades 9.30 Discoteca

- CX 35 -

23 - Orq. Melfa D. 23 15 Orq. Tamburisas 23 30 Ball, hasta las 2 20 Pas 20 Tb. Mey Carlo Carlo Carlo Gord, Tamburisas 5.50 Pascal-Canedo Orq, Meyla D.

8 05 Int. de C. X. 3f
12 35 Orq. Pellestro
12 45 1327 Red Forling
12 45 1327 Red Forling
13 15 Orq. Pellestro
13 15 Orq. Victores
22 15 Orq. Victores
21 15 Orq. Victores
22 15 Orq. Victores
25 Orq. Victores

- CX 30 -

20, 30 Circo Aéreo.

19, "El artist pref.
19, 30 Audic, productos

7.17 Informative (1.1.15 I

7.45 Informativo 8.30 Tesotos musicales 8.45 Opert, y zarz. 8.45 Vuevas rutas

- CX 38 -

.ovitemtotal

139 Vez Democracia en el Mundo. 22 Ballables. 23 Desilables. 24 Informativo. 25 Coment. de Turt 26 Coment. de Turt 27 Informativo.

12.30 Microton.
14.30 Res. de Tablada.
16. H. de las ciencias.
17. Hora del Hogan.
18. Hora del Hogan.
18.30 Voz Socialista.
18.30 Voz Socialista.

05 Int. de 45 Informativo. Micrófono. 30 Res. de Tablada

9.30 Rev. de la prensa 9.45 Inf. con BBC, 11. Rev. de la prensa 12. Comité c. "Eje", 12. 05 Inf. de Cuerra. 12.50 Inf. de Cuerra.

CX 54 -

10. Sel, variedades. 13. Mépol, canta. 13. 30 Disc. 18. Bail. 19. Variedades. 21. Sel, de óperas. 22.30 Prog. ballables.

Hasta manana, 7,30 Discoteca 20,30 Arriando recuer dos. 20,45 Discoteca. 23,30 Bailables. 25, Hasta mañana.

Continente.
15.30 Cosas de aquí.
15.30 LVo lo sabia?
17. Voc. inolvidable

Discopeca

10.15 Suc. Aqul, y All 10.15 Suc. Aqul, y All 10.30 Voc. inolvidable

- CX 48 -

Type of the control o

16.30 Elida Acosta -Floreal Cavaller 17.30 Noved de jazz. 18. Así, tué un amo 19. Comité contra

8. Despertar music 10.45 Espectáculos. 14.30 Vamos a hablar 15.30 Pantalla de Cino

- CX 44 -

15 Discoleces, The Planco y Megrin (Ver luntes).
18 Tramp, Panoran, 20,30 Arithos da flego Conf. Callego 21 20 Radio Armenia

12. Hors Polaco- Il reclita
13.30 Prog. Audor
14.50 Prog. Audor
14.15 Success Policit
14.15 Success Policit
14.15 Discoleces.

11 30 EI

Hora Polaco-Tacoleca Palaco- I Tacoleca Palaco- I Polaco- I Tacoleca Palaco- I Polaco- I Tacoleca Palaco- I Palaco- I Tacoleca Palaco- I Palaco- I Tacoleca Palaco- I

CX 45 -

8. C. Garder,
8. 15 Disc. 12.50 Int.,
18. 15 Disc. 12.50 Int.,
18. 30 Sel. C Garder,
19. 30 Sel. C Garder,
19. 30 Sel. Discoleces,
22. a 2 Ballable
CX 42.

- CX 40 -

20, 15 Sam Elvi 20, 30 Episodios,

17.50 Bailables

Bailables hast,

Hora Español

Elvin. 19, 30 Tfp. Maquieira 19, 45 Sam Elgin, 1a 19, 47 Tfp. Maquieira

Corp. Maquieira Tfp. Maquieira

30 Pens. Modelo .45 Inf. de Bolsa. .50 D scoteca. Corp. "Crackes"

5, Pedidos; 8-84-35 (6) Epis, 16.30 Pedid (7.30 Till, Obrera (7.45 Inl., Teatral

M. 15 Discoteca 8-84-35

11.35 Discoleca.
12.45 Epis. 13.16 Discoleca.
12.45 Epis. 13.15 Discole Por 14.15 Listophera.

8.30 Inf. 9.00 Discot 10.30 Contunto nativ. "Centenatio", 11.30 Inf. Teatral, 11.35 Discotesa

21. Episodios 21.50 Cdia. Cia 21.50 Cdia. Cia

Informativo, Discoteca, Excursión por i

17 30 Discoteca. 20 30 Brasil canta. 21 00 D'scoteca 22 30 Ballables. 23 Hasta mañana.

muler. 16,30 Evocaciones. 17. Voc. inolvidables

- 97 XD

press.

16.30 Hasta q' la muer.

16.30 Hasta q' la muer.

18.45 Acelerando...

23.45 Gendero de luces.

23.45 Gertrando el libro

de los sueños...

8. Despetiar musical 15,30 Pantalla de Cinc. 15,30 Pantalla de Cinc. CX 44 — CX 44 —

13,30 D, Vallente, Pr.
14,30 Frog. Audor
15, 17 Branco y Wegro
18 Trampolin Pano.
19 'Mavaja Epis, de
19 'M, Felerio' Epis,
20 'Wida y Milagros
20 'Wida y Milagros
20 'Wida y Milagros
20 'Wida y Milagros
21,15 Sint Radial a c,
21,15 Sint Radial a c,
21,15 Sint Radial a c,
21,45 Milagros
21,45 Milagros
21,45 Milagros

Tea Hora Po., Horala R Letena D, Vallente, Pr., Trial

10,15 Discofeca.

11 Cis. Radiofestral
en "Un amor y
una divisa". Epis.
11 30 El churrasco en
la pala, Hadio Tachro Hreve
12, Hora Polaco- IsTagilda.

- CX 45 -

2.50 Sel. de primiclas. 1.50 Disc. de primiclas. 1.25 Dir. 1.15 Disc. 0.50 Di

13'30 D'

13 05 Discoteca,

- CX 35 -

8.15 Episadios
21.35 G. Prost Nac. M.
20.15 Evel Moya
20.20 Ord. Pellefero
20.35 Red Forlno
20.35 Red Forlno
20.35 Red Forlno
21.35 G. Prost Nac. M.
21.35 Red Forlno
20.35 Red

- CX 30 -

30 Buense noches, 9 30 Audic, preferido" 2 30 Audic, preferido" 2 30 Audic, preferido" 2 30 Audic, preferido Autreva 2 30 Audic, preferido Autreva 2 30 Audic, preferido Autreva 3 30 Buense noches,

tantes.

4. 30 Horsa do Brasil.

Dirlee R. G. de Conde.

Conde.

9. 30 Brochazos Cam-

14.15 Coller de los ins-

7.45 Inf 8.30 Disc. 8.45 Opert, y zarzuel. 9.45 Nuevas rutas.

- CX 38 -

70 Microtopo. 21 Inf. de Guerra. 21 30 Ballables. 22 Francia Libre. 33 Informativo.

en el Mundo. 19.30 Unión Nal, de Magisterio. 19.45 Informativo.

14. Microsono. 14.30 Resena Tablada. 17.15 Casa de España. 18.30 Hora del Hogar. 18.30 Hora del Hogar. 19. La Democracia.

12.05 Informativo.

Ele.

Microfono. Resena Tablada.

ovitemioini či.

20190

El rincon de la

Int 8.30 Disct.
Int 12.15 Discot.
10 Discoteca.
15 Destills el tango.
25 Discoteca.

tls., I'e Poldes.

13.15 Describes
13.15 Describes
14. Estamp españols
16.15 Gaucho Florido
19.15 Gaucho Florido
1 13 13

8 Dist 8 30 Int. CX 40 -VI. Ballables. 21.30 Trasm, des. el 18 21.30 Trasm, des. el 18 19, 30 Renée Campos 19, 30 Renée Campos 20, Renée Campos 20, 15 Ev. Barrios 20, 15 Ev. Barrios 30, 30 Episodios, 31 Beliables, 50 Bailables, Deporti 18 30 Pens, Modelo 6, 45 Inf, Bursatil, 8 50 Ballables

14.15 Sel, Discoleca 16. Epis, 16.30 Disc. 17 30 Thibuna Obrera 17.45 Int. Teatral 17.45 Ballables 18.50 Realables 18.50 Realables

11.35 Discoteca. 12. Inf. 12.10 Discot. 12.45 Epts. 13.15 Disc. A.— Escuelita popular 8.30 Int. 9.00 Discot.
10.30 Contunto nativo
Centenario
Li.30 Intoini, leatral,

- CX 38 -

22. El tlempo pasa...
y ult, bol. int,
y ult, bol. int,
taltaba

Canamon
La voz del dia
Suc. del Mundo
Voz Hpla, Juniors
Luisito Grecco.
Folisodios

21, Episodios,

19.30 19.30 19.30

23.30 Sint, int. del dia Nuevas 1942"
23.55 Nota del dia Nuevas 1942"
22.55 Nota del dia Nuevas 1942"
23.55 Nota del dia Nuevas 1942"
29.55 Nota del dia Nuevas 1942"
20.55 Nota del dia Nueva

9.30 Rev. de la prensa 9.45 Inf. con BBC. 10. Rev. de la prensa II. Comité contra el CX 54 -- CX TO -Guarani, Voz de Peñarol Música popular.

10. Variedades, 12.30 Disc, 17. Gardel, 18. Ball, 19. Disc, 22. Prog. bailables,

The Forest of the following th

Debtodos, persedades Epotsodos, persedades Liscoucee Lista Discoucee Lista Dis

20

13. Cartelera. 19.05 Disc. 17 Ball 19.05 Disc. 17 Ball 19.05 Disc. 18 Ball 19.05 Disc. 19.05 Disc. 20.45 Nucstra luchalli 21.30 Aud. cult. Anglo 8 Int 8.30 Disct. 12 Int 12.15 Epis. 12.45 "La verdad de la mentira" c. LR 1

8 Heporte Esso.
8 15 Int. teleg.
9 45 Con B.B.C.
13 Cémara Mercantl
13 Cémara Mercantl
13 Cémara Mercantl
14 Distribution Piorce.
15 Sand del mundo
14 Santedades.
15 Martin Piorce.
15 Martin Piorce.
16 Disc. 17.30 Int.
17.30 Camp. del mundo
18.30 Int. de la B.B.C.
18.30 Int. de la B.B.C.
19.15 Intormativo
19.15 Intormativo
19.15 Verdad al desnud.

Aniverse Balaton

Aniversario.

13, 30 Cron. historia

14, 15 quinteto Balaton

14, 30 Juan de la guerra

14, 30 Juan de Dios

15, 30 Gefense Ponte

15, 30 Gefense Pasiva

15, 30 Pasa el tango

15, 30 C. Nall reconoc.

16, 30 C. Nall reconoc.

a) masestro
17 H, Of, e int.
17 30 Pantalla sonora
18 05 Luchando por Cervando Cuadro, "Luchando
Cuadro, "nuchando 8 .05 Int. de C. X. 30 12 .35 Ord. Pelletero 13 .45 Ord. Pelletero 13 .15 Ord. Pelletero

8 45 Int. 9. Gimm.
9,35 Tablada e Int.
11,35 Galend, eds sire.
12,30 Prog. S. con LR3
13, Int. Geniol
13, 12 Quinteto Balatón
Aniversario.

- CX 18 -

- CX 14 -

Aud. cult. Uruguaya. Informativo.

- CX 15 -

23.15 Ballables.

Inf. 20,30 Discot.
Inf. 21,00 Discot.
Ballables. 

- CX 10 -12. H. Offic. let. Int. 20, 30 Jet., de la Disc. 20, 30 Jet., de câmara. 17, 40, Mus., de câmara. 18, 30 Mus., de câmara. 18,

- 9 XD -

8:30 C.
Informative for LR3
19. Prog. con LR3
19. 50 Angel y demonio
20. 15 Tipica Cao
20. 15 Tipica Cao
20. 15 Tipica Cao
Alberto Reynal

20, 30 Prog. con LR 20, 30, 30 Prog. heyr Acynnal Anlversariol 21. Inf. Gen'ol 21. July Anlversario 21, 30 Tiples Geo Islo Tip

Aniversario. Al. Action of the state of the

18,45 Informativo
18,30 C. cont. el "eje"
18, Informativo
18, Informativo
18, Informativo lucion política

# Interesante triunfo de Mireya

los estudios de Ra-dio Imparcial y de-Neuado papiendo simpatias, cion de magnifica demostraofrecieran pun isp due sus oventes le El hecho permitto lleza en una versión muy bien lograda por Vidal Martinez ra autografiar la caratula de nuestra semana anterior en la que lucia su beradiotelefonicas pabio a sus amistades des Programas Fuph", Müeya, red-In directora de la audición "Gran-

esid reletencid las graficas, deja de ser merecedor de longaron el acto por más de dos horas. No por descontado este triunto de Mireya, sobre el que ilustran las nomás dependencias varios cientos de personas que en sus afenciones y en la demanda del autógrado obsecido pro-



papia due duemar aduel salvale que solo sol ne ovel sel v setabloedxe son

más nombres, m'hijal... Pase pa el fondo, —Es claro — le contestó, — su no-via no se da cuenta. — Y volviéndose a la hija añadió con caustica pacho-

lo tenía boleao.

monte...

y él no atinaba, más que a dar un violento contrapelo al rulo. pia Jevantado la cabeza para mirarle el grupo de paisanos que le sabian de una sola pieza. Hasia el indio hao deshoniarse con una apostasia ante car de lo que tanto había alardeado ramento. El dilema era atroz; claudivilegio de su enseñanza con la pro-mesa arrancada por la hija bajo ju-

Don Ricardo trado la bilis que le sumuro Mariana asustada de las revo-luciones del indice alrededor del lunar. -Tata, se lo va a arrancar - mur-

luego, por decir algo de un tono que paqa al male que roncó de seco y

ma y por facilitatle una respuesta se Mariana crevó que el furor de su padre se habria atenuado, tuvo lástide voz.

Alcasio creyo llegado el momento puso de su porte.

males marcaos; me he criao entre El pulpero miro adnella cabezota El pulpero miro adnella cabezota -Pero yo me conozco tuitos los anide intervenir.

con su trente estrecha y la mirada es-túpida; pesó la vista sobre los paisa-

DIIVDQ

### EL GORDITO DE DUELO

liar muy allegado. Hacemos llegar experimentar la pérdida de un famidel acordeón", que integra el elenco de "Mananitas del Campo" acaba de Enrique Cidras, el popular "Gordito

23.30 Eaurenz-Casella

30 Ballables, Swing y jazz, Glosas depor 8.15 Voz Evangélica 8.30 Tesoros musical 9.45 Vuevas rutas 11.15 Int. 11.45 Certe: 11.15 Int. 11.45 Certe: 7.45 Informativo.

- CX 30 -3 30 Ballables

Musica popular 11. Música popular

12. Coment hípicos

12. Coment hípica

13. Música popular

14. Os de Londres

15. Com deport

16. Com deport

17. Com deport

18. Com deport

18. Com deport

19. Com depo SONOTA

- CX SO -

- CX 18 -

20. Informativo.
20. Strandalia.
20. Strandali

En nuestra próxima edición comenzaremos la publicación de una internes de que este obsequio que hace a sus oyentes por nuestro intermedio ha de ser muy de su agrado.

10. Variedades, 13. Nápoli cania, 13.30 Die, 18. Bail 19.30 Divers, musicales 21.30 Prog. de bailables

15.30 Conv. Evangélic. 16.05 Hora H. Lukrans 16.05 Hora H. Lukrans 17. , Informativo. Ent. de la guerra Dr. Goes y José 12.15 Ed Fonseca.
12.55 Ped Fonseca.
12.55 Pepe el Malag.
13.45 Pepe el Malag.
13.45 Pepe El Malag.
13.45 Pepe El Malag.
15.55 Pepe El Malag.

> la Euerra.
> 21. Radiotone.
> 22. Con B.B.C.
> 21.15 Variedades. 8. Inf. 9.30 Disc.
> 9 45 Inf. BBC
> 11. Cult. Helénica
> 12. Dem. Socialista.
> 12.55 Inf. com. Brit.
> 13.50 Inf. Com. Brit.
> 13.50 Inf. Telegrafico.
> 18.30 Inf. del mundo
> 18.30 Inf. del mundo
> 18.45 Selec. Discordeca.
> 18.45 Selec. Discordeca.
> 18.45 Selec. Discordeca.
> 18.45 Américo Disc.
> 18.45 América in iter
> 18.45 América in itera
> 18.45 América - 9 XD OX 4 -- CX I4 -

14,30 Tipica Cao

14:02 Dt

12, 15 Ed

Concierto p. Baldi, con la orq. de L.R. 3 Informativo

8.45 Int. matutino.
9. Rev. internac.
10.35 Int. con B.B.C.
10.3 Rev. internac.
10.30 Intormativo.

- CX 18 -

Internac.

- CX 10 -19.30 Mús, de Cámara 22. Sel. discoteca. Mac. CX 38: Pasters of 20 Port CX 38: Pasters Conc. de la Banda Municipal 19 30 Mis, de Câmara 17,00 Aud, de la Disc 12,00 H, Offic, - Sel.
14,00 Aud, I, Cult,
14,00 Aud, I, Cult,
Anglo - Ungua-

22, 05 "Estamp 22, 30 Bailables

- CX 40 -

Arabe-Cris-17.15 Voz 1. Don Raul (hip 12 3c Radio armenia 16. Discoteca 8. Variedades.
11.30 Sel. de primicias
12.30 Sel. C. Gardel,
12.30 s. Paliables.
15.30 a. Paliables.
15.50 20, 20, 20, 9, 1,50;
16.50 20, 50, 0,50 y 1,50;
16.50 20, 50, 0,50 y 1,50;
17.00n Raul (hip.).

22.15 Ballables
21.15 Voz Arabe Islá-mica mica si 15 voz Arabe Islátiana tianco y Negro Blanco y Negro Hora Polaco-Is-

- CX 48 -8. Despertar musical 10. Pronost, carreras 10. Pronost, carreras 10.30 Hora Catalana, 10.45 Especiaculos, 10.45 Especial musical proposition of pr - CX 44 -

Desperter must-

13.50 Voces femeninas 15.40 Voces femeninas 14.30 El tiempo sigue 15.10 El tiempo sigue 15. Inic, del gran matinée ballable 24. Hasta mañana. ovitemnoini 10. Desperant cal. 10.15 Suc. de Abul y 10.20 Voces inolvidab. 11. Discoteca, del canto ratello carlolo carlo carlolo carlo carlo carlo carlolo carlol criollo.

- CX 35 -

tiempo pasa. 20. A. P. Comun 20. 30 Deportes 21. 30 Heraclio Sena 22. — El tiempo par 8,45 Suc, del Mundo
9,15 Vent, propiedades
9,15 Vent, propiedades
10, — Mañ, del Campo
11, 20 Hora Israelita
14, 30 Hora Mundo
15, 50 Hora Mundo
19, 50 Suc, del Mundo
19, 50 Su

- CX 38 -22.15 Le bolifie saltaba anh

8,30 Int. 9, Disc. 9,45 "La pantalla de plata".
11,25 Int. teatral 11,25 Int. teatral 11,25 Int. teatral 11,25 Int. teatral 12,10 Verrion Gallando 12,10 Maduleira 12,45 Tfp. Maduleira 12,45 Tfp. Maduleira 13,45 Curro Gallando 11,45 Gallando 11,45 Gallando 12,45 Tfp. Maduleira 13,45 Curro Gallando 14,15 Galla

19 Corporación Dep. 19 30 Ballables, 21 Elenco radio-tea-tral "Centenario" Macon 17.00 Inf. Teatral 17.05 Ballables. 17.45 Sup. de Hipódro. 17.45 Sup. del Efer, por Mo del Efer, por

> - CX 38 -21. Inf. de Guerra 21.30 Cía. Horizontes 22. Informativo Microlono.

**Астелтата** deportiv 20 Informativo, In

22.30 Orq. Pellejero 22.30 Hobert, cantor 22.40 Orq. de salón 22.40 El Moro, cantor 23.40 El Moro, cantor 23.40 El Moro, cantor 22. Orq. Tantor 22. — Orq. Pellejero 20,45 Orq. Méndez 21,05 Hoss. Méndez 21,15 Orq. Pellejero 21,55 C. Prog. Nac. con 21,40 Tip, Pellejero 21,50 Tip, Pellejero 21,50 Méndez 22.— Orq. Tamburisas 22.— Orq. Tamburisas Carto Bailables Pascal Canedo Orq. Tamburisas Hnas. Méndes Orq. Pellejero Pascal Canedo Orq. Tamburisas Hnas. Méndez Orq. Pellejero 50 42 20 02 20 12 20 02 30 12 30 12 Carlo Carlo Carlo 13 05 Carlos de Castro 13 15 Tip, Mejia Di Carlos de Castro 13.25 Carlos de Castro 13.43 Tip, Mejia Di Carlo 8.05 Int. de CX 30 8.30 Discoteca 12.35 Tip. Mella Di Carlo 12.45 Carlos de Castro 12.45 Tip. Mella Di Carlo Carlo Ge Castro Carlo Carlo Carlo 22, 05 El vag. cuenta 22, 30 Informativo 23, 30 Sint. inf. del día 23, 55 Nota del día.

9.30 Hors Hungara,
10. Rev. de la prensa
11.30 Suplem, oral de
12. Int. de Guerra,
12. Int. de Guerra,
12. Int. de Guerra,
13. 15 Informativo,
17.30 Llegando al disco
Soria Ferreira,
Soria Ferreira,

# CUANTI MAS NOMBRES ...

Finalizamos hoy la publicación de este hermoso cuento del director del "Circo Aéreo", con el que don Alberto D. Malmierca obtuvo su primer exito literario al obtener los máximos honores en un curso rioplatense organizado por el semanario argentino "Atlànnida".

dibujar lo que había aprendido. che? — hizo una mueca indicando el patio donde debia estar Nicasio.

gracioso, se volvió. Mandald, con los de su padre y nerviosamente se rada de su padre y nerviosamente se mordia los labios como torturada por una obsesión. De pronto, con un mohim Mariana, con los suyos en el indio que humor; chupaba con fruición la bom-billa y sin quitarle los ojos sonreia. El viejo parecia estar ahora de buen Aque queres que cuente?

Tenia que hacerle un pedido, tata.

- Meior, No qué est contention elle contention elle contention (y. qué est ... feet decir. La muchacha parecia pretender que proposit prefender que o(ib — orienta de dinero — olio — orienta de dinero — olio Schatto precisas?

a exponer, de los estrujones que daba al delan-

Yo quisiera que uste le hiciera un En buena hora; Iy de ani? - QILIBERGO -Manana es el santo de Nicasio

le debo unas cuantas atenciones. obot eb esuqued for sup roq Y,redato.

D DV on elsu ;eldisoqmi ;on ,ldA1una transición súbita, mas A je bjauto un peso; jnedo invo

-No: es un servicio que vale como Vodrejol, cómo se adelanta hov; (sucongo de acentido ocurrido im lundra?) querer, talita; y es un regalo que él

hice fué permitirle que voz le quisieun regalo para el.

—In serviciol El más grande que le

El pulpero chupaba el mate auto-máticamente, rizámdose el rulo.

—Alguna bobería de enamorao —

-Si, si; acaba. -Juremelo que consentirá.

los eb lonod us rod brul of eM!-

el paisanaje que estaba suspenso de la situación le recordara caudillo. Ex-tendió el brazo y con toda solemnidad Don Ricardo sintió un escalotrio be-licoso, visiblemente halagado de que

una conmoción más grande.

—/Pa iscribirse? — gritó despavoejectrica no pubiera cansado al viejo escribir su nombre, como a éste — di-ic señalando al indio, que seguía em-perrado en su trabato. Una descarga La muchacha no esperó más.

—Para lo que él quiera. ¿Cuándo le regaló el zalno, le puso condiciones?
— regaló el zalno, le puso condiciones de la colorad., mínita...
— regalo el pulpero anodado. En la sublicó el pulpero anodado.

obarbar au desplante antentor neachard priencontrando una actitud diana también perdió el habla. "In mente" parango-pados en desplante El viejo había perdido la linea v no buey lerdo y se corto pnesta aparecia Nicasio con su cara

do, desesperación. contratiedad; un contrabelo apresura. complacencia, tranquilidad, meditamiento prolongado y lento significaba aquella coqueteria capilar, Un rizavieto se traducian en manipuleos con leb utrique leb setminu spregil apin Evidentemente, era sintomático; vimiento, convencido de que el resul-tado de la enseñanza le halagaba. Ahi tiene, don Ricardo.
El pulpero tomó los papeles con una mamo, mientras con la otra se acaricado, mientras con la perdia mociaba el lunar. Roca no le perdia mo-

-Está muy bien - ratifico; - la -Yre baseces to; - te has portao. -Dame esos cinco - dilo de pron-

mo piedra, pero lo que se marca en la piedra no se borra. — barbolo el in--1Pchal digo; tengo la cabeza cocosa es que le acordés.

pieron el juego y se acercaron identi-ficandose con el regocijo del patrón. las muestras, Los hombres interrum-— Qué les parece, muchachos? — quitó don Ricardo, — ya tenemos otro pollo para noviembre — y levantaba des mestres, les pombres trassitas. dio alborozado.

-Asing como estoy no más - conaura les va escrebir? - dijo

que sacarlo siempre pa achurar; de vez en cuando es bueno emplearlo en hacer la punta al lapiz. acio due llevaba en la cintura, agre-Ese debe ser tu bautizo en las le-tras — asintió el pulpero; y luego se-ñalándole un gran cuchillo de cabo .oibni le òizei

miento nos hace imaginar la codicia de los que en nuestro mismo nivel no lo alcanzaron. El indio ante el caudal adquirido se sintió envidiado. más insignificante hacia el meloralo de egoismos y ambiciones; el paso -Deluro que voy a practicar. La naturaleza humana es un cumu-

quitaba olo. em on v oiscoi dispués due usié ile se me or v oiscoi Micasio v ne se me or v oiscoi Micasio v ne se me or viere dispués de la contra d

cendida y una sonrisa a flor de laasnen los de su pelo; es lo único que no haré por la familia, — iba a continuar, pero se calló. Mariana entraba con un mate. Traía la cara muy encon un mate. Traía la cara muy encon un mate. Traía la cara muy encontinua en mate. -Es nu sajaaje: a ese dne jo qes-El pulpero hizo un gesto despectivo.

-Linda moza. bios,

—Buenas tardes — saludó graclosamente. Al oír su voz, todas las cabezas se tvolvieron alectivas.

Con paso ligero se acercó al vielo adepto en cada contertulio. Dios se la conserve, don Ricardo.

La juvenil belleza de la muchacha
y su natural simpatía le brindaban un -Oue promesa.

— Tomás un amargo, tatila?

Don Ricardo la miró orgulloso y con cariño.

tiró la mano para tomarlo, pero antes. — ¿Qué cuenta ese, Bueno; va que le acordaste. - Escomplacido,

> (priceo: companero, y poniendose de pie Nicasio consiguio dominar el em-

Si yo molesto...

Si yo molesto...

No, hombre, no; quedese no más.

Luego, dirigiendose al indio que no minimaba de dar vueltas al sombre, añadió: — Todo lo que tiene de de sobra e bruto; lo nuestro. ¿Cómo te llamás?

lo nuestro. ¿Cómo te llamás?

Luese Roca.

—José Roca — frunció el ceño como si resde una revisia mental. — ¿Te acor is de la marca de don Justiniano Péres de la marca d

-Deluro, si jui su piòn. -Dibujámela con el talero aquí en

Jose, con más prontitud de la que Herra.

la viera.

Sacale la mitá.

El indio lo mitó desconcertado.

—¿La mitá?... ¿De que lao?

Don Ricardo comprendió que era mu-

to pedir.

To pedir.

Dejá — y con el pie fue tapando pe hasta dejar libre la jota, — Aura pe hasta dejar libre la jota, — Aura nacio al lado una argolla e laso.

El indio, con toda simeita, dejo heto el redondel junto a la jota.

Jota o: jo: ya tenés medio nombre.

—Jota o: jo: ya tenés medio nombre.

Severino Estevez? funca marcaste los animales del tuer-

-Marcarlos, no; pero conozco la

amente entregada a su novio, y al auscet no prestaba atención más aus sus asuntos. El vieto, satisfecho, vol. da discipulo. Ya tenes tu nombre entero — Ya tenes tu nombre estaba nue estaba nue di media vuelta. Martana estaba nue Ponela aquí — y le señaló la o se adoba de hacer, José volvió a gacharse y con la misma premura gacharse y con la misma premura un la anterior trazó la ese y la e.

Od di discipulo.

-Vos sabés que Pancho Haedo liuldo mís cuatro animales.

-Yo les hice la contramarca.

-Y te acordas de la mía?

El indio en cuclillas hacia memoa; de pronto como inspirado trazó
a; de pronto como inspirado trazó
-INo e ansina?

—lustamente; pero mirá: dejá una de stas nada más — y le señalaba una de Había hecho dos enormes erres; las Había hecho dos enormes erres; las estas iniciales de Ricardo Ramírez.

- Ta bien?

- Eso. Aura otra argolla se laso vi la laso vi la partici de arri-El muchacho cumplió exactamente.

od abalo. Esa media argolla es una

obiliedp ut se — No seas apurao, hace otra argo-la... bueno; a esa ultima ponele una colita. Ce a ca; ahi tenés, Ro-ca. Ese

-Aura güelvo a escrebit todo eso rasta que me lo aprienda e memoria Por el rostro del indio paso un re-ámpago de felicidad.

—Pero aquí — dijo don Ricardo,
dandole unas hoias de papel y un lápor el mostrador. Voy a atender los
muchachos que dese solos.

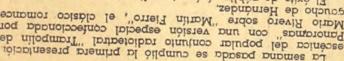
The pero administration of the solos of the solos of the solos. - exclamo.

hora cuando el indio apareció en el Habian pasado unos tres cuartos de

dorosa,

# UN EXITO DE PUBLICO "MARTIN FIERRO" FUE







Julia Marino

DUBLICO



Educate Martinez

The, destricted and cleared con facilidad also honores del aplauso.

Ahora, estado preparando convenientemente a órdenes de Islato Cristlá, dos mente a órdenes de Islato Cristlá, dos nuevos capítulos de este concurso en el nuevos capítulos de este concurso en el algo de este concurso en el nuevos capítulos de este concurso en el nuevos capítulos de este concurso en el nuevos capítulos de este concurso en el mente el encuentran inscripios varios que se encuentran inscripios varios

tre, destilando una crecida cantidad de exito francamente excepcional hace al-aunas semanas en el Cine Teatro Mi-La primera de ellas se cumplió con

intensidad al presentar nuevas etapas

de Radio Agulla bajo la direcciona se eup eleman se eup eleman de Radio Agulla bajo la direcciona se ombigua di Agustin Pucciona eb son esta a son esta a su esta a su

ORGANIZA NUEVAS

"CARAS NUEVAS" 1942

en publico.



olipaV pilearai



Hugo Terany



Lauro Romero



lose Bouzo

# CALENDARIO DEL AIRE

invita a usied y familia a deliberar atentamente respecto del siguiente interrogatorio, exhortándolo a que llene el lugar indicado para las respuestas y las remita — cuanto antes, melor — a C X 16 Radio Carve.

onestrama y selidez y su misterio. hom engendrado un lino amarillento. Tiene el holito triste de la muerie Las grietas del sepulcro

quior? us se neiup y oasev else ebnoquerion pizeoq eup A.

Respuesta

Hespuesia Soulen un itrano: "Ibarbarol ¡Las ideas no se matan!"

Hespudself Sehnquand nosloqui ohum om eup ne y ebnôds 🗲

FIRMA DIRECCION .....

# NOTICIAS

cupou due adjuntamos, se de las contestaciones en el so entre sus oventes, con la ba-Ya estamos casi sobre la fe-cha indicada por los muchachos de Calendario para su realiza-ción máxima de todos los siglos pasados. Un monstruoso concur-so entre sus oventes, con la ba-

aprelati un poco más al pabá, hombre sabio de la casa, a ver si va a averiguar eso de una vez por todas, porque el Calendario avanza día a día. hay más nada que hacer que no A saben pues sus amigos v

de esta edición. Concurra, para ello, a RADIO CARVE. FERNANDO BOREL autografiará la fotografía que aparece en la carátula

050100

presenta

A constant of the constant of



MANANA SABADO AL DUO

Martinez - Ledesma

que presenta la firma Los "Programas Colosales"

GARCIA LAMELAS

do, que luego de cultivar la música popular argentina, anordos al repertorio centro y sud americano, hacto y sud americano, de logica de la color d do, que luego de cultivar la de amplia y destacada la-bor en LR 1 Radio El Munrias, a la hora 19, al dúo Martinez - Ledesma, con su pianista Carlos Carcia. Se pianista de un prestigioso dúo sus clasicas audiciones diaincluiran desde manana en

Grandes Sastrerias

ET (01020

EONDEVO 1288

VA' IS DE 10110 1121

BONDEVI 1931

GARCIA LAMELAS

Programas Colosales

uə

Hora 19 CX IS RADIO ORIENTAL

> cumplies estistacción de Radio Nacional para dar cumplina satistacción a sus muchos oyentes, ha contraisado a la soprano compatriota l'inna de contraisación a la soprano compatriota l'inna Da emirada saí a su programación a una muestro medio pure l'interprete litrica aplaudida en nuestro medio do palebra, amy amables de la critica.
>
> Discipula del maestro Rodríguez Socas, cumbaca must contraina de massiro de condiciones, mass pocas precentaciones en conclettos plú mas pocas precentaciones en conclettos plú mas pocas precentaciones, pasta que paredire de ma prodríguez Socas, cumbión mas pocas precentaciones, pasta que mas por el mas por el maestro Pablo Lamberto Baldi, en matri de "Las cocupó el rol protagonico en la misma óperio madre vecina" en "Urunday" y el año pasado con el bartiono Marcelo Uritzar. Y posterior con el bartiono Marcelo Uritzar. Y posterior mente protagonico en la misma óperio con el bartiono Pablo Komilos, obteniendo un nuevo y halagador exito.
>
> Como es ve, si las referencias nos son más con el para con el para con el para con el complescencia conque se recuerdan sus actuaciones el con el cesulo centra de esto, que parece un Indice, Irma Complescencia conque se recuerdan sus actuaciones.
>
> Y, fuera de ésto, que parece un Indice, Irma Y, fuera de ésto, que parece un Indice, Irma Y, fuera de ésto, que parece un Indice, Irma Y, fuera de ésto, que parece un Indice, Irma Y, fuera de ésto, que parece un Indice, Irma DENEGRI SERA GRAN ATADISLAVICH

Evidentemente no hay pose en la que no luzca

En un ensayo, a órdenes del maestro Komlós, con un grupo de compañeros, antes de la in-terpretación de "Carmen"

Is perfuted to the contents of the contents of

complesencial condue se recincular sus compleses founds.

Y, fuera de ésto, que parece un indice, irma y, fuera de ésto, que parece un indice, irma patica, cuya vivacidad de prensamiento y cuya patica, cuya vivacidad de prensamiento y cuya sontias, etempre a flor de labios; que una mananta solesda nos ha contado la emoción de escuchar palabras alemtadoras de autoridades affiliates como los maestros Wolf y Kleiber.

Nos cuenta palabras alemtadoras de autoridades affiliates como los maestros Wolf y Kleiber.

Nacional ha debido vencer una oposición tampa de acceptado de esa emisora en propuestro de companya de la persuación de esa emisora en sus propuestros persuación de esa emisora en sus propuestros en como colaboradora de la persuación de esa emisora en sus propuestros.

#### WITSICA"

negativa del señor Norman, padre de Lia. Es el dolor de ellos el que habla. un romance que la querra trunca. Ro-mance que tomo forma a pesar de la RELATOR. - Y Lia y Eric formabam

#### Musica.

:AIJ

hay und novid que espera. Aunque la muerte te lleve

de un cadaver del monton. Novia, que serás esposa y hoy la guerra le destroza. Hegaste a mi corazón Con la inocencia de un niño ERIC:

de este sueño desgarrado, flamearán como un lamento Eric, cuando tu te vayas se irá mi sueño dorado. Negras banderas al viento

Novia que esperó el amor. EBIC:

#### Se oye un bombardeo.

de mil novias de la tierra. Oye el fragor de la guerra. Se hace eco de tu dolor la horrible resignación

#### Winsica Inelie.

amado, le responde en su pensamiento. la pequeña Ethel, en su cita con el primer amor, llora sus ilusiones heridas por la querra. Y la voz de Walter, su amado le responde en su contacto de mando le responde en su contacto de la contacto de RELATOR. — Comenzó esta presen-tación con el dolor de una madre y ter-mina con el llanto de una novia. Elhel,

y me confesó su amor. Con voz suave y melodiosa y me lo arrastro la querra. mi amor se encendio de amores para mostrar sus colores la luz de la primavera Como una rosa que espera ETHEL:

Te quiero Ethel, mi pequeñal WALTER: Namor que ahora me condenal

Walter, te vas y me dejasi Me dejas sola en la tierra. ETHEL:

No comprendes que me malas...

Ethel, me arrastra la guerra. WALTER:

mescja de hombres y de tieras Que seres desconocidos

WALTER: destrozan asi mis suenos...

ETHEL: Los que provocan las querras...

v llegard hasta los montes... Crito estitado de angustia

Y el fusil se hará respuesta. WALTER:

Walter, no me dejes sola. Walter, llévame contigo. ETHEL:

recorrerd tu camino, Mi grito de novia ausente Sollozondo.

Musica fuerte.

#### RAMIRO IACOSTE DE ORIGINAL "MAS ALLA DE LAS TRINCHERAS"



TOM leb oupred

gjauca gnidneno

Considerando el Interés que ba desperiado la propalación de "Más cilió de las trincheras", novela de Ramiro Lacceste infedada recientemente por la Companía Hadio Teatral Hoplatense, en la que actiun como primeras fiquiras Blanca Burqueño y Sergio del Mar, publicamos hoy una sinopsis en verso, con que se prologó la primera auditorio, perifilmdo los personajes inudoción, perifilmdo los personajes inudoción, perifilmdo los personajes inudoción.

Solo pido, que el olvido te borre a ti de la historia.

### Musica fuerte otra vez.

tudes que se desangrarán. con el estallido de la guerra, la ruina de su hogar y el dolor de las juven-RELATOR. — Y ahora escuchemos a la señora de Aldrey y a Mary. La señora de Aldrey, madre de Ethel, siente nora de Aldrey, madre de Ethel, siente pararia la estallido de la cultura la astallido de la cultura la cultura de seguina de constante de constan

### Musica suave.

y al eco de la metralla el llanto forma un forrente. en los campos de batalla, Goias de sangre caliente Sta. ALDREY:

### Agudo toque de clarin.

marchan rumbo a la frontera. A trenes cargados de hombres Tia, va estallo la querra, :YAAM

Muere una paloma blanca manchada en sangre guerrera, Sta. ALDREY:

### Musica fuerte.

ALDREY: al estallar la querra queda en la mi-seria, sostiene un doloroso diálogo con RELATOR. - Y el señor Aldrey que

esta horrible destrucción. Acusa a los que provocan y yo oud victima soy. El mundo se ha ensangrentado De dne me densas conciencias

Sacrificas a tu hila. CONCIENCIA:

Alcanza a hombres y mujeres... v en los hogares también. La guerra està en las trincheras No la sacrifico vo. ALDREY:

Defenderla es tu deber. CONCIENCIA:

va ahogando su corazón. no me doldrid, tanto. No me acuses, Compasión merece el padre que en llanto Morit de una herida abierta ALDREY:

> lizando en su anatema contra la gue-rra el sentimiento de todas las madres rilation anie uziedes los personajes centrales de "Más alla de las trincheras" y el pensamiento de cada uno de escuchemos es hará voz tente al micrólono. Escuchemos a Ada de Norman elmbo-

musical Marcha militar suave come fondo

Con sueños febriles de noches enteras, formé una esperanza, Realidad de :ADA:

del mundo.

Dos hijos. Antorchas de luz para el de lo que tan solo era una quimera. [amores

dre como un castigo me quita la opunu]

Por qué me los quitan? Por que me [dnemar

Si yo los he creado en mi propio []oz ]]evan

v el dolor del parto solo yo sintiera. Dos hijos. Antorchas de luz para el [vientre

que como un castigo me quita la opunuj

[piedra. Maldigo al titano. Hombre hecho de [querra.

rnedo bot toque las maques ane contra ese insensato. Fruto de miseria. Y ruego por todas las maseria. [rebelan Maldigo a los hombres que no se

Me attancan los ojos. La luz de mi Paz sobre la tierra. [sufren

dne bisan las botas rumbo hacia la Lagrimas de madres riegan el camino [vida.

opunuj Dos hijos. Antorchas de luz para el [hoguera.

(querra. due como un castigo me quila la

#### olid ver. Sube la musica un segundo y bala

cigo. se llenan de tristeza, John, un adoles-cente, siente con espanto lo desconodesgarrarse su capiritu y sus olos AELATOR. — Y los dos hijos de Ada de Norman, Walter y John, son sacudidos por el estremecimiento brutal de la guerra. Walter, ya un hombre sienta querra. Walter, ya un hombre sientia querra.

### Musica grave hasta el final.

me llevan a las trincheras. Tengo miedo de partir. Y no es el miedo a morit. también sabían odiar. Del tibio y tranquilo hogar Guerra, Palabra brutal que se clavó y comprender aue los hombres y comprender aue los hombres :NHO!

AGE" Sube la música un segundo y baja otra

Deto a mis seres auerdos. de cadáveres humanos, y lograr una victoria para forjarse su gloria, due hace matar los hermanos Por un loco o un insomo Triste deber que cumplir WALTER:

Es el miedo de matar,

"Iglesias "El Zorro" de nosotros, Pepe Esta tarde se despide

Orlental esta tarde a la ho-ra 19 y con tal motivo sera

"El Zor.o" en algo para Junto al miero de CX 12,

ro interesante actuación. Ha sido éste un nuevo acierto de los que última-mente es posible apreciar en la radioteletonía. celurosamente despedido por los amigos del aire que distrutaron de su breve pedesped i d o

Algo anda mal. Segura-mente que el tablero de controles no pudo dar pa-so al tropel de voces que "El Zorro" les pasó por el micrófono.

dido acceder al pedido de prolongación de su contracompromisos contraidos an teriormente le han impe-Zorro" en nuestro broad-casting. Ocurre así porque

Fin el corto lapso que ac-tuc entre nosotros, "El Zo-rro" ha logrado reeditar los tr'unfos que lo sitúan co-mo uno de los elementos de mo uno de los elementos de

Toca a su fin la perma-nencia de Pepe Iglesias, "El

Como en el momento de gran atracción en la radio-teletonia argentina y en el cine de la vecina orilla.

sos, creemos que lamenta-blemente habrá de poner fin a su actuación en Radio diferir aquellos compromiescribir este comentario sun no le ha sido posible

dy y othos dots amigos ... F. Garcia Lamelas, a Tedbemol sostenido produce a cosa por demás elocuente. Vean el efecto que ese si "El Zorro" cantando es una

SE CONMEMORO EL ANI-VERSARIO PATRIO EN CX44

Julio en Radio Monumental, con mai sencillo y emotivo de ra los amigos lectores, Escoro min sencillo y emotivo ción en radio y salones, por desta, Nuestra jura del año vos del éxito que le acomRosello, interpretado por R. Bata interpretado por R. Barbero, C. Francis, G. Gal, Sonia Mendez.

A. Roiq, J. Casamova, C. ta que cumplio una aplauPons.

Triunta en Paraguay.

Se encuentra en Paraguay.

Se encuentra actuando en pital paraguaya, al Irente duesta de samorilon, capital paraguaya, al Irente duesta de samorilon, canocido compatriota Julio Al mos que viene ensayando nocido compatriota Julio Al mos que viene ensayando nocido compatriota Julio Al muy activamente para intictas de sus actividades y una de las principales ratictas de sus actividades y una de las principales rauna de las principales rauna de las principales ratictas de sus actividades y dioemisoras,
una de las principales rauna de las principales ratictas de sus actividades y dioemisoras,
una cordial recordación pauna de las principales ratictas de sus actividades y dioemisoras,
una cordial recordación pauna de las principales ratictas de sus actividades y dioemisoras,
una cordial recordación pa-

tua en ondas de la Sadrep. dores radiotelefonicos, Aclos mas prestigiosos anima-MARIO CHECHILE, uno de

dentro del Pronora. audición muy sintonizada dentro del programa de TALI, la simpatica directo-ra de "Sinfonia Radial", una

giosos conjuntos radiotea-trales que actúan en Cen-tenario Broadcasting. rector de uno de los presti-EVARISTO BARRIOS, di-



que dia a dia ensancha el circulo de escuchas por su eficacia interpretativa. aplaudido cantor nacional CARLOS DE CASTRO,

"Locura o santidad".

El elenco radioteatral que riment president de la consola de la

encao-za el prescigio primer actor Miguel Moya en la programación de CX 30 Ra-dio Nacional, ha programa-de los viernes, que se reali-sión de la pieza de José Echegaray titulada "Locu-ra o santidad".

Oportunamente ampliare -

cancionists de labor desta-cada durante varias tem-poradas en diversas progra-maciones, cabe esperar que reedite sus anteriores éxitos.

del conjunto, vuelve al mi-crótono Renée Briand e sua gente, Tratandose de una

Luego de una prolongada ausencia, determinada por enfermedad de la titular

Vuelve Renee Briand.

mos detalles,

NOTICIAS



co de Miguel Moya, que ha cosechado aplausos por su actuación en "La que nació para amar". ra figura femenina del elen-MARY MARCHISIO, prime-



ciones, publicadas o inediyos a enviarle sus composi-RA, aplaudido recitador que invita a los poetas urugua-AL CARLOS CHIALE PERET-



cumplifise un mes del mismo nor, canzonetista, cuyo de-ceso ha sido recordado al ANTONIO PUCCIANO,



oven actor que actua en el joven actor que actua en el clenco de Miguel Moya en CX 30, Radio Nacional, CARLOS CAMILO ROSSI,

Radio Carve so de Alberto Reynal Fué cordial el regre-



El vocalista de J. D'Arien-zo en una de sus primeras audiciones en Radio Carve, con amistades que acudic-ton a saludarlo,

que aconipañamos, cordialisima, como lo cesti-monian las notas gráficas gids que le dispensaron los escuchas carvenses ha lido tos entre nosotros, y la acoting de sus primeros exicen que sentimentales — se ha vinculado nuevamente a Radio Carve, broadcas-Montevideo por razones particulares — algunos dimanas entre nosotros, Al-berto Reynal que visita Montevideo por razones

la casa, representante y amigos de Wimpl, acompañantes, ro", en el amable rincon que preside en la Sadrep, en compañía de Durante, LO Con Domingo, "el taberne-

radiotelefónica. más la ductilidad y la po-liform:dad de su actividad exteriorizara una

# ELEMENTOS DE RADIO

lose, que se despedia de San mas con la presencia de la orquesta tipica Roberto Cuen nu broatama, que conto aderacion en la irradiación de ciudad maragata, les fué so-licitada por la dirección de la citada emisora su colabo-Advertidg su presenda en la Broadcasting San José. deparó a estos jóvenes ele-mentos la actuación en CW Un viahecho a San José decidido por Julio Néstor Olivera y El Diablo Coluelo,

actuaba entre nosotros le

Y ahora, en un "impasse" en la vecina orilla, mien-tras permanece algunas seofreció un contrato como vocalista de su orquesta.

> meses. cluyo en su programación por el transcurso de varios de hace varias temporadas cuando Radio Carve lo inpor nuestros oventes des-Alberto Reynal, el hoy aplaudido cantor de la or-questa tipica que dirige Juan D'Arienzo, es conocido Juan D'Arienzo, es conocido

> culminó cuando en circuns-culminó cuando en circuns-culminó cuando en circunslas, cumpnendo sattosa que una labor muy exitosa que diversas emisoras y en sa-las, cumpliendo siempre Luego Reynal actuo en



TRASMITIO EL ESTRENO
DE "PIRATAS DEL CARIBE" MONUMENTAL OIGAR

Canciones, en letra y músi-ca, libretos, sketchs, glosas, etc., permitiendo ello que mas Fuph", que dirige Mi-reya, incluyo un repertorio exclusivo de su directora. les. En esa oportunidad, ia audicion "Grandes Progratra carátula de la semana pasada, en la que luce su bel eza y simpatia personacas para autografiar nues-El lunes reclente se realizo en los estudios de CX 28 Radio Imparcial, una fiesta muy entusiasta en oportunidad de recibir Mireya a sus amistades radioteleforil. Con material exclusivo.-

NOTICIAS

de Paramount en Montevi-deo, señot luan Oliver. El comentario de la película comentario de cargo de El Díablo estuvo a cargo de El Díablo dicha trasmistion of controlled of the policular interinivation of the dicha trasmistion por CX 44, Amil Barbero, Roberto Maria Barbero, Roberto and Loyer! del cine, trasmiliendose un breve trasmiliendose un controlled del representante del repre nos a la sala de estreno, realizando la trasmisión de to el film Paramount "Pira-tas del Caribe", Radlo Mo-numental llevo sus micròlo-Recientemente es estremente de creere es estremente de la condecidad de la condecidad de la constancia del c

ROBERTO MARQUEZ, los señores Rosenberg de Paramount, B. Glucksmann, J. C. Ollyer, R. Barbero y J. C. Pons en la première de "Pi-ratas del Caribe".

Carrier, S. Santullo, N. Du-casse, E. Ferreria, José M. Garcia, con librelo de Sluant Ayers, animado por Teddy, Ciordono y Atraîdi. Libertad, asistiendo a órde-nes de Humberto Mazzari, A. misión etechada por la ca-dena Andebu, celebrando el origen de la Campana de la Participantes de la gran tras-



mo acto. driguez Fabregat en el misde la Sadrep, diriquéndose a los oyentes de C X l6 en oportunidad del 18 de julio. y el intelectual Enrique Ro-RAUL FONTAINA, co-director

ma techa patria: el 18 conmemoratoria de la maxi-Intelectuales e interpretes que en Radio Carve cumpile-

> nua temporada opubAps para -uə encuentian informado, 98 como lo hemos Bohemios. Tal Debutarán Los

nista Ego Brunoldi. biguo A aciuando como pia ni como bandoneones, Baido Cretreznic y Ovidio Colliño como violines, Ratael Addie-go contrabajo, Mario Portilio, mios", que componen Leo-poldo Vallejo y Apolo Romaradiotelefónica los integran-tes de la típica "Los Bohe-

Stella uacional caucionista DI eb tudeb le ob agosto está fija-Debutará ma-manana 1º de

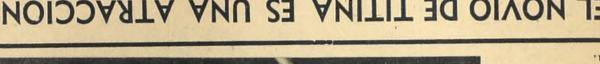
exitos obtenidos en la misma adolaria of the control of the contr Mans en la programación de X 10 Radio Ariel, confir-

ra dne udcio bata awat, Collazo, dica de Francisla novela episóinadiación de vez finalizada la La sonata del lolor. — Una dolor.

que constituya un éxito. dolor" de la que se espera cejo itinjaga "Fa souata gej Miguel Moya, la novela epi-sodica de Pedro José Cohugo del conjunto que preside la interpretación a carpertorio de Radio Nacional, na sido incorporada al re-

interesar a los oventes de un na conseguido canta, — Una au e El Addapando

due se le brinden en la sininstiticat ierial de calidad como para mucho interés y de un matrata de una realización de vo es la que se irradia en No es la que se irradia en los los Madio. Carve, realizada por losé M. Strozzi en colabora-ción con Alberto Luces. Se trata de programa de la colaboración de



# EL NOVIO DE TITINA ES UNA ATRACCION

conocen... se ven... se aman... y se pelean continuamente. Episodios continuados de la vida sentimental de dos personajes que se

SUS MULTIPLES PERSONAJES. SOLER, CLAUDIO ARRIETA, ENRIQUE RIVAS Y DEL RITMO, TRIO MUSICAL MIR, SONIA URCA, HUGO ALBERTO BALLE Y SUS BOYS TAMBIEN EMILIO LEMOS Y SU BANDO DA

INTERPRETACION A CARGO DE MIREYA Y

GRANDES PROGRAMAS "FUPH" ga nua qe jas dianqes anacciones qe jos

EN C X 38 A LAS 19.35 DIARIAMENTE

trista compatrio-actuación en di-Se fué Alton-so Pisera, — El conocido guita-

un acuerdo. gando satisfactoriamente anitio su colaboración, contratado para actuar en Buenos Aires. En efecto, en su reciente actuación en Montevideo, el aplaudido actor Ricardo Pimentel peversas emisoras, Alfonso Pisera, acaba de



Carve tienen a Muy buena música, —Todos los domingos, los oventes de C X 16 Radio

misiones, las audiciones son fécnicamente magnificas, Andrés Kostelanetz y en el otro Lamberto Baldi. Lo más destacable, aparte de ello, es que tratandose de retrasen un caso dirige el maestro atamas musicales. De su cara sintonizar magnificos probrillantes oportunidades pa-



ción de "luan de de Dios", noveofrecer una si-nopsis de la ac-ción de la man cientemente, al bandido. - Re-Protagoniza al

Prais. la conocida actiz Lika principal personaje, La direc-ción del conjunto la ejerce e.enco. Como esa atirmación no es correcta, hacemos la salvedad correspondiente: Julio C, Teysera encarna al Teysera el rol principal, endosamos la dirección M. Spaulding, en cuyo reparto de los programas de CX lé Radio Carmas de C X lé Radio Carve corresponde a Julio Césat ve corresponde a Julio Césat le Carve c



on and of n i De denerdo con Cantará en Ra-dio Macional.

TotalA

Basualdo, aue cultiva el re-pertorio del popular Alberto Gómez. apresta a debutar en la on-da de C X 30 Radio Nacio-da de C X 30 Radio Naciohan suministra-do quienes pa-recen saber lo aue dicen, se

> Miguel JOSE M. MARENCO y HUMBERTO CORREA, protagonistas del contrapunto de
> Mañanitas del Campo, con
> Mañanitas del Campo, con
> Mañanitas del Campo, con



su nueva presentación C X 16 Radio Carve saludarlo en oportunidad de dinigos que concurieron a FERNANDO Borel rodeado

colmada por simpatizantes del conjunto que en C X 32 diride Agustin Pucciano. Un aspecto de la sala del Cine Teatro Capliol, en oportunidad del reciente festivali de "Mañanitas del Campo", escimada por signativament



OVIDIO FERNANDEZ RIOS.



#### PROXIMA SEMANA PARA RADIOTEATRAL A1 PROGRAMACION

Hnes. Quintero R. Caalell Collazo e Irisansdi A. Mooke Gotcochea y Cordone HUGO Wast Hnos, Quintero Villalba y Braga O. Mawa I. Benavente Darthés y Damel I. T. Zaldiaz

"La vida que vuelve" "Vigilalo mamó"

"Nigilado mamó"

"Mi prima está loca"

"Alsams en ha brazos"

"Alsams en ha brazos" "Plor de durazno" ... yadnej. Lo que hablan las mujeres" Locos de la radio" "La primana Josefina" "El hijo de Polichinela"

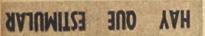
Obra

Comp. Horizonles Becco - Lacanau Miguel Moya Comp. Horizonles CX 18 Barrán-Granotich Becco - racauan Becco - Lacanau Miguel Moya Elenco Centenario Comp. Horizontes Becco - Lacanau Barran-Granolich groad. Compania

15.15 viemes 15.30 21.35 sevent Miercoles 21.30 15.-Maries seung рошина Haua Dia

Sabado





viene cumpilendo de un modo tan inte-resante como el que se puede apreciar por la labor de un grupo de emisoras, tiene pertiles dignos de ser considerados se sup moinoisleiolabri ATS CI

la labor de un grupo de emisoras, tiene perfiles dignos de ser considerados para tributar un aplauso.

Al fin creemos que se advierte un movimiento de las características necesaridas como para entrelasmar a los oventes. Es algo de firmeza progrestaa y consistente que va superando las difficuldaes de un momento indietro.

Se advierte que hay emisoras o firmas comerciaises que nutren sus programaciones con estrellas de primera magnifud en el Rio de la Plata o con gramaciones con estrellas de primera magnifud en el Rio de la Plata o con cadas, o con estuerzos propios, capaces de sostener el interés de programaciones de valores positivos — o con realizada verdaderamente destaciones que cuentan así con valores intrinseos propios, derivados de una finitaciones de publico con mayor entustasmo, se advierte facilmente en las concentraciones de publico registradas en torno a la actuación de diversos especiáculos organizados plico registradas en torno a la actuación de diversos especiáculos organizados por confuntos radiotelefónicos que colocaron en las boleterías los cidascos letreritos, pero poco frecuentes en esta clase de realizaciones: "No hay más locatreritos, pero poco frecuentes en esta clase de realizaciones: "No hay más locatreritos, pero poco frecuentes en esta clase de realizaciones: "No hay más locatreritos, pero poco frecuentes en esta clase de realizaciones: "No hay más locatreritos, pero poco frecuentes en esta clase de realizaciones: "No hay más locatreritos, pero poco frecuentes en esta clase de realizaciones: "No hay más locatreritos esta clase de realizaciones: "No hay más locatreritos esta clase de realizaciones de publicados."

montevideanos, los adelantos que en mate-PRACTICAS DYRY wncha de la gente que se encuen-

nia de técnica radiotelefónica, los nuevos conceptos de estética que en matedoplando, parece cosa de otro mundo. Completamente desconocidos.

Tomamos el ejemplo aue ocurre frecuentemente en algunas audictores. Se inicia la propalación y en el turno que les corresponde los distintos intérpretes van actuando ante el micrólono.

Luego de presentados en el anuncio hecho por los locutores o animadores, pongamos por caso los cantores, mientas los encargados del acompañamiento iniciam la introducción musical, se acercan al micrólono para ensavar con su voz más dulce, un saludito amable a sus oventes.

Es una práctica tan anacténica, tan poco edificante, que francamente, nos parece que ha silegado la hora de que se corrijan los que incurren en tal tontería de vanidad. Porque el fondo de verdad es éste.

PROMESAS ZAI EL TIEMPO DE **02A9** 

presas radiodifusoras. Y, por suerte, así lo ha entendido, en bien de la radioteletonia y de su giro comercial, una apreciable cantidad de em-ELIZMENTE.

También lo ha comprendido del mismo modo el anunciado que dispensa al broadcastina un rubro importante. Y puede atirmarse que otro fanto ocurre con los oyentes habituales de la

consideraciones. Acaso no sean muchas, numéricamente, pero en cambio se nos ocurse que de persistit en el propósito superativo, ya poseemos una canradio. Quisá no sean muchas las radioemisoras comprendidas dentro de estas

tidad sulficiente, Porque se establece una selección por contraste.

Hoy hay que empeñarse en un estuerzo de verdad y hay que hacer las cosas bien en los estudios para que un programa quete y cumpla su cometido de convertirse en mensarie artistico y publicitatio.

Un cantor o una cancionista, hubo épocas en aue posevendo unos pocos en avisos podía satisfacer su recondita vanidad. Hoy, porque el comerciante ni apoya nulidades ni auspicia programas anónimos, esas aspiraciones

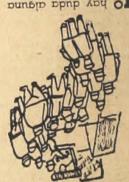
be mode due por encuentration de consciente de succeptible.

Tado de un mode apreciable, en las pocas radiodificacias que realmente se escuchan. El público no escucha a elementos de acción desprovista de atacconsecuencia. Y día a día, a medida que el tiempo transcurra, esa situación consecuencia. Y día a día, a medida que el tiempo transcurra, esa situación peneficiosa para todos se irá haciendo más y más perceptible. nc pueden prosperat.

Ni el público admite elementos carentes de calidad y de atracción.

De modo que por encadenamiento de circunstancias la situación ha mejo-

IN VOINT



esos momentos que pocas veces se ha logrado en nues-tra radiodilusión.

Hay, en un grupo de rael escucha, clasificado en cualquiera de las zonas lorido de sus exigencias, está posticipando de uno de sus estas No pak anda andnua dne

tes contemplando sus aspiraciones, librándose a la acciones, librándose a la accione na interesante inquie-DOL aproximarse a los ovendioemisoras un propósito real, un esfuerzo innegable, ofisògota

Martinez Ledesma y luego ria, la típica Famá - Amor, les, Ricardo Pimentel, El Zode atracción como Nestor Fe-contratado especialmente a vecino, se consiguen casi porteño, inactivos en el país estrellas del broadcasting estrellas al verano, moregee UIS

ese interesante concurso pamantos uruguayos, la acción X S especial de libretos en C X 44, las trasmisiones especiales de Carve para la Columbia Broadscasting System y ses interescripto acción de la columbia de contra Joseph Sermantics Lopes.

Dentro de lo que es un esfuerzo propio está esa concurida programación de hadio Nacional nutrida con eledio Nacional nutrida con ele-

también con entusidamo.". "Marijn Fletto" y accmpaño especiáculo teatral, así como ese mismo público llenó de porte a bote la sala donde debuté. "Trampolín de Panobot la aproximación con el bejos jodiagos pasta ja jecpa ga con ej makor de jos res porada organizada y cumpli-Cavalliers en una petit temde la radiolelelonia acom-panando al conjunto Acostaen las expresiones populares ra obras radioleatrales por Badio Ariel con la Satu. El oyente ha estado pre-sente, deber es consignatio,

De modo que, como se ve, es magnistrado su magnistrado su magnistrado es constatos por la tadioteleio-

de esta edición. Concurra, para ello, a RADIO CARVE. FERNANDO BOREL autografiará la fotografía que aparece en la caratula



Enrique Serrano, Angelina Pagano, Maria Duval y Billy, conversan animadamente mientras esperan el momento de participar en la trasmisión cumplida con todo éxito el sábado último.



El Dr. Marimez Theddy, Embajador del Uruquay en la pressidente de la Corporación Argentina. VCINE HA. presidente de la Corporación Argentina. Uruquay en la pressidente de la Corporación Argentina. Uruquay de periodismo, Sr. Cadetago, y los animadores de "Cine press". Lollia Pardo Bazan y Demófilo Dominquez.



Una gran trasmisión fue sesan anuestra trasmisión fue due auspició Cinepress, en nuestra tramisión extraordinaria en trasmisión extraordinaria en trasmisión extraordinaria en trasmisión estaba anuera pasada una trasmisión extraordinaria en trasmisión simultánea con CX44 Radio Monumental, presedigiada por CINE RADIO ACTUALIDAD.

Es una nueva realización extraordinaria, de las que ban distinguido frecuentemente a la acción de Lollia Parebar de Bazán y Demófilo Domínguez, que ha logrado la aprodo Dación de los oyentes que siguieron atentamente esta trasmisión.



. redmuz diendo el hilo sonoro de su bles, las esbeltas ruedas de las bicicletas fueron tenzados a velocidades increi-

Lacuesta, Nada pudieron hacer Melgar, Di Landro, Simonian y otros de los buenos de esa categoria tas, liquidaron su carrera, que tuvo el atractivo de cha a lo largo de 12 vuel-Los muchachos de terce-

nerio, los hermanos Gorga, Girardi, Valdenegro, etc., se Otros, como Corbella, Vafrente al empuje del de-fensor del Martiniano. cuatro embalajes, con un magnifico triunfo de Juan ra, luego de interesante lu-

anduvo Soler!

ron el puntaje, Pero cuanases de la prueba empatara la habia ganado Men-dex) y en esa forma los dos

y cuarta llegada (la prime-

pitio en la segunda, tercera Cuando no ganaba el, ga-naba Soler. El juego se re-

trevero hasta casi el final.

un gran embalador, se en-

lajes donde se lució Luis Modesto Solet, ¡Que bien

mente en esos cinco en ba-

parte en esa prueba prin-cipal, 15 vueltas con cinco

a los de primera y segunda

siciones por una caida. vieron obligados a ceder po-

En seguida toco el turno

pneu coulunto tomo

OAnput

empala Jes.

Cotignolo, que es

Y fue precisa-

Una multitud deportiva escenario a las grandes pruebas de aquella luminonueva pista, que serviria de vilegiado del Autodromo Vacional, el ovalo de la

nitidamente recortado en medio de aquel paraje pri-

Poco después, apareció

deslumbrante, ofrecia una visión maravillosa, plena de

El rio, sereno, apacible, con sus aguas quietas re-llejando el sol de un modo

mponente mole del puen-

sas, formo digno marco a las competencias.

que momentos más tarde La reunión dió comienzo con las carreras ciclistas. Sobre el mismo circuito en abret asía constante en servicios

DEPORTIVOS DEL CIRCULO DE CRONISTAS las motos y los autos lanroncarian los motores de

to constituida la Comision Recientemente ha queda-

Fiscal los señores Carlos Reyes Letena, Carlos Maria Magariños y Carlos M. Pe-relló. neyro, Integran la Comision Pascale y José María Pi-Julio Montedonico, Benito Secretario de actas, Bernar-do Garcia Rospide, tesore-ro, Máximo Rivera, pro te-sorero, y vocales Cesar L. (Sallardo, Ulises Badano, dente; Daniel Pérez, secrees R. Mayone, presidente; Esteban Ariano, vice presila agrupación, con la si-juiente composición: Ores-Directiva de la menciona-

ba de comentar: ; Que bien la barra, que no se cansafoluto, con gran alegaia de y otra vez primero! Con ello conquisto el triunto ab-5170107 **38**14053 do llegó la decisiva, Soler se afirmó en gran forma. Movió a fondo desde ležos

ANDUVO SOLER!

(Teg)

ONE

una gran poreci mance afen tres netantantas.

due ha cumplido

prueba principal,







ocho dias atras en el ficar la impresión deirable y un deseo de Octensor hubo un brio esallente de Minella, y cusó un ajuste pertèc-n medio de una gestion para la retaguardia raria. La defensa decaido de dificil marcaa un companero adella tactica de pase larreducida y en una . Roull shero mejor colocado. centrales volvieron a nacribir el juego en un na serenidad mental discernir cual es el faltandoles a ambos la y no llegando casi Regueiro hasta ella, selpi hasta la raya de el goal con la cabeza a, llegando casi siemila decana, con dos sop con Los defectos estupetulante superiori-le los cuadros erandes así sabot nos nús in dela tan por los sueentre Nacional y Raal registrado 24 horas osipje este empate que a oportunidad, hiciever Plate, pero sin s lamentables para el de su tactica de su tactica ya que ya exhibiera Wanderers y aun anombres y la reinciuna mejor disposinte Nacional? Sin em-Tuidosamente menos relativa de caer ven-

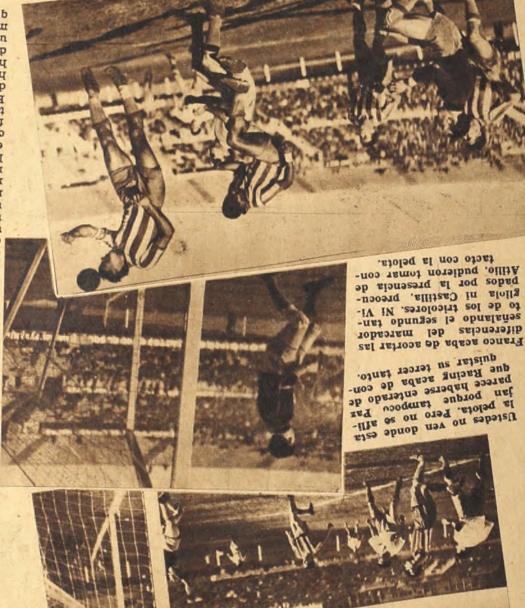
Expressiolidades: Y DE MEMBRILLO MPONEN POR SU CALIDAD MARISERRA 201000gg : ARON3

25-47-9 onotala YACUARI 1881 MARIVSERRA S.A

mente el centro delantero una defensa no es precisadelantero juega solo contra hizo. Que cuando un centro desaguisados, poco podia ninguna clase, menos aun ninguna clase, menos aun lo tiene el olvido absoluto en que relegó a Zapirain, codicloso y ágil mental y fisicamente como hacia tiempo que no lo veíamos. En medio de este cúmulo de desaguisados, poco podía nia. Y si Urrusmendy no tiene justificación de todo el match, esperande una pelota que nunca veutilmente colocado durante en el juego personal y en el mal servicio a Volpi, intitlear su empecinamiente France alcanzan para juslos dos goles del rosarine alimentado, excediera lar. gamente al Haber, Ni aun pasivo, tan generosamente das que podian y los erro-res de táctica, como pare que al final del partido, si ocuparon de amontonas conclenzudamente en si Debe todas las malas juganifica, los insiders se preen una performance mag dentemente el panorami dentemente el panorami era desalentador en lo qui se reflere al sexteto delen sivo. Y en la linea de ata que, que acababa de mar carle diez goles a Defenso carle diez goles a Defenso en una performance maz exceso de prodigalidad, evi energias administradas cor un descanso reparador d que pasata — y otros por que estan pidiendo a grito car a Basterrica pasara l por seguir estrictament una tactica absurda — ma excesiva conflanza, otro por falta de calidad, otro Tal, o dicho en otras pala bras, a una San Bartolom de Nacional. Con gruesci etrores los backs y los la deros de costado, unos po deros de costado, en con su para contian de costado. varia a una masacre gene performance de los trice lores porque ella nos lle ninguna clase. Wo analiza remos individualmente l Macional perdio otro pur to el sabado. Así. Sin et femismos ni atenuantes o

hacerlo peor. Por otra parte, no lo nece-sitaba, Le alcanzó con no ra melor que otras veces. un buen encuentro. No se puede decir que lo haya hecho muy blen, ni siquiemente et cen. quien va a ganar. En cuanto a Racing, jugo

> POR ERRORES EN LA FORMACION DE LOS TEAMS SIGUE NACIONAL SIN ENCONTRAR LA FORMULA



#### HORA VIQ INDEPENDIENTE **FOOTBALL** DEF FIXTURE

Cluzet aleja de cabera un espectacular de Baz. De-centro que Atilio, de todos marco, Vivliola y Rodriguez modos, no hubiese alcanza- ofician de apovo moral.

UBICACION

Rambla Wilson y Ellauri Brd. Artigas y Burgues Rambla Wilson y Ellauri Rambia Wilson y Ellauri Sgo, de Chile y Cebollati Brd. Artigas y Burgues Sgo. de Chile y Cebollaci Brd. Artigas y Burgues

TICY

do, a juzgar por ese salto

Montevideo Montevideo Montevideo Palermo Reducto Reducto Reducto Palermo

Reducto

PARTIDO

Euskalduna - Oro Negro Euskalduna - Oro Negro Rambla Sur - Okey Tho Frioni - Dep. Uruguay Piedra Alta - Pta. Carreta Charrua - San Pedro Charrua - San Pedro Los Bohemios - San Miguel Alres Puros - Valencia La Preferida - Lujambio Universal - Power

15.30 14.45 14.45 34.45 14.45 13.30 10.15 8.15 Domingo 14.45 Sabado



### MENU DEPORTIVO

Los azules de Atlanta Central al empatar con Rambla Sur lo relegó al segundo sitio en la tabla dejando como lider a Mar de Fondo.

por 2 a 1. Rubén Dario que el domingo pado. le ganara al primero La reserva del Charria se tomo la revancha sobre el

El Tito Frioni, que viste el clásico maillot del Montevi-deo Wanderers, le hizo 4 goales al excelente conjunto del Uruguay Cairoli.

pulares instituciones deportivas varias fiestas a total bene-lício de la Dirección General de Defensa Pasiva y a fin de adquirit implementos para los botiquines de primeros au Han programado en sus amplios salones estas dos po-

Para las mencionadas fiestas se cuenta con varios ob-sequios en benetício de los concurrentes por lo que se descuenta el éxito de estas patrióticas reuniones.

# LA LIGA UNION-MARONAS TRABAJA ACTIVAMENTE

En el correr de la semana se efectuaron las reuniones dio de acción estará comprendido dentro de las populosas



Uno de los competidores de las pruebas motociclisticas tomando una curva a alta velocidad.



Ahora le llegó el tumo a Máximo Rivera que plasma en brillante realidad un acariciado sueño, y cuyo futuro deseamos sea un hermoso camino cubierto de flores. Y la paz y la dicha tan ampliali!

### NOMBRO AUTORIDADES LIGA PALERMO

SIGUE LA RACHA

Sigue la racha...

Sigue la racha...

Sigue la racha...

Sigue la racha...

Se inició hace tres o cuatro meses...

Y sique la racha...

So sugaridos por nosotros desde hacha y a bastante tiempor or cream que es la del Fraternidad trente al Sp.

Certifo que duta ya diez años largos...

So Martone; Vice: R. Salvid; Secretario: Couto; Tesotero: Presidente.

So Martone; Vice: R. Salvid; Secretario: Tesotero: Presidente.

So Martone; Vice: R. Salvid; Secretario: Tesotero: Teso

Botto de Las Devendes des contrats de contrats de contrats de la solteria de la solteria.

Es que los muchachos "carvenses" han optado por renuncias en los Consejos de la Federación.

Elic eta lógico que sucediera pues son personas vincuado de la soltería...

# DEPORTE AUTOMOTOR NN DIA FELIZ VIVIO EL

Asociation Volantes Unidos del Uruguay y la Comisión de Cooperación Financiera que integran las siguientes prestigiosas firmas: Juan Carlos Pagamini Rossi, Victor Borral Fabini, Silva y Rocca, Jorge Mantero, J. Fernández Muñoz, Lamas y Garrone, Pablo Aicardi, Roberto Pietracaprina, Patrabere, De León y Vivo, y Ambrois y Cia. Más de tres paradese, De León y Vivo, y Ambrois y Cia. Más de tres mil automóviles, ómnibus y camiones, transportarion una concurrente au voto favorable a la realización de serves extraordinarios y emocionantes espectáculos del motor. down exito deportivo y de público, sin precedente, tu-vo lugar el domingo 19 la inauguración de la nueva pista del Autódromo Nacional una obra que significa un loable esfuerzo realizado en conjunto por la S. A. Autó-dromo Nacional que preside el Ingeniero Arturo Pita, la Asociación Volantes Unidos del Uruguay y la Comisión de Cooperación Financiera que integran las siguientes pres-

culomovilismo, satisfizo ampliamente las ambiciones de limente concurrencia. En las cartetas de motos se impuso en impresionante performance el simpático veterano puso en impresionante performance el simpático veterano corredor lose Garcia, en su flamante "Norton" "500" máquina única en sus extraordinarias caracteristicas mecanicamente. En las cartetas de automóviles serie "Mecanica Macanica Intuntio el prestigioso corredor argentino Mario P. Chiozza (arg.), Ettes Martino P. Chiozza (arg.), Ettes Cantoni (urug.). A la prueba de fondo fueton los volantes Pablo Luis Pessatif (arg.), Martino P. Chiozza (arg.), Ettes Cantoni (urug.), Rodo ol Martini (arg.), Ennesto Mani (arg.), Rodo en Martini (arg.), Ennesto Mani (arg.), Rodo en sus emocionantes y sensacionales alternativas hizo vivir momentos inolvidables a la multifud deficante, lue el siguiente: primero Pessatii — segundo Martini and el siguiente: primero Pessatii — segundo Martini de la siguiente: primero Pessatii — segundo Martini ne en sus amocionantes y sensacionales alternativa multifud de la martini de la siguiente primero Pessatii — segundo Martini, in — tercero Chiozza y cuarto Martini.

Nuestros muchachos tuvieron indudablemente mala forma, ya que Cantoni que se insinuada como un serio astronima, ya que Cantoni que se insinuada como un serio astronima. estos extraordinanos y emporordinanos periodisti.

La indiferencia premeditada de los órganos periodisti.

La indiferencia premeditada con alguna que otra "bombita de profundidad" no hizo otra cosa que dar un resultado negativo va que en vez de genesta un flacaso laboró un estato contundente. En esta actitud de la prensa hay mucho de ingratitud para el comercio y las industrias del automóvil que son sus avisadores, y que tienen en las carrenas un metor incentivo y las automóvil que son sus avisadores, y que tienen en las carrenas el mejor incentivo y las automóvilismo, satistiso ampliamente las ambaciones de la culomovilismo, satistiso ampliamente las ambaciones de la culomovilismo, satistiso ampliamente las ambaciones de la culomovilismo, satistiso ampliamente de motos se impeniadad concurrencia. En las carreras de motos se impeniadad concurrencia. En las carreras de motos se impeniadad concurrencia.

Mustantia muchachos tuvieron indudablemente mala fortuna, vasto muchachos tuvieron indudablemente mala fund, vast que Canhoni que se insinuada como un serio astinua, vast que Canhoni que se insinuada como un serio es pirante al segundo puesto debió abainado por un guijanto despedido por las ruedas de otro coche, lesión que felizmente no dido por las ruedas de otro coche, lesión que felizmente no tevistió ninguna importancia. Tal en sintesis el inolvidable "espectáculo del motor" del pasado demingo en el Autó-compatado con ningún otro. El lunes próximo pasado a la hora veinte en el auditorium de Difusoras "El Espectampo Indual de ne electudo por parte de la Asociación Detador" en una audición extraordinaria de "Automovillemo y Motocicilemo" se electudo por parte de la Asociación Deportiva Volantes Unidos la entrega de premios y al mismo presenta de la comención de la mismo digentina que se ausentó hacia buenos Aires.



# los ganadores Aqui pronosficamos

PERDIERON .... GUE TE DEL PROXIMO NU-TE DEL PROXIMO NU-TE DEL PROXIMO NU-

anuncia pareja y ardorosa-mente disputada. peneticio de una lucha que se que redundara seguramente en \* disputados — urgen una re-habilitación de los aurinegros mos puntos perdidos - 3 en temporada anterior. Los últiprovechoso resultado en incorporación de algún valor argentino que ya le rindiera rica, que viene crecido por la su trance frente a Sud Amétuna - puede hacer amargo cernimiento a esa escasa torver hasta que punto no co-rresponde llamar falta de disne jalonando cada presenta-ción de Peñarol — habria que La escasa tortuna que vie-

chance de Nacional. puede comprometer la mejor superación en el estadio, que cerrenses, les es habitual una lores y si blen tampoco con-tormo la performance de los ultima actuación de los tricoserios reparos que mereciera la disimulada, esta vez, por los favor del "club grande", se ve moridad que surge siempre a niors, pues la aparente supe--th, on setzpectives Las by of ne on more fileren fileren mon noinsie enten chie Medonsi y tempis su-tentre Medonsi y tempis su-

revancha, que promete ser sensacional, para dentro de quince días, frente a Macioser elocuente anticipo de la ro e invicto — y porque estas lides de extramuros pueden por otra parte adversario de riesgo, sino por su envidiable posición en la tabla — puntetime en mucho el escollo que pueda significarle Liverpool, de Central, no porque se estorno a la nueva presentación tidos y en realidad de la fe-cha toda, se concentra en El interés de los demás par-

901 como para descontar sus triunque esos honrosos anteceden-tes nos parezcan suficientes respectivamente, Plate, selas ante Wanderers y River y Defensor tendran que verempates en el estadio, Racing Muy prestiglados por sus

# QUE ATACA MAS? SMERECE GANAR EL

he aqui el punto de partida— su táctica de cuidarse, de resignatives a no grant con tal de perdet por poco o de no perdet.

Multipliquense añora las racones a favor de ese juego consercioloca, si en alguna escapada afortunada el punterito anonimo coloca en ganancia a su equipo. Si tal ocurre, los entrealas se correrán al lado del centre-half y de la agiomeración propia y ajena surgirá el principal obstáculo para el cuadro atacante.

¿Cómo deducir del solo necho del sitio, la exigencia de la caida de la calca esta subordinada sitiada? En este caso el tín de ganar está subordinado a los medios adecuados para conseguirlo. Habrá salvadas todo, nabrá altan deste caso el tín de ganar está subordinado, a los medios adecuados para conseguirlo. Habrá salvadas todo, a los medios adecuados para conseguirlo. Habrá salvadas todo, a los medios adecuados para conseguirlo. Habrá salvadas todos abelentados abelentados para de para de para estos— una saboluta de poder de adecuación que hará salvadas los forwards que si el back adversario es alto y fornido no se le puede jugar de alto. do a las dos voces solistas. Parece fuera de lugar remontar un problema tan del azar del juego a las bases mismas de la organización de nuestro fútbol. Pero ya se ve cómo cuenta esta organización en la chance de cada equipo y eso explica el receio conque los cuadros chicos actúan en el Estadio y también — he aqui el punto de partida— su táctica de cuidarse, de resignance aqui el punto de partida— su táctica de cuidarse, de resignantes a no ganar con tal de perder por poco o de no perder na desde hace 15 o 20 años, sino por la muy honda y perma-nente razon de que nuestro futbol es un coro de fondo sirviennómica se refleja, además, en multitud de aspectos que influyen decididamente en el resultado de los partidos. Nunca ha ocurrido que la prensa ni la afición otorguen más chance al cuadro chico que a Nacional o Peñarol; y no es por razón circunatancial, que por otra parte es viene repliciendo semana a semana na desde hace la parte es viene repliciendo semana a semana parte el parte de la ta de los mejores jugadores del ambiente y que, en gran parte, integran con ellos sus planteles. Es el caso de Máspoll, Par, Ramasciotti, Romero, Bermúdez, Frado, Calvalisal, Vecino, O. Diaz, Vasez, Minella, Gelpl, Atilio Garcia, Lixtherman, Franco, Alvarez, Chirimino, Regueiro y Ballesteros. La interioridad economica se reficia además, en multitud da assestes ensertes en interioridad. durse luege source los mercemientos de cada sando y deducar que debio genar aquel que más constantemente se ubbicó en la ofensiva, Reneguemos de los principios generales, Ni es raxón para merecer ganar un partido el estar más tiempo en el camimortrario que éste en el propio, ni deja de serio. Lo que importa son las circunstancias que rodean el hecho, más que el propio, ni deja de serio. Lo que puedan mismo, ¿Cómo medir con igual criterio el asedio que puedan imponer Peñarol y Nacional a sus rivales que el que destos, ocasionalmente les impongan a aquellos? Piénsese que durante el período de pases, los "grandes" han hecho una ilstra de los mejores jurgadores del ambiente y que, en gran parte, ta de los mejores jurgadores del ambiente y que, en gran parte, referido a la situación de un centa de estrategia futbolistica por freplegue voluntario del rivat, bioques a este dentro de su área penal copándole todo movimiento ofensivo. Para expedirse luego sobre los merecimientos de cada bando y deducir due debió ganar aquel que más constantemente se ubicó en la olucidad de aduel que debió ganar aquel que más constantemente se ubicó en la olucidad de aduel que debio sanar aquel que más constantemente se ubicó en la olucidad de aduel que debio sanar aquel que debio sanar aquel que debio sanar aquel que debia de aduel que ad OS última fecha y uno de la anterior, pusieron en la orden del dis del comentario deportivo un tema de estrategia futbolistica

¿Acaso la imperiela para abrir una brecha en lineas adver-sarlas no tiene precio? Lo tiene y suele llamarse dos puntos perdidos con Wanderers, o uno con Racing o con Defensor.

lectores dad para nuestros -on einezereini bi

sos que hace tlempo no se res lectores, muchos ratos a y flesta para el respele escribas, un elemento de que siendo exito de tas — que eran mayores — samos de contratar, para rant e la prima y otros pormeuego de arreglar el asun-

due ya lo saben, mude servir juego, Para que haga goles en Lo metemos en el atavez, el fiato no juega de al nato Pedreira. emos alistado en nuestro

"AAH DEIBE EL NATO PE-

# blail 6 zeberine yen

s a field para que nues-repórters gráficos pudiesción especial correspon--us al nassoq on esnelup ente prohibido el acceso ricen a nadle a entrar al ca a la venta tickets que

os campos de juego no hay

I las boleterias de los di-

r. Fusco? Dr. Gravina, Sr. Gullarro Comisión de Regiamento a Asoc. U. de F. Profesiosmos, señores miembros de a field en venta, ¿como ias. Pero si no hay entraentrar para sacar toto-



le puede jugar de alto.

Lealtzación del Primer Congreso Nacional del Cicitamo, ciativa del Br. Francisco Campolongo, apoyada por el Comité de Cooperación, significo un acontecimiento de verdadera trasdecencia, ya que ha permitido presentar al Congreso Oficial de la Federación una serie de importantes sugestiones y probactos approbados en el mencionado acto.

La foto nos muestra un aspecto de la mesa que presidio las accelones, que tuvieron lugar en la sede del Club A. Peñarol, y a las que asistieron numerosos deportistas vinculados al cicilamo desde distintas esferas.

desde distintas esferas.





plementario en un match muy equilibrado, caba Trouville, por I tanto, luego de un periodo comel serio escollo que signifi-AGUADA, que logro vencer

# Campeonato dilucidación Proseguira

po aguatero. no puede brindarse al equi-

de parte de los de Malvinque existe leve superioridad America, aunque pensamos de vencer a sud acaba val de esta oportunidad es un equipo entusiasta que te al equipo decano, Su riner resonante triunfo frenmartes presenta nueva-mente la atracción de la actuación del equipo de Malvin, que viene de obte-La etapa a disputarse el

de interes. ra lugar el match a lucha tureira, siempre eficaz, Da. po de temer, en especial manera por la labor de Vi-Sin embargo, Goes es equisu rival en anterior opor-tunidad en forma holgada Goes, que fuera vencido por peon del reciente torneo, y enfrentarán Olimpia, cam-En el match principal se

torneo, sus principales fi no incluir, tampoco en este a due pareci anb Sud América, ultima deben imponerse s canos mejoran su actuación rica. Creemos que si los deal otro match, estara a car-go de Sporting y Sud Amédad de fuerzas. En cuante brado en razón de la pariresultar sumamente equilisor en un match que ha de jueves ofrece dos matches de carácter solo discreto. Velsen enfrentara a Defen-Y por último la etapa del

trente a Atenas, ratifico la buena impresión dejada cuando su debut en el "Willingdon"

el cual fue preciso, ran con motivo de la dispu-

cho mucho entusiasmo y y Velsen, que ya lo hicieun match donde se derro- blendo enfrentarse Atenas vo victoria de sensación MANANA proseguirá la frente al equipo decano, en disputa del torneo, de-

# OFRECIO EL CAMPEONATO INVIERNO COTEJOS SUMAMENTE EQUILIBRADOS

mismo la irregular actua- y teniendo en cuenta el re-ción de los decenos, que fuerzo que significa la in-continuan caracterizando- clusión de Macció, la lucha gente de Malvin como asi- la "V" repiten su actuacion tificar la capacidad de la ajustada. Si los del club de ción. El match vino a ra- Atenas en forma por demas

ponerse, pues tal handicap guras. mos due Aguada debe immentos más capaces, creenos no incluyen sus ele-America. Si los sudamericara a cargo de Aguada y Sud

se por su juego desorde- debe resultar interesante. nado. nado. también, ir al periodo ex- ta del "Willingdon". En es-tra para lograr su defini- ta oportunidad se impuso

cargo del novel integrante solo un tanto en un match solo un tanto en un match Bohemios logro vencer al de resultados ajustadisimos Y completando la serie

> expuesias elnemtoiteine zebeb -Malvin rafificó bon-

no en forma merecida.

Goes, venció al equipo decadel "Willingdon" frente a

sional superior, Malvin, ra-

El "benjamin" de la Divi-

tificando

su performance

del basket-ball. como homenaje al creador lectores, se denomina esneo invierno que, como ya informaramos a nuestros ta del tradicional Tor-SE ha iniciado la dispu-

tarios para su definición, lizar periodos complemendisputados, ya que obliga-ron algunos de ellos a reaequilibrado de los matches zandose las mismas por lo par ticipantes, caracterise presentaron los doce En las etapas cumplidas

alas negras. mentando el "five" de las ción que ha venido experide Defensor y la declinalico la actuación anterior rente de técnica, que ratimente emotivo, aunque catantos en un match sumavencio a Defensor por dos Atenas mayor lucimiento. mentario en un match sin jugarse un tiempo complepor un solo tanto luego de gro derrotar a al derrotar por varios pun-tos a Velsen y Welcome, respectivamente, Aguada lo triunto con cierta holgura, los unicos que lograron el Olimpia y Goes fueron

de la Divisional que obtu- intenso. En cuanto a la nota sa-

